

Ocho camiones españoles
asaltados impunemente

LOS VANDALOS FRANCESES ACTUARON OTRA VEZ

(PAGINA 4)

Aragón

expres

Director:
Eduardo Fuembuena

DIARIO REGIONAL

DOMINGO 9 DE AGOSTO 1981
AÑO XI - N.º 3.536 - Precio 30 Ptas.

Concluyó la
rebelión

LOS COMAN- DANTES PROMETEN DEMOCRACIA

Ayer se anunció en La Paz una progresiva democratización de Bolivia, con la entrada en vigor de leyes adecuadas a las necesidades del país.

El general Waldo Bernal, en nombre de la Junta de Comandantes que gobierna Bolivia desde el martes, leyó una declaración ante representantes de la Prensa en la que se da a conocer aspectos del acuerdo con el llamado mando conjunto revolucionario.

Las negociaciones de la Junta de Comandantes con ese mando conjunto, a cuyo frente figura el general Alberto Natusch, ha puesto fin a una crisis de cinco días que llevó al país al borde de un enfrentamiento armado.

Bernal ha anunciado el establecimiento de una nueva ley electoral, de partidos políticos y la convocatoria a elecciones municipales para entrar en una paulatina democratización hasta llegar a unas elecciones generales.

No se han fijado plazos de permanencia de la Junta que comparten los tres comandantes del Ejército, pero han advertido que primero será necesario cumplir las etapas de reordenamiento y consolidación de las instituciones.

El documento incluye un esbozo del programa de gobierno: solución de la crisis económica, reconstrucción social a través de sistemas participativos no excluyentes, programación de una institucionalización democrática sobre bases nacionales, etc.

En el programa figura la despersonalización del poder público, respeto a la dignidad humana, estricta observancia de la Constitución, libertad de Prensa y continuidad de la lucha contra el narcotráfico.

Admite que la crisis iniciada el lunes en Santa Cruz a unos 900 kilómetros al este de La Paz, pudo derivar en una guerra civil por la injerencia de los políticos y el extremismo internacional.

El dolor se agolpó en Tierga en el funeral
por el misionero aragonés asesinado

“ Si Angel era un guerrillero,

Yo me apunto a esa

guerrilla ”

Dijo uno de los 25 sacerdotes
concelebrantes

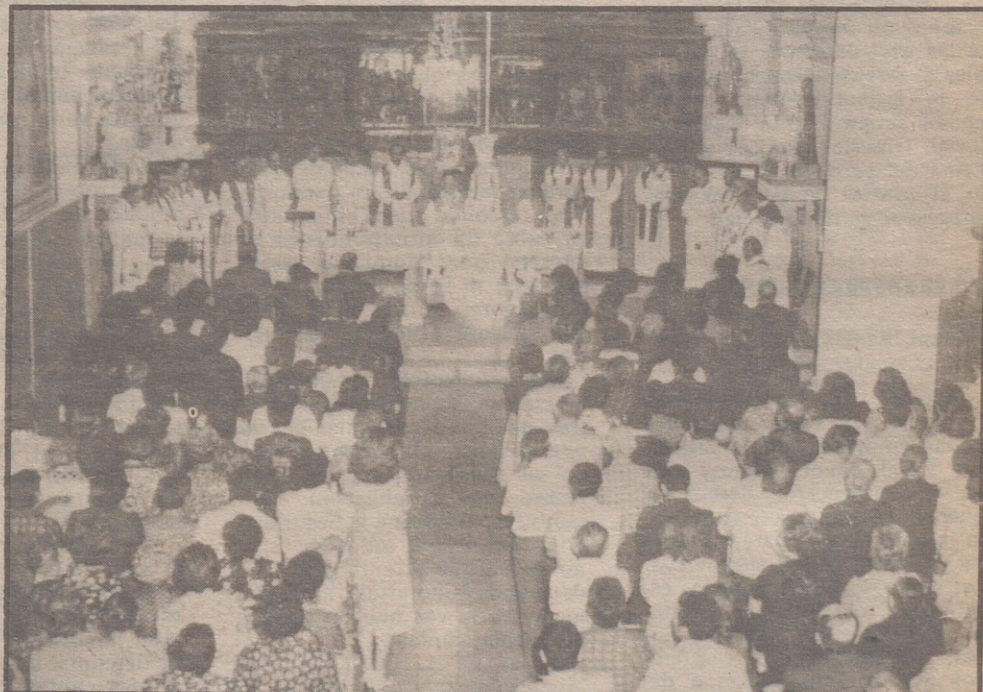
TIERGA, 9 (ARAGON/expres por Margarita BARBACHANO, enviada especial).— La habitual tranquilidad del pueblo aragonés de Tierga se vió desbordada ayer tarde en el funeral por el eterno descanso de Angel Martínez Rodrigo. 25 sacerdotes concelebraron la misa en la parroquia de Tierga. Venían de todas las procedencias: Misioneros del Instituto Español de Misiones Extranjeras de Japón, Brasil, Guatemala, del obispado de Tarazona, de Burgos, de Madrid, más los párrocos de los pueblecitos de alrededor. A las cinco de la tarde, el pueblo estaba vacío; hasta el bar había ce-

rrado en memoria del misionero aragonés. Dentro de la iglesia no cabía un alma, todo Tierga se apretaba en los bancos de la parroquia. De los pueblos de alrededor se desplazaron gran número de personas: Mesones, Paniza, Aniñón, Alfamén. En cierta manera este funeral constituía un día de luto para los vecinos de la localidad. Algo importante había pasado; como dijo uno de los celebrantes, “este muchacho es un mártir y quizás con el tiempo podamos decir: San Angel, ruega por nosotros”.

(Continúa en pág. 9)



La madre del misionero y su hija en el funeral. Pilar procuró que no le faltará el aire a la anciana que todavía no se ha repuesto de la tremenda noticia.



En un momento de la misa concelebrada por 25 sacerdotes, que fue presidida por el padre Vicente Abad, director general del Instituto Español de Misiones Extranjeras.

savoy

CAFETERIA-RESTAURANTE

Coso, 42 - Tels. 224916 - 233446

SELECTO BUFFETT LIBRE

Horarios: De 1 a 4
De 9 a 11,30

BUFFETT LIBRE, MAS DE 30 PLATOS, 700 PTAS.

—Todas las noches, en el buffet libre, excepto viernes y sábados, a los postres, Savoy invita a champán.

SERVICIO A LA CARTA TODOS LOS DIAS EN SALONES INDEPENDIENTES

SERVICIO DE BANQUETES BODAS Y COMUNIONES

MADRID, 9 (Servicio especial de Logos).

DE nuevo ha salido a la luz otro fraude a la Seguridad Social, mediante la falsificación de cartillas de paro. Sobre el tapete un tema viejo y una práctica que, junto a otras deficiencias, trata de sacar tajada de los más de dos billones de pesetas del presupuesto de la Seguridad Social.

La facilidad, ahora descubierta por enésima vez, de "apuntarse al paro pagado" es una de las distintas irregularidades para obtener, ilegalmente, dinero de un fondo público. Todo ello como consecuencia de una falta de ordenación y control moderno y tecnificado de la que puede considerarse la mayor empresa europea, la Seguridad Social española.



Colas de paro, y a menudo también de fraude.

La mayor empresa de Europa está muy deficientemente controlada

¡Qué fácil es defraudar a la Seguridad Social!

Los trucos de algunos empresarios y trabajadores

Se ha señalado constantemente la deficiencia de una legislación ordenadora de recursos y de dotación de medios, para el necesario control de aquella parte —importante— de los presupuestos destinados a las prestaciones sanitarias. Hemos advertido de las técnicas fraudulentas en las prestaciones de farmacia, así como de las irregularidades en hospitales y servicios concertados, y de la infrutilización de los medios propios de la Seguridad Social. Obsesionados por el problema del paro, se ha descuidado el control de las relaciones empresas-Seguridad Social.

Anomalías frecuentes

Algunas de las anomalías concretas en estas relaciones de las empresas con la Seguridad Social, conocidas muy bien por los inspectores, desbordan muchas veces unas estructuras de inspección que parecen poco eficaces para frenar ciertos costes, como se objetiva en las estadísticas sobre algunas prestaciones de nuestra Seguridad Social, son bastantes los empresarios que ahorran cuotas a devengar a la Seguridad Social, con el consiguiente perjuicio para todos los beneficiarios. Veamos algunos procedimientos.

No faltan empresas que no pagan a la Seguridad Social el total de lo descontado a todos sus trabajadores para la cotización al sistema. En este sentido, se dan empresas —en que varía constantemente el número de asalariados al mes— que cotizan sólo por los hijos y no por los que contrató durante un tiempo. Fraude frecuente por la escasez de inspectores de trabajo y controladores.

Otras empresas dan puntualmente las "altas" y "bajas" de los casados (para justificar la ayuda familiar de estos asalariados y por temor a la contingencia de una enfermedad), pero no facilitan con tanta celeridad las de los solteros para grandes empresas, este retraso puede representar cierto volumen económico. También puede defraudarse a la inversa: adelantando las bajas de los que cesan, aunque el empresario cobre todas las cuotas al trabajador. Y tampoco resulta difícil que se den altas de empresas para obras de temporada, facilitando un domicilio ficticio, con lo que el ente gestor no cobra (la correspondencia es devuelta por "domicilio desconocido") ni se da de baja a los trabajadores en asistencia hasta que se llega a detectar la realidad.

Las corruptelas enumeradas perjudican, de modo especial, al trabajador, en particular por lo que se refiere al reconocimiento de sus prestaciones y, especialmente, de su jubilación. Pero también perjudica a la Seguridad Social, es decir a todos los españoles, porque el ente gestor ha de pagar honorarios, indebidamente, a la vez que no percibe las debidas cuotas.

Deficiencias en la cotización

Los técnicos consultados consideran común el fraude de las empresas que declaran, al cotizar cantidades inferiores a las que corresponden realmente a cada trabajador. Se ponen, por ejemplo, bases irreales, "sólo a la hora de cotizar" no a la de descontar al empleado; o no se de-

claran las horas "extras"; o, mediante acuerdo con el trabajador, se rebaja la cotización (hecho frecuente en asalariados jóvenes que no piensan "en mañana"). Los técnicos suelen descubrir esta modalidad de fraude cuando el productor se accidenta en el trabajo o queda inválido por enfermedad, con lo que sale defraudado —además del ente gestor— el propio trabajador que percibirá una pensión menor al sueldo que venía percibiendo realmente.

Son comunes, en ocasiones, los "errores" de cálculo en los modelos de cotización, debido a la no aplicación de la informática, eficazmente, para que esto no acontezca. A veces son errores en las "sumas" verticales, "pases" a las páginas siguientes, deficientes cálculos de porcentajes, modificación de los datos del estado civil del operario, aumento del número de hijos. El perjudicado final, el erario público que, al final, costea el "tan temido y comentado inmenso déficit público".

Empresas que tienen delegado el pago de la incapacidad laboral transitoria (ILT), modifican el estado sanitario real del asegurado, mantienen su "baja" a fin de descontar su importe del total de las cuotas, inventan "bajas por gestaciones ficticias"... la no aplicación de una tecnología informática adecuada para corregir estas "desviaciones" supone unos costes a la Seguridad Social superiores a los 130.000 (ciento treinta mil) millones de pesetas al año.

Estas son empresas que tienen delegado el pago y la gestión de las prestaciones económicas, de lo que tienen que cotizar a la Seguridad Social pueden detraer en su liquidación la cuantía de I.L.T. de sus asalariados. Al dar por enfermos a quienes no lo están cotizan cantidades inferiores

a las debidas que, en muchos casos y según técnicos conquistados, pueden llegar incluso al 25 por ciento del total.

El fraude es posible porque, cuando presentan las liquidaciones (listados muy complejos para ser examinados por los escasos funcionarios destinados a este fin en las unidades de la dirección provincial del Instituto Nacional de la Seguridad Social), no se realizan comprobaciones minuciosas. Además resulta difícil objetivar la realidad de la baja laboral y se tiende a dar todo por bueno. Por otra parte, es fácil falsificar, con una firma ilegible, un parte de baja. Entre otras razones, porque no hay visado de la inspección sanitaria, aunque existió en otro tiempo. No faltan las empresas "con talararios de bajas" o que, en cualquier momento, pueden imprimirlos.

Aunque este tipo de fraude ha sido repetidamente denunciado por los técnicos, se carece de toda noticia sobre empresas expedientadas durante el último año por esta causa. Con el agravante, conocido y denunciado, de que —por falta de un control riguroso en este apartado— la Seguridad Social paga como un accidente de trabajo lo que es un accidente de tráfico.

Un gran capítulo: el fraude del desempleo

A todas las anomalías descritas hay que sumar dos grandes capítulos: el fraude del desempleo y los fraudes que cometen los trabajadores. Son más raros

los debidos a negligencias de los funcionarios.

Los fraudes del "parado", como el recogido hace unos días en los periódicos, conllevan una cuantía económica enorme. Regulado el control de dichas deficiencias, por decreto de 4 de agosto último, es de esperar pronto resultados demostrativos de la eficacia de tales medidas.

Es común en nuestro país la percepción del subsidio de desempleo por trabajadores contratados, durante su situación de paro, por otra empresa que, por tanto, "no tiene que cotizar por ese asalariado". Y no son raros los fraudes derivados de la falsificación de documentos y consecución del correspondiente subsidio (se crean falsas empresas, falsos impresos y se realizan pseudoconcilios ante magistratura), como el puesto al descubierto estos días en Madrid y hace dos meses en Barcelona.

Los fraudes por parte del trabajador, importantes, se derivan de la simulación o prolongación indebida de la I.L.T.

Existen, finalmente, toda una gama anecdótica de casos de negligencia o de fraudes culposos de funcionarios de los entes gestores de la Seguridad Social. Y se han dado casos de connivencia con redes de defraudadores de desempleo.

En una palabra, y pese a los avances de la técnica, en la Seguridad Social española se recauda mal, impera demasiado la corrupción y siempre hay más asistidos que cotizantes.

Y de cara a una clarificación, sería preciso la puesta en marcha de los consejos provinciales de los entes gestores, creados hace dos años por reales decretos del Ministerio de Sanidad.

Felipe se enfrenta con el de la In Socialis

MADRID. secretario Felipe G. tará el 11, en la partido, c general de la cialista B. gún ha po de fuentes

En la e sobre la si bajos de "declaraci de la Inte ta.

El líder es presiden encargada de Vanco elaborar l principios nal Social ción de Frankfor

Está pr bajos de l que tamb socialista López Re dos para l rencia de Socialista próximo a

Durant la Intern celebrado año en M zález info de las com misión de principios

Comien (Seman de San

SAN SE gos).— Ay mana Gran tián. Ent previstas e be reseñar os Internat res" y la p de acrobata tará con l los mejore les.

Tras el pasado añ brarse tam la "belle é te se real Internacio ficiales qu su decimo

El pres mana sobrepasa pesetas. P núa tamb en San Se Grande de sos festejo ra los pequ

Militan denuncia tratos

SAN SE gos).— El José Ignac ta, ha qu de liberta pagar una pesetas. E 52 años, miembros ber sido o y malos detención.

José Ig el pasado localidad Urnieta, entonces l titerrista

Felipe González se entrevistará con el secretario de la Internacional Socialista

MADRID, 9 (Efe).— El secretario general del PSOE, Felipe González, se entrevistará el próximo martes día 11, en la sede federal del partido, con el secretario general de la Internacional Socialista Bernt Carlsson, según ha podido saber "Efe" de fuentes solventes.

En la entrevista tratarán sobre la situación de los trabajos de elaboración de la "declaración de principios" de la Internacional Socialista.

El líder socialista español es presidente de la comisión encargada por la conferencia de Vancouver (Canadá) de elaborar la "declaración de principios de la Internacional Socialista", en sustitución de los aprobados en Frankfurt.

Está previsto que los trabajos de la comisión, de la que también forma parte el socialista español Francisco López Real, estén concluidos para la próxima Conferencia de la Internacional Socialista que se celebrará el próximo año.

Durante el Congreso de la Internacional Socialista celebrado a principios de año en Madrid, Felipe González informó sobre algunas de las conclusiones de la comisión de "declaración de principios" que él preside.

Comienza la «Semana Grande» de San Sebastián

SAN SEBASTIAN, 9 (Lagos).— Ayer se inició la Semana Grande de San Sebastián. Entre las novedades previstas en esta edición cabe reseñar el Primer Concurso Internacional de "Fanfares" y la primera exhibición de acrobacia aérea que contará con la participación de los mejores pilotos españoles.

Tras el éxito alcanzado el pasado año, volverán a celebrarse también las fiestas de la "belle époque". Igualmente se realizará el Concurso Internacional de fuegos artificiales que este año llega a su decimoctava edición.

El presupuesto de la Semana Grande donostiarra sobrepasa los 10 millones de pesetas. Por otro lado continúa también celebrándose en San Sebastián la Semana Grande del Niño con diversos festejos programados para los pequeños.

Militante del PNV denuncia malos tratos

SAN SEBASTIAN, 9 (Lagos).— El militante del PNV, José Ignacio Artade Lizarreta, ha quedado en régimen de libertad provisional tras pagar una fianza de 100.000 pesetas. El señor Artade, de 52 años, ha manifestado a miembros de su partido haber sido objeto de amenazas y malos tratos durante su detención.

José Ignacio fue detenido el pasado 30 de junio en la localidad guipuzcoana de Urnieta, siéndole aplicada entonces la vigente Ley Antiterrorista.

LA SITUACION



La crisis de los partidos

MADRID, 9.

PERDIDA de clientela y fuga de diputados, de una parte, y aparición de escisiones y tendencias, de otra, han sido las notas características de la vida de los partidos políticos españoles a lo largo de 1981. La mayor parte de la imagen pública generada, tanto a nivel primario como mediante los medios de comunicación social, ha sido la de debilitamiento y pérdida de papel en el juego político.

Cronológicamente, fue UCD la primera en sufrir los embates del autocrítico, con la preparación, anulación y posterior celebración del congreso de Palma, la fuerte aparición de los "críticos", la dimisión de Suárez, las nominaciones de Rodríguez Sahagún y Calvo Sotelo, el rompimiento de la disciplina de voto en el Congreso, la pérdida de algunos diputados y la aparición final de la "Plataforma Moderada".

Paralelamente, el PCE tenía que arrostrar el problema de la contestación en Cataluña, con la "afganización del PSUC", la salida de militantes del prestigio de García Salve, Tamames y Triana, las críticas abiertas a la gerontocracia del Comité Central, la aparición de "reformistas" y "soviéticos", la aceptación de las corrientes de opinión en el congreso provincial de Madrid, y, finalmente, el gran ceremonial del X congreso.

En cuanto el PSOE, pese a una buscada pérdida de protagonismo de sus líderes, que mezclan sabiamente una posición de gobierno compartido con una imagen de cartucho en la recámara, la situación no es muy diferente. Como UCD y PCE, los socialistas han registrado una falta de afiliación importante, han perdido hombres de entidad (trasvasados a La Fundación o aburridos, como en el caso de Boyer) y afrontan un congreso que marcará también varias vías en su seno, aunque con menos problemas de base que en los casos anteriores.

Alianza Popular, en fin, sigue su curso como cuarta fuerza, y se dispone a afrontar la campaña al Parlamento gallego con ganas y con cierto empuje económico, pero con unas listas electorales auténticamente flojas.

Como el resto de los partidos, AP basa su prestigio en el de su líder Fraga, que tiene notorios problemas para afirmar ese liderazgo en el grupo parlamentario de CD.

La aparición de las ya mencionadas corrientes, tendencias, y escisiones se une a la no menos aparatosa de los clubes políticos. Básicamente, los liberales de Garrigues Walker, Pedro López, Fluxa, etc..., y La Fundación de Polanco, Tamames, Terceiro, Alonso Puerta, De Ramón, Cortes... Ambos nacen con aires de renovación política y La Fundación con un claro regusto orteguiano, a la busca del tiempo perdido de la regeneración española. Es necesario señalar que todos los dirigentes de estos clubes se caracterizan por no disponer de un espacio electoral propio y por una cierta "falta de apoyos" en los partidos en los que militan o militaban.

Definición política

El año 1976 sorprendió a la sociedad es-

pañola en pleno lanzamiento de la democracia, pero sin que cada español supiera en qué posición se colocaba dentro del espectro democrático, en uso de su libertad política democrática: es decir, estrenamos un sistema sin usuarios. Las listas del 77, repetidas en lo básico dos años más tarde, fueron listas de coalición, listas para ganar o para obtener votos, no listas de definición política.

Cuando la situación económica y laboral, la involución marcada por el intento de golpe, las amenazas con sordina de los poderes fácticos y los condicionantes internacionales inciden duramente en la clase política, ésta no tiene más remedio que reagruparse y buscar nuevas alineaciones. Este fenómeno da lugar a que los democristianos conservadores quieran capitalizar su 25 por ciento de escaños en UCD o piensen en la derecha natural, que los socialdemócratas busquen apoyos para constituir una tercera fuerza, que muchos socialistas se sientan incómodos ante un posible pacto de izquierdas y que los jóvenes comunistas se aburran de tener el mismo medio millón de votos del mismo millón de militantes con carnet.

No parece tanto una crisis como una adolescencia. La democracia española camina hacia su madurez, y la fuerza de los acontecimientos la hace correr y no andar. Esta velocidad es la que hace que el mapa político se rediseñe con fracturas y que se acuse de falta de militancia a unas organizaciones que no pueden tenerla hasta que realicen ofertas ideológicas más concretas. En cualquier caso, no deja de ser raro que como remedio hagan su aparición unas organizaciones (los clubes) con mucho menor grado de participación popular y de afiliación.

La carta de los 39: interpretación

Como consecuencia del 23-f se impuso una política de concertación para temas de Estado entre el Gobierno y su partido con el PSOE. En esta situación los diputados, fundamentalmente conservadores democristianos, de UCD han venido resintiéndose de lo que consideraban privanza excesiva de otros sectores y, correlativamente, pérdida de peso específico.

El tema de mayor gravedad aparente lo constituyó la Ley del Divorcio y concretamente la votación del artículo 87. Pero la mayor incomodidad real está directamente conectada con los resultados del proceso de renovación de cargos provinciales en donde la mayoría de los firmantes han perdido incluso la esperanza de que puedan volver a ser apoyados por sus partidos provinciales. En el conjunto se dan los siguientes:

- a) Como elemento de identificación general, salvo contadísimas excepciones, la Plataforma está formada por democristianos, en línea muy claramente conservadora.
- b) La gran mayoría de los firmantes se encuentran o bien en situación de polémica con el partido y de descuelgue de sus comités provinciales en los que,

o no han sido reelegidos o han perdido posiciones decisivamente.

La conjunción de la pérdida de influencia en el Gobierno durante la etapa de concertación, y de peso en el partido a nivel provincial ha provocado un proceso que tiene su primera secuencia en la conferencia de Oscar Alzaga en el Club Siglo XXI, en la que abogó por una coalición de centro derecha, inmediatamente sostenida por Miguel Herrero. El reclutamiento de las firmas no podía hacerse en tanto no se conocieran los resultados en las asambleas y pudieran concretarse lo "damnificados". El grupo de los 39 tiene el llavín del escaño y constituido en sindicato de voto, pretende una plataforma con un peso específico del 25 por 100 de los diputados, que compense la baja representación y significación de muchos de ellos en sus respectivas circunscripciones electorales. De hecho esa Plataforma Moderada es una imposición inmoderada al presidente del Gobierno por su amenaza implícita de obstrucción legislativa al Gobierno caso de no negociar determinados intereses (nuevo portavoz del grupo parlamentario, todo proyecto legislativo desde una óptica conservadora e, incluso, como se han dejado decir, la composición del próximo Gobierno). El único cohesivo que une a personas incrustadas en el grupo conservador de tendencias diversas y aun contradictorias (socialdemócratas) es el aferrarse al último poder, el escaño.

La razón de la carta ha sido en último extremo la impaciencia y desconfianza de que tras una campaña que ya lleva varios meses, Calvo Sotelo no haga oídos a sus sugerencias de centro-derecha. Si buenamente no han podido conseguirlo, quieren, al menos, obligarle a contar con ellos.

En algunos ambientes se ha comentado que el talante general del escrito y sobre todo las razones que se aducen sobre la crisis de la democracia y la necesidad de restablecer los valores éticos en la actividad política vienen a convalidar los argumentos de los golpistas y cuantos desean una involución política, ya que son representantes del Parlamento, ex-ministros y personalidades con alta notoriedad en el sistema los que así se expresan.

Sería mucho más propio que el ciudadano se queje a los responsables políticos de su falta de liderazgo y ejemplo, que no éstos a la opinión pública de lo que en definitiva constituye su oficio. De otra parte sorprende la defectuosa factura de la carta y sus contradicciones, ya que en ella se formula la más fuerte crítica que se ha producido al Gobierno de Calvo Sotelo en materia de autonomías, seguridad ciudadana, empleo, enseñanza, agricultura, etc., al que pretenden paradójicamente garantizar su estabilidad.

Con ocasión del escrito de los 39, hemos podido pulsar en diversos ambientes de UCD que existe una corriente de simpatía y aceptación muy generalizada hacia Agustín Rodríguez Sahagún cuya personalidad es percibida con notas de honestidad e independencia. Algunos firmantes del citado escrito han manifestado su confianza en su espíritu independiente y el tacto con que está conduciendo los problemas del partido.

Javier RAMOS

Ante la pasividad de las autoridades galas

OTROS OCHO CAMIONES ESPAÑOLES ASALTADOS EN FRANCIA

NIMES-MADRID, 9 (Agencias).— El cargamento de ocho camiones, que transportaban frutas y hortalizas procedentes de España, fue volcado al suelo y destruido por grupos de agricultores franceses, durante la madrugada de ayer sábado, en la autopista "A-9" a la altura del pueblo de Ledemon, en el departamento de Gard.

Como en tantos otros casos, los agresores habían comenzado por colocar en la calzada cubiertas y neumáticos viejos a los que prendieron fuego.

Estos obstáculos fueron, durante la noche del viernes al sábado, más numerosos y más difíciles de franquear que en otras ocasiones, y provocaron tremendos atascos en las dos calzadas de la autopista, que perturbaron el tráfico a lo largo de 7 kilómetros.

Por otra parte, en Montauban, productores agrícolas volcaron varias toneladas de melocotones y peras, que habían llevado en camionetas, delante del edificio de la Prefectura, para protestar por sus pocas ventas a causa, según los manifestantes, de las importaciones de España y de Italia.

No se conoce de ninguna intervención de las Fuerzas de Seguridad francesas durante los graves incidentes.

PROTESTA OFICIAL ANTE FRANCIA

La oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores hace público el siguiente comunicado:

"El secretario de Estado para las Relaciones con las Comunidades Europeas, siguiendo instrucciones del Ministro de Asuntos Exteriores, ha expresado verbalmente al encargado de negocios de Francia la protesta más firme, el disgusto y la alarma del Gobierno español por los últimos incidentes que se produjeron el viernes en el sur de Francia, al atacar comandos agrícolas camiones que transportaban mercancías españolas.

"El Ministerio de Asun-



tos Exteriores en contacto con otros Ministerios españoles y con las autoridades francesas, va a sugerir la utilización de rutas alternativas y cambiantes mientras renace la calma en los departamentos franceses del sur y las autoridades del país vecino ponen en práctica, de acuerdo con lo que han prometido, las medidas de vigilancia y de control capaces de acabar con los atentados cometidos impunemente, hasta la fecha, por

grupos incontrolados de agricultores y de agitadores. Las autoridades francesas han reiterado, una vez más, que el pago de las indemnizaciones debidas a los damnificados está recibiendo tratamiento de urgencia.

mente las últimas violencias sufridas por los transportistas de productos españoles".

ENTREVISTA PEREZ LLORCA-GASTON THORN

En una entrevista mante-

ministro español ha transmitido la preocupación del Gobierno español por los asaltos y destrucción de nuestros productos hortifrutícolas destinados al Mercado Común en el "Midi" francés.

Dice el ministro de Justicia Badinter

EL GOBIERNO FRANCÉS DEBERA DEFINIR SU FILOSOFÍA SOBRE EXTRADICIONES

PARIS, 9 (Efe).— El Gobierno francés deberá "definir próximamente su filosofía general en materia de extradición", según el ministro galo de Justicia Robert Badinter.

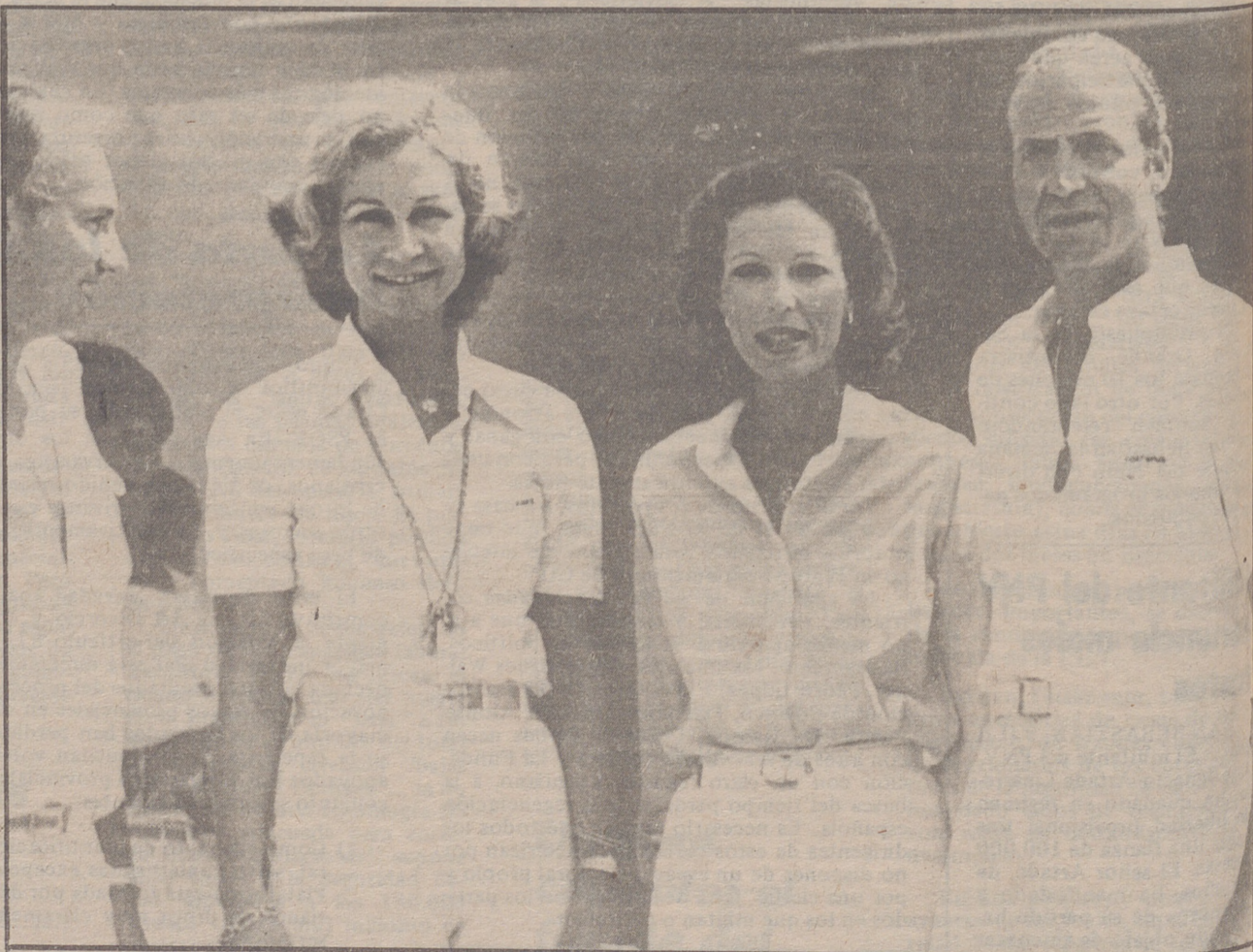
En una entrevista que publica el semanario "Le Nouvel Observateur", el periodista pregunta a Badinter qué se decidió durante la reciente entrevista que mantuvo el ministro francés con su colega español, Francisco Fernández Ordóñez.

El ministro responde:

"Los delitos que se cometen en Francia relacionados con sucesos de España serán perseguidos. Francia es tierra de asilo, no un santuario ni una base en la retaguardia: los depósitos de armas y la confección de documentos de identidad falsos serán objeto de sanción legal.

"¿Hay que dejar en libertad a los enemigos de la libertad? Viejo debate, que me recuerda el que usted plantea. Pero reconozco, de grado, que, en materia de extradición, se enfrentan principios contradictorios. A veces es difícil, por otra parte, distinguir lo que pertenece al delito de Derecho Común o al político. Coja un expediente. Por un lado, usted piensa: "No hay duda. Este personaje es, pura y simplemente, un criminal". Por el otro lado: "No. Se trata de un político".

"Por este motivo creo que el Gobierno deberá definir próximamente su filosofía general en materia de extradición para reglamentar cada caso en función de los mismos principios y en nombre de la misma moral".



Los Reyes con el Aga Khan

PORTO CERVO (Cerdeña/Italia).— La Familia Real española realiza actualmente un crucero por el Mediterráneo a bordo del yate "Fortuna". En la foto, don Juan Carlos y doña Sofía con el Aga Khan Karim y la Begum Salima en Porto Cervo donde hicieron escala. (Telefoto Efe-Upi).

El presidente de UCD insiste

«Corrientes organizadas, no»

MADRID, 9 (Efe).— La unidad es muy importante para Unión de Centro Democrático y compatible con el pluralismo interno, pero no con las corrientes organizadas, dice el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, en entrevista que publica el diario "Pueblo".

"El que existan modos de pensar plurales en un partido tan amplio como el nuestro es normal y sucede en todos los países —añade—. Lo contraproducente es que las tendencias se organicen como centros de presión, como subgrupos o partidos paralelos".

"Desde la moderación —afirma— UCD ha evitado la radicalización de la sociedad española y ha contribuido decisivamente a superar el contencioso histórico de las llamadas dos Españas".

El centro —dice más adelante el presidente de UCD— ganó dos elecciones y ganará la tercera. Mi planteamiento es muy claro. "A la derecha de UCD ha de consolidarse una derecha fuerte, cuyo papel —explica— sería el atraer hacia la democracia sectores que podrían irse hacia planteamientos antidemocráticos y la izquierda tiene que presentar, de una vez por todas, una clara alternativa de izquierda, si la tiene, para que los ciudadanos puedan verdaderamente elegir".

Sobre la crisis económica el señor Rodríguez Sahagún dice que "será larga, porque tiene un componente internacional grande y un componente propio de peso, tanto por el déficit del sector público, que es grave, como por el desequilibrio de la balanza de pagos por cuenta corriente. Pero también hay razones para alentarse de optimismo".

LA NEUMONIA TOXICA

Ya van 87 fallecimientos

A MUERTE DIARIA

MADRID, 9 (Logos). — Un hombre de cincuenta y siete años ha fallecido en Valladolid a consecuencia de la neumonía tóxica. Con esta muerte se eleva ya a 87 el número de víctimas mortales por intoxicación con aceite adulterado.

El fallecido se encontraba internado en un centro hospitalario desde hace dos meses, según ha informado el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

Por otra parte, durante las últimas horas de ayer, se produjeron en Madrid 40 nuevos ingresos, de los cuales 15 fueron reingresos. En el mismo período de tiempo fueron dados de alta 72 enfermos.

En provincias, frente a 26 altas, tuvieron que ser hospitalizadas 16 personas, de las cuales 11 son reingresadas.

El número de afectados por la intoxicación en todo el país asciende a 1.143.

HOY PUEDE CONOCERSE EL SUMARIO SOBRE EL ACEITE TOXICO

Hoy podría conocerse el sumario incoado sobre el aceite desnaturalizado de colza, que hasta el momento ha producido 86 víctimas, y que había sido declarado secreto hasta hoy.

El sumario está siendo llevado por el juez central de Instrucción número dos de la Audiencia Nacional, en tanto que la acusación particular ha sido confiada al abogado madrileño Antonio García Pablos.

INMOVILIZADO EL ACEITE DE LA MARCA "SANDUA"

La Consejería de Sanidad

Después de su quinta operación

Gabriel Cisneros, en estado satisfactorio

MADRID, 9 (Logos). — El pasado día 30 de julio en la Clínica de Nuestra Señora de Loreto, el doctor Hidalgo Huerta procedió a intervenir quirúrgicamente a don Gabriel Cisneros. La intervención tuvo por objeto reparar una amplia eventración, situada a nivel de la herida laparotómica practicada con ocasión del atentado terrorista de que fue objeto hace dos años y del cuadro infectivo peritoneo que la subsiguio. En esta intervención —quinta a que se ha visto sometido el señor Cisneros por causa del atentado— según informa el doctor Hidalgo, se procede a reparar la eventración; se liberan profusas adherencias existentes en las asas del yeyuno-íleon tanto entre sí como con pared abdominal, secuelas del proceso peritonítico anterior, se restablece la anatomía normal de las asas y se practica apendicectomía.

El proceso postoperatorio cursa satisfactoriamente y se espera que Gabriel Cisneros pueda abandonar la clínica en la próxima semana.

del Gobierno vasco ha ordenado la inmovilización del aceite marca "Sandua". Según parece existen indicios de que esta clase de aceite puede ser tóxico. "Sandua" es una firma comercial que tiene su sede en la localidad navarra de Ablitas.

Según los cálculos realizados, a lo largo de este año se han vendido en la provincia de Guipúzcoa más de 50.000 litros de este aceite que tiene como puntos de distribución Eibar, Lasarte, Zarauz y Urnieta.

El alcalde de Eibar en funciones ha ordenado igualmente precintado el almacén del distribuidor eibarrés donde había almacenados aproximadamente unos 2.000 litros de aceite de la referida marca. En Eibar se ha podido constatar asimismo la existencia de miles de litros de este aceite repartidos tanto entre personas particulares como entre establecimientos públicos.

Tras una reunión celebrada por la junta local de Sanidad de Eibar se ha hecho público un comunicado en el que se pide a la población que se abstenga de consumir aceite sin el obligatorio registro de Sanidad.

123.000 LITROS SOSPECHOSOS

La Policía ha localizado 123.000 litros de aceite presuntamente tóxico en un almacén de la calle Rocafort de Sabadell.

El aceite encontrado pertenece a las marcas "Serrahima" y "La Pista", envasado por la marca "Elsa" de Valencia.

A instancias de la Generalitat, la Policía de Sabadell ha precintado el almacén, y recogido muestras para su análisis en laboratorio.

Aún no ha sido localizado el propietario del almacén, de quien sólo se sabe, de momento, que es natural de Valencia.

DESCENSO EN LA VENTA DE CHURROS

Las churrerías instaladas en la feria de "La Blanca" de Vitoria han apreciado un fuerte descenso en la venta, con respecto a años anteriores, como consecuencia del temor de los clientes a que el aceite utilizado sea tóxico.

El departamento de Salud del Gobierno vasco ha certificado que las muestras recogidas entre los feriantes no han dado resultado positivos, pero ello no parece suficiente para los clientes que se muestran muy preocupados por la posibilidad de que el aceite no se encuentre en buenas condiciones.

Las medidas adoptadas por los churreros de colocar las garrafas del aceite en el mostrador, para identificar la marca del aceite utilizado, y los certificados expedidos por el departamento de Salud, no han sido suficientes para evitar el recelo de los clientes.

La venta de churros ha

disminuido, por todo ello, en cantidades que los feriantes han calificado de "desastrosas" para sus economías.

PRODUCTOS TOXICOS EN EL ACEITE VENDIDO EN VALENCIA

La Consejería de Sani-

Localizados en Sabadell 123.000 litros de aceite presuntamente tóxico

dad del País Valenciano informó ayer del hallazgo de productos tóxicos en cuatro aceites vendidos en la región, según una nota difundida por este organismo, en la que omite los nombres de las empresas que comercializan el aceite tóxico.

En la nota —que intenta "quitar hierro" al tema— dice que dos de los aceites son

elaborados en otras provincias, en tanto que las otras dos muestras corresponden a los elaborados en Valencia.

En la información suministrada por la Consejería se indica que en Alicante, Castellón y Valencia se han llevado a cabo un total de 752 análisis de muestras de acei-

EL MINISTRO DE INDUSTRIA Y ENERGIA, A KENIA

MADRID, 9 (Efe). — El ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, viajará hoy a Nairobi, la capital de Kenia, para asistir a la celebración de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre fuentes de energía nuevas y renovables, que se celebrará entre los días 10 y 21 de este mes, con el patrocinio de la "ONU".

A esta reunión internacional asisten los ministros de Energía de los principales países del mundo. El señor Bayón es portador de un mensaje personal del Rey de España a la asamblea.



¡EN AGOSTO MAS VENTAJAS!



Una - 850
Dos - 1.600

Todo el sport para el hombre a precios fuertemente rebajados.

Bañadores, varios modelos y colores, **395**

T-shirt en punto de algodón, **395**

Pantalones de verano sport y vestir **995**

Deportivas, todas las tallas, **995**

Venga a hacer su Agosto a



HORARIO: DE 10 DE LA MAÑANA A 8 DE LA TARDE. ABIERTO A MEDIODIA

Presunto implicado en el fallido golpe de Estado

EL GENERAL JOSE LEON PIZARRO PASA A LA RESERVA

MADRID, 9 (Logos).— El general de División del Ejército José León Pizarro, presuntamente implicado en los hechos del 23 de febrero, ha pasado al grupo de "destino de arma o cuerpo", según un Real Decreto del Ministerio de Defensa que publica el Boletín Oficial del Estado.

El pase del general de División al grupo de "destino de arma o cuerpo" se produce por haber cumplido la edad reglamentaria el día 6 de agosto, quedando en situación de disponible forzoso.

El general León Pizarro fue destituido de su puesto como jefe de la División de Infantería motorizada "Maestrazgo número 3" de Valencia, a raíz del intento de golpe de Estado del 23 de febrero.

Según el informe presentado en su día por el ministro de Defensa al Congreso, el general de la División "Maestrazgo 3", a través de su jefe de Estado Mayor, tenía conocimiento del ejercicio de alerta previsto en Cas-

tellón y Valencia para el día del intento de golpe de Estado. Durante toda la mañana del día 23 tienen lugar diversos movimientos y curso de órdenes para la realización del ejercicio de alerta previsto, por parte de jefes de Estado Mayor para la distribución del manifiesto redactado por Milans del Bosch. Se le envían órdenes detalladas, selladas y lacradas al general jefe de la División "Maestrazgo 3", general León Pizarro por medio de un capitán de Estado

Mayor de Capitanía General. A las quince treinta horas, el general León Pizarro se traslada de Marines a Batera para asegurar las comunicaciones de radio en función del despliegue de los grupos técnicos constituidos para actuar. A las 17,30 horas, acude a una reunión de generales con mando de la plaza de Valencia que se celebró en la Capitanía General, y donde Milans del Bosch informa que se producirá en Madrid un acto de fuerza, del que tiene co-

nocimiento el Rey, a raíz del cual hará público un manifiesto.

Tras los primeros contactos del entonces capitán general de la Región Militar con Tejero, León Pizarro procede a abrir a las 19,45 los sobres con órdenes que le entregaron a las 15,30, exactamente cinco minutos antes de que comenzase a desempacarse la munición de las unidades, que salieron a las calles de Valencia a las veintiuna horas.

Tras su detención, asignó como abogado defensor a Emilio del Sol Fernández. El general de División cumplió posteriormente un arresto de dos meses y quedó en libertad a finales del mes de abril.

En el próximo congreso del partido

EL PSOE DEBATIRÁ VARIAS PONENCIAS SOBRE CONSUMO

MADRID, 9 (Efe).— La creación de grupos de defensa de los consumidores en los distintos ámbitos territoriales es uno de los aspectos contenidos en las siete ponencias que las agrupaciones locales y provinciales de Toledo, Asturias, Madrid, Rioja, Albaida (País Valenciano), El Ferrol y Murcia han enviado para su debate y aprobación en el XXIX Congreso del partido que se celebrará después del verano, y a las que ha tenido acceso Efe.

Entre las propuestas más significativas de dichas ponencias destacan la necesidad de una presencia organizada del PSOE en todos los ámbitos de la sociedad civil, como única vía para conseguir una eficaz inserción del Partido Socialista en su contexto social.

En cuanto a la estrategia socialista, destaca la defensa del cooperativismo de consumo como alternativa sufi-

ciente en favor de los consumidores, subsanándose "importantes deficiencias que existen en la actual situación de las cooperativas". En este sentido, ha de fomentarse la participación de los cooperativistas, posibilitar la venta a terceros y debe evitarse la pérdida de su condición de mayoristas.

AUTOFINANCIACION

El PSOE entiende -se di-

ce en una de las ponencias que las organizaciones de consumidores y usuarios son pieza importantísima la defensa de los mismos. "Serán realmente eficaces si mantienen una absoluta independencia respecto de la Administración y de los productores y distribuidores, por lo que consideramos necesario que en este campo se tienda hacia la autofinanciación". También se propone que ante lo embrionario de las actuales organizaciones, se mantenga provisionalmente el sistema de subvenciones del Estado, reconvirtiéndose de forma que se subvencione por actividades efectivamente realizadas y no por el hecho de existir la organización.

Otra propuesta socialista presente en sus ponencias es la creación de un organismo gubernamental que defienda al consumidor y usuario frente a la situación de mayor fuerza de los productores y grandes distribuidores.

UNIDAD DE MERCADO

Según proponen diversas ponencias, en cuanto a la defensa que se haga de los consumidores desde cada Comunidad Autónoma deberá velar para que no se dificulte la unidad de mercado y la libre circulación de bienes por toda España.

El PSOE procurará que sean los ayuntamientos los encargados directamente de la política de asesoramiento a los consumidores, para lo que deberá procurarse los suficientes fondos presupuestarios que permitan la creación de oficinas municipales de asesoramiento a los consumidores, o la inclusión de asesoramiento en el marco de oficinas municipales de información ciudadana.

Para los socialistas la de-

fensa de los consumidores requiere un marco jurídico que garantice el pleno ejercicio de los derechos que se les reconocen en el artículo 51 de la Constitución. Tal marco jurídico debe partir de la aprobación en las Cortes del Estatuto de los Consumidores.

El PSOE propiciará la actualización de la actual legislación, para adecuarla a la realidad del mercado. En esta misma línea, procurará que la legislación se ocupe de las formas especiales de venta, con especial atención a las ventas a domicilio y por correo, así como de la prohibición de la fabricación y venta en España de productos perjudiciales e inservibles.

Sainz Rodríguez

«NUESTRA CONSTITUCION ES LA QUE MENOS PODER RECONOCE AL JEFE DEL ESTADO»

MADRID, 9 (Logos).— "La Constitución que en estos momentos tiene España es de todas las Constituciones del mundo la que menos poder reconoce al jefe del Estado", ha manifestado a Radio Nacional de España, Pedro Sainz Rodríguez, consejero de don Juan de Borbón y ministro en el primer Gobierno de Franco, para, después, exiliarse en Portugal hasta 1969.

En relación con la guerra civil española, el señor Sainz Rodríguez ha señalado que se produjo por "un fracaso del alzamiento". "No todos los ejércitos y ciudades se unieron. Todo hubiera fracasado definitivamente si no surge la inyección de los paquetes y la actuación de Queipo de Llano en Sevilla".

"Mi condición con el general Franco, siendo yo ministro -añadió- fue de que cuando se firmase el parte de guerra dicen-

do que esta había terminado, yo cesaba automáticamente. Ya no tenía sentido que yo estuviera en el Gobierno".

Tras referirse a los varios y graves ataques durante su vida como hombre público, afirmó que la moral de los personajes reales respecto a los países que representaban es muy elevada. "He comprobado -dijo al respecto- que todos ellos tienen una enorme capacidad moral sobre los políticos. Es decir, que ponen por encima de su interés personal el interés nacional, y de ahí el por qué de mi preferencia a la Monarquía".

A juicio del entrevistado, hoy el mundo vive apresuradamente; "es más, se puede decir que no se vive, se consume las horas camino de la muerte. Hoy en día los españoles prefieren perder la vida a perder el coche".

TEMAS CANDENTES

La Iglesia

MADRID, 9

La actuación pública de la Iglesia española durante la primera mitad del año ha estado fuertemente influida por dos nombramientos de relevante importancia. Por un lado, la designación de monseñor Innocenti como nuncio de Roma en Madrid. Por otro, el relevo al frente de la Conferencia Episcopal del cardenal Tarancón, siendo elegido para dicho puesto el arzobispo de Oviedo, monseñor Díaz Merchán. Detrás, como referencia decisiva, el Papa Juan Pablo II y su nuevo modo de gobernar a la comunidad católica.

A primera vista, un hecho aparece como incuestionable: la Iglesia española se ha lanzado al ruedo. A la exquisita cautela que caracterizaba la gestión del compenetrado tándem Dadaglio-Tarancón en sus relaciones con el poder civil, ha sucedido una decidida voluntad de las autoridades religiosas de hacer valer su posicionamiento sin complejos y a menudo de forma beligerante, frente a los temas de todo orden en los que la jerarquía eclesial considera verse afectada.

Esta nueva estrategia se ha visto claramente reflejada por la actitud mantenida por la Iglesia y sectores próximos contra la Ley de Divorcio que acabaría por ser aprobada prácticamente en su integridad. En esta ocasión, la Comisión Permanente del Episcopado español hizo público un duro comunicado de rechazo a dicha ley, al tiempo que se desarrollaba una fuerte campaña en contra.

Consecuencia directa de ello fue el conflicto planteado entre el primado de España, cardenal González Martín, y el ministro de Justicia y promotor de la ley divorcista, señor Fernández Ordóñez, con motivo de la procesión del Corpus en Toledo, y que constituyó el enfrentamiento más grave entre el clero y la autoridad civil desde el caso del asunto Añoveros bajo el franquismo.

Otro hecho de amplia repercusión en su momento fue la pastoral de los obispos vascos sobre la situación en Euskadi en la que entre otras polémicas opiniones se recelaba de la presencia en aquel territorio de tropas del Ejército para colaborar en la lucha antiterrorista, siendo recibida como una verdadera carga de profundidad en el Gobierno y en los cuartos de banderas, mientras que el presidente de la Conferencia Episcopal trataba de suavizar su alcance.

¿Se ha decidido la Iglesia española a intentar influir en el juego político después de su general postura de neutralidad durante la transición? Las fuertes presiones democristianas en UCD y la reciente creación de la "Plataforma Moderada" de los 39 están dando mucho que hablar en este sentido.

Equipo análisis político

VIAJANDO POR ARAGON



EL MONASTERIO DE PIEDRA

Uno de los rincones más bellos de España a sólo dos horas de Zaragoza. Excursiones todos los días acompañados por azafata. Reserve su plaza en las agencias de viajes.

ALCAMPPO

Centro Comercial de Utebo - Ctra. de Logroño

del 10 de Agosto al 16 de Agosto

Horario: 10 a 22 horas

Foto Cine

Cámaras Reflex:

| | |
|---|----------|
| HANIMEX SR-35, c/flash ... | 10.899,- |
| OLYMPUS OM-10, c/objetivo 1,8/50 mm., c/estuche | 25.700,- |
| OLYMPUS OM-10, c/objetivo 1,8/50 mm., c/estuche, c/adaptador manual | 26.775,- |
| NIKON EM, c/objetivo 1,8/50 mm. | 21.500,- |
| CANON AV-1, c/objetivo 1,8/50, c/estuche | 23.850,- |
| PENTAX ME (cuerpo) | 23.500,- |
| KONICA FS-1, c/objetivo 1,8/50 mm., c/estuche | 34.500,- |
| MINOLTA SRT-100X | 20.500,- |

Cámaras no Réflex:

| | |
|------------------------------|---------|
| OLIMPUS PEN EE-3 | 9.100,- |
| OLYMPUS TRIP-35 | 8.850,- |
| KONICA C-35 EFP, c/flash ... | 6.599,- |
| HANIMEX 35 SP, c/flash ... | 6.550,- |
| Estuche material fotográfico | 2.399,- |
| Estuche objetivo | 750,- |

Cámaras instantáneas e Instamatic:

| | |
|--|---------|
| Cámara Instant KODAK EK-160 EF, c/flash | 4.580,- |
| Cámara Instant POLAROID 1.000 | 3.453,- |
| Cámara AGFAMATIC 1008 TELE, c/rollo afgacolor 12 fotografías | 2.950,- |
| Cámara KODAK POCKET A-1, c/rollo kodacolor 12 fotografías | 850,- |

Caballero

| | |
|--|-------|
| Pijama pantalón corto, varios modelos | 695,- |
| Slip algodón, todas tallas ... | 95,- |
| Nicky caballero, varios colores | 295,- |
| Camisas surtidas manga corta | 595,- |

Baño

| | | |
|-------------------------|-------|-------|
| Bikini señora | 450,- | 195,- |
| Bikini niña | 530,- | 250,- |
| Bañador caballero | 565,- | 235,- |
| Bañador niño | 330,- | 195,- |
| Toalla playa rizo | 560,- | 295,- |
| Chandal caballero | | 990,- |

Droguería y Perfumería

| | |
|--|-------|
| Barril detergente, 5 kg. FLOTA | 395,- |
| Lavavajillas ROY-SOL, 4 litros | 149,- |
| Limpiador AJAX PINO, 1 litro | 98,- |
| Insecticida 1.000 c.c., BRYSA | 165,- |
| Papel higiénico GABY x 4... | 69,- |
| Pasta dental BINACA, familiar | 98,- |
| Papel ALBAL, 30 metros..... | 160,- |

Camping ~ Jardín

| | |
|--|---------|
| Cocina VERONICA, cocina con dos quemadores rápidos y parrillas individuales, plancha de asas, tapa y encimera esmaltada, acoplable a la botella 907 ... | 4.995,- |
| Manguera de 20 m., equipada con boquilla, riego graduable y sistema automático de conexión | 1.345,- |
| Colgador para manguera 250 x 150 x 148 | 195,- |

Bebidas

| | |
|---|-------|
| Bitter KAS, Lote 6 botellines | 125,- |
| MARTINI rojo, 1 litro | 165,- |
| Ponche CABALLERO, 1 litro | 210,- |
| Vino tinto DON RAMON, 3/4 litro | 93,- |
| Whisky DIC, 3/4 litro | 269,- |
| Cerveza AMBAR-2, botella 1/3 litro | 13,- |

Ultramarinos

| | |
|--|-------|
| Aceite de oliva, 1.º, 1 litro, DINTEL | 124,- |
| Tomate 1 kg., MONTES | 29,- |
| Espárrago NAPAL, «camping» | 112,- |
| Mejillones FRISCOS, 280 grs., PANDERETA | 130,- |
| Sardina escabeche MIAU, 180 grs. | 35,- |
| Galleta rellena PRINCIPE, 730 grs. | 147,- |
| Macedonia de frutas SAFYC, 500 grs. | 54,- |
| Aceitunas rellenas EL SERPIS, 1 kg. | 172,- |
| COLA-CAO, 500 grs. | 122,- |
| Chocolate extrafino, 150 grs., NESTLE | 51,- |
| Café ORUS, 500 grs., superior | 221,- |
| Arroz SOS, 2 kg. | 126,- |
| Helados ALSA, surtidos | 55,- |

LIQUIDACION TOTAL DE MOQUETAS

Sobre nuestros precios bajos hacemos un descuento especial del 15 %

Moqueta desde 169,- m²

¡Fulminamos los precios!

En Valencia, desde ayer

Cumbre de los responsables preautonómicos de Agricultura

VALENCIA, 9 (Efe).— Ayer comenzó en Valencia una reunión de los responsables de las carteras de Agricultura de los organismos preautonómicos, para debatir cuestiones de política agraria española.

A las reuniones asisten los consejeros de Agricultura de los organismos de Murcia, Baleares, Canarias, Aragón, Asturias, Castilla-La Mancha y Valencia.

El objetivo del encuentro es elaborar una ponencia para presentar a la Administración, relativa a la armonización de la entrega de competencias a los organismos preautonómicos.

Los expertos quieren elaborar un paquete de transferencias en materia de Agricultura y Pesca que sea idéntico para todos los gobiernos regiones, y que se entregue a cada organismo cuando éste se considere en condiciones de recibir las competencias respectivas.

En la mañana de ayer, aparte de las reuniones, los representantes agrarios se entrevistaron con el alcalde de Valencia y el presidente del Consejo del País Valenciano, y visitaron el Centro de Investigaciones Agrícolas de Moncada.

Considera necesario recuperar el espíritu inicial de conciliación

LANDELINO NO FIRMARA EL DOCUMENTO DE LA PLATAFORMA

LOGROÑO, 9 (Logos).— "Debemos recuperar aquel espíritu inicial de conciliación", ha dicho Landelino Lavilla a los miembros del comité ejecutivo de UCD de La Rioja; después de una rueda de prensa dijo que él no había firmado el documento de la plataforma moderada y que tampoco tenía el propósito de hacerlo. Añadió que la actuación de los "mal llamados críticos" y de los firmantes de la plataforma son dos cosas muy distintas.

La presencia del presidente del Congreso de los diputados en Logroño obedece a un viaje a Alfaro para recoger el premio que concedió el Ayuntamiento de esta ciudad a las Cortes Españolas por la aprobación de la Constitución que abre el camino a las autonomías de los municipios españoles.

RESPECTAR LA PLURALIDAD

A preguntas de los periodistas, siguió diciendo: "Yo levante una bandera en vísperas del Congreso de Palma para revitalizar unos valores. Terminó el Congreso y también concluyó mi actitud. Ahora ha salido esta plataforma moderada como manifestación de la natural pluralidad de un partido grande. Esta pluralidad debe respetarse siempre que se respete la idea central del partido".

Más tarde dijo el señor Lavilla que no se considera-

ba ni hombre puente ni conciliador, simplemente quería ocupar la parcela que le correspondía en el partido, como diputado por Jaén y como miembro de los órganos centrales del partido.

Preguntado sobre qué opinaba en torno a la plataforma moderada dijo: "Es una afirmación de una posición interna que ve la necesidad de restablecer el espíritu fundamental de conciliación".

En varias ocasiones Landelino Lavilla insistió en distinguir dos aspectos que coinciden en su persona: el ser presidente del Congreso de los diputados y el de ser miembro de un partido político. "Ambas condiciones las separo —dijo el señor Lavilla— aunque sí pueden conjugarse".

Después de comer en unas bodegas riojanas, en Logroño, con miembros del comité ejecutivo de UCD de



Rioja, Landelino Lavilla, acompañado de su esposa se trasladó a Alfaro, donde por la noche asistió a los actos festeros particularmente al que hace referencia a la entrega del primer premio de administración local "Ciudad de Alfaro". En sus palabras resaltó la profunda significación cívica y política del premio que las Cortes Españolas habían sido objeto. Dijo que las instituciones no tienen más fuerza que la que le da el pueblo. "Este acto demuestra que el Parlamento no está distanciado de los españoles".

LISTA DE LA LOTERIA

Ofrecida por

Cafés ORUS

¡¡ LOS MEJORES !!

MVA-9

| 1 | | 2 | | 3 | | 4 | | 5 | | 6 | | 7 | | 8 | | 9 | | 0 | | | |
|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|-----------|--------|
| Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | Números | Pesetas | | |
| 30.801... | 27.500 | 30.802... | 25.000 | 30.803... | 25.000 | 30.804... | 25.000 | 30.805... | 25.000 | 30.806... | 25.000 | 30.807... | 25.000 | 30.808... | 25.000 | 30.809... | 25.000 | 30.810... | 27.500 | 30.811... | 27.500 |
| Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | Terminaciones | | | |
| 21... 27.500 | | 492... 25.000 | | 403... 25.000 | | 274... 25.000 | | 785... 25.000 | | 966... 25.000 | | 227... 25.000 | | 018... 25.000 | | 249... 50.000 | | 0... 2.500 | | | |

SORTEO DEL DIA
8 DE AGOSTO DE 1981
Dieciséis series de 80.000 billetes cada una

SORTEO
31
81

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 9 de noviembre de 1981, INCLUSIVE



INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista.
4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda a la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.



El dolor se apretó en la parroquia de Tierga.



La madre del misionero aragonés, a su llegada al templo.

25 sacerdotes concelebraron la Misa Funeral por Angel Martínez en Tierga

«Hermanos: Si esto es ser guerrillero, yo me apunto a esa guerrilla»

(Viene de la página primera)

Poco a poco los misioneros iban llegando. Resultaba difícil distinguirlos porque en nada se diferenciaban del resto del personal: indumentaria seglar, comunicativos, campechanos. Hasta que llegó un coche con chófer y bajó el director general del Instituto Español de Misiones Extranjeras, Vicente Abad, quien presidió la concelebración de la Eucaristía. Una vez en la iglesia, se esperó a que llegara la familia. Mientras tanto los sacerdotes se apretujaban materialmente en la pequeña sacristía vistiendo las albas y estolas con las que aparecieron minutos después llenando el altar, humildemente decorado. El silencio se hizo más intenso cuando entró la madre de Angel Martínez Rodrigo, María Angeles, acompañada de sus hijos Pedro y María Pilar. La familia ocupó los primeros bancos enfrente del altar. Los hombres a la izquierda y las mujeres a la derecha. La madre, a la que hasta este momento nadie había podido ver, puesto que permaneció en cama todos estos días, andaba con dificultad y su rostro digno mantuvo, durante todo el acto, una actitud serena y dolida. Estuvo sentada a lo largo de la misa con la cabeza ligeramente inclinada bajo la tenue mantilla, musitando sus oraciones prácticamente sin despegar los labios.

Hubo un momento especialmente emotivo cuando el padre Vicente Abad, antes de ofrecer la comunión, bajó del altar hasta los primeros bancos y se fundió en un largo abrazo con la madre de Angel. El rostro hierático de María Angeles, rompió a llorar, quizás desbordada por los acontecimientos.

«HERMANOS, SI ESTO ES UN GUERRILLERO, YO ME APUNTO A ESA GUERRILLA»

El celebrante empezó dicien-

do: "Nos reunimos aquí para celebrar esta Eucaristía en nombre de nuestro hermano Angel, para recordar este misterio de muerte y resurrección. Angel ha sido semilla de otros que se entregarán en el mismo camino. Ahora vamos a arropar a esta familia como cristianos que somos unidos en la misma fe".

Los 25 sacerdotes formaron una semicircunferencia blanca rodeando el altar y junto con el pueblo cantaron todos los salmos que acompañaron la celebración litúrgica. Llegado el momento esperado de la homilía, tomó la palabra rotunda y fuerte el director general del Instituto Español de Misiones Extranjeras, quien entre otras cosas dijo:

—Hoy es un acto cristiano muy importante el que estamos

(Vicente Abad, director general del Instituto Español de Misiones Extranjeras

Yo soy testigo de su hacer en aquel país atormentado y por que conozco la situación, os digo que él era un creyente que por amor a Jesucristo, que por servir a sus hermanos, prescindió del dinero, del oro, de la plata, del poder, de la violencia, y sirvió a ese pueblo terminando como terminó: Acribillado a tiros.

Yo hace poco tiempo estuve con él en Guatemala y le dije: Mira Angel puedes venirte cuando quieras, aquí tienes tu casa. Y él siempre me respondía: Mi puesto está en Guatemala. Angel, como el Señor, dio su

alegramos, de que Dios haya escogido a este Angel maduro de en medio de nosotros. Y es motivo de estímulo para la familia, para nosotros sacerdotes. Hoy en esta sociedad de consumo que vivimos, en esta sociedad de

carta que el misionero seglar envió a un amigo en febrero de 1981 en la que terminaba diciendo "trabajar por el bien de los demás es lo único que merece la pena hacer en la vida y lo que realmente va a perdurar en la historia, porque lo justo se perpetua en sus obras. Yo sigo por aquí procurando actuar con honradez dentro de lo que permite la humana fragilidad". Las palabras emocionadas del padre Abad glosaron así el

- Estaban presentes misiones de varias partes del mundo
- Todo el pueblo y vecinos de los alrededores llenaban por completo la parroquia

celebrando. Este Evangelio que he escogido, me parece adecuado en relación a la vida que Angel hacía en Guatemala. El Evangelio dice "amaros los unos a los otros, como yo os he amado". Esto es, amigos, lo que Angel ha realizado libremente durante todos estos años. Sabiendo el riesgo que suponía trabajar en Guatemala, dispuesto a ser consecuente con su acción, viviendo el Evangelio con esa gran calidez con la que él lo vivió. No nos creemos de ninguna manera éso de que era "guerrillero" y éso otro de "comandante Pedro".

vida por aquellos que amaba. Nosotros lo sentimos y por eso, hoy, es un día importante y nos duele porque no somos de piedra. Es nuestro hijo, nuestro hermano, nuestro amigo, pero también es motivo de alegría y por eso cantamos con todo nuestro corazón porque Angel Martínez Rodrigo, misionero seglar con todas las de la ley dio su vida por Dios y por el Evangelio; y sabemos que su sangre dará fruto a ese pueblo de Guatemala tan necesitado de una Justicia, de una auténtica paz.

Es por ello que también nos



El recuerdo de Angel provocó lágrimas

pasotas, en esta sociedad que sólo mira por el bienestar y la comunidad es importante que haya hombres como Angel que, libre y conscientemente, ha entregado su vida por los demás, por un ideal. A veces, la Iglesia española no es consciente de los hombres que tiene en estos países que se juegan la vida entre peligros que les acechan y ellos lo saben, y están ahí, ni uno sólo ha vuelto. Esta actitud de vida es un acta martirial hermosísima; es en definitiva, una forma real de vivir el cristianismo primitivo.

«CRISTO TAMBIEN MOLESTABA AL PODER CONSTITUIDO Y LO MATARON»

En otro momento de la homilía, Vicente Abad, recordó que también Jesús molestaba al poder establecido, que se instigó para que lo quitaran de en medio porque era peligroso. Después pasó a leer en público una

final de su discurso: "Hermanos si esto es ser guerrillero, ¡yo me apunto a esa guerrilla! Esta fue la lucha de Angel. Trabajar y trabajar hasta caer agotado, con una honradez a prueba de bombas. Y esto es, lo que hoy estamos aquí celebrando, porque uno de los nuestros ha sido elegido para ser testigo de esta obra hermosa y desinteresada".

A continuación cada uno de los 25 sacerdotes concelebrantes se dirigió al micrófono para decir una plegaria personal a la memoria de Angel Martínez Rodrigo. A modo de despedida el cura párroco de Tabuena leyó unos versos creados especialmente para "Angelito", como le llaman sus hermanos los misioneros. El contenido de estos versos se expresa en la frase que resume la vida de Angel en Guatemala: Buscabas la paz violenta de la Justicia total".

(Continuará) (Fotos: GARCIA LUNA)

Andando por Zaragoza...



La desfachatez no conoce fronteras, y te la puedes encontrar en cualquier esquina; o en un local nocturno con actuación en directo de cantautor en francés que se siente oprimido por el nombre de España y por cuyas venas no corre más sangre que la celtibérica. Como en Francia, en ninguna parte, ¡la France!, qué grande debe ser una nación que acoge maternalmente a conspiradores, terroristas y cretinos. En eso último no le arrendamos la ganancia. Antes o después lo sufrirán en su piel.



El chapuzón municipal en las piscinas privadas podría quedar en un refrescante remojón si sale adelante un plan de acuerdos y buenas palabras que desde uno de los dos frentes del conflicto se está tratando de llevar a la práctica. Pero, igual que dos no riñen si uno no quiere, basta con que haya uno empeñado en no dar su brazo a torcer para que dos no se entiendan. Y mucho nos tememos, que hasta que no suenen los estruendos metafóricos del cañón, esta guerra va a continuar en sus actuales planteamientos.



CADA vez hay más zaragozanos que veranean sencilla y tranquilamente en el Cabezo. Desde primeras horas de la mañana puede verse a familias enteras con sus cestas de comida, trajes de baño, hamacas, sillas, toallas, cremas bronceadoras, aparatos de radio, e incluso sombrillas. Se bañan los críos en la piscina, comen a la sombra, echan su siestecita, se vuelven a bañar, meriendan, otro remojón si aprieta la canícula, y al oscurecer, otra vez de nomadeo para sus casas. Más barato imposible. El único pero que se puede poner es el estado en que algunos días se deja el parque: Papeles, envoltorios de polos, cascos de botellas, vasitos de helados, y hasta pañales desechables. Con lo poco que cuesta tirar los desperdicios en los cubos —enormes cubos además— instalados por el Ayuntamiento.

Por la noche el parque sigue como siempre, convertido en un arrulladero donde quienes menos zurean son las palomas.



MEJOR guardada que con un enorme perro de San Bernardo no puede estar la furgoneta de matrícula extranjera que duerme velando a sus dueños en la plaza de la Magdalena. Pero cuando al perrazo le da por ladrar y gruñir, se enteran en medio barrio.



CON el calor, las basuras de nuestras calles entran en proceso de fermentación detectable a largas distancias. El olor a melón más que maduro, y otros perjúmenes, convierten el paseo en apesosa excursión. Quizás sería suficiente para evitarlo que los porteros bajaran las basuras más tarde, y no a las ocho como ya está ocurriendo en muchas de nuestras calles.

«Equipo 3»

Muchos restaurantes y casas de comidas y pocos extranjeros

EL «TUBO» SIN CLIENTES

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres, por Andy LOPE). — Si normalmente los meses de julio y agosto, incluso septiembre y sobre todo octubre, coincidiendo con las fiestas del Pilar, el popular «Tubo» es un punto de reunión no sólo de muchos zaragozanos, sino también de personas de otras ciudades, la verdad es que este año, la crisis también les está afectando de una manera importante. Esta zona, donde se apiñan una gran cantidad de bares y restaurantes populares, ha visto descender su clientela de una manera importante.

«Cuando vayas a Zaragoza, no dejes de ir a visitar el Tubo», esta recomendación se la dicen a muchas personas que vienen por primera vez a nuestra ciudad, desde otros puntos de España. Hay que reconocer que esto está entroncado totalmente con la vida cotidiana de la ciudad. En esa zona que en tiempos quisieron tirar para prolongar el paseo de la Independencia hasta la plaza del Pilar, reúne a una gran cantidad de bares y restaurantes de distintas categorías y que llevan sirviendo comidas —como se decía antiguamente— más de cincuenta años. Todo ha sido reformado y mejorado, pero el sabor continúa siendo muy parecido.

Aún se puede ver a los pocos ganaderos que vienen a Zaragoza a resolver sus negocios, o el aficionado a los toros, cuando hay corrida en la plaza. También a ese joven que va a comprar cigarrillos sueltos por primera vez o el «casette» del Tejero. Luego al mediodía, hay peñas que se reúnen para tomarse unos vinos o el vermouth. Sin embargo, solamente los sábados y domingos es cuando hay más público en estos establecimientos.

MUCHA COMPETENCIA Y POCOS CLIENTES

La verdad es que en la actualidad los restaurantes del Tubo hacen mil y una combinaciones para atraer al cliente. Hay menús de todas las clases y con unos precios casi baratos. Pero los clientes son pocos y la competencia del vecino muy fuerte. Hace años, no se encontraban plazas para poder comer en estas épocas, pues la mayor parte de los que nos visitaban hacían su comida en el Tubo. Pero, ahora al descender el número de visitantes y lógicamente ser muy numerosos los zaragozanos que están fuera de la ciudad, pues sucede que la mayoría de los restaurantes están vacíos. Hemos pasado un mes de julio fatal, añadió uno de ellos. Este mes de agosto, parece que la tónica es la misma que la del anterior: «Ahora viene un turismo de zapatilla» nos decía otro industrial del Tubo y los únicos que dejan dinero son los españoles. Desde luego esto es una verdad como un templo. Este año es el que menos extranjeros están pernoctando en nuestra ciudad y eso es algo que también sucede en el resto del país.



«El Plata», uno de los locales que no experimenta bajones espectaculares como los bares y restaurantes de la zona del «Tubo».

EL PILAR SUPONDRA UN ALIVIO PARA SUS ECONOMIAS

Si por supuesto el verano que es la época fuerte para ellos les está fallando, sólo queda el recurso de que las fiestas del Pilar les sean más propicias. Menos mal que los restaurantes del Tubo son en casos familiares y otros tienen pocos trabajadores asalariados, pues la economía de ellos está fatal. Ahora, tal como están las cosas se conforman con

ir cubriendo los gastos del personal, etc. Los alimentos en el mercado están caros y por lo tanto si se da calidad hay que cobrarla. Ante esta situación, sólo esperan que llegue el Pilar, lo cual puede suponer el trabajar a tope durante unos días y por lo tanto una inyección monetaria para sus economías. Se quejan asimismo de la cantidad de impuestos que tienen que estar pagando y que lógicamente deben de salir de los ingresos que cada día hacen por servir comidas, cafés y copas. La tónica de asistencia ha bajado en un veinte por ciento largo y hay días entre semana que algún establecimiento ha servido solamente algunas pocas comidas. Ello, con un personal fijo que trabaje o no tiene que cobrar su sueldo, hace que algunos de ellos estén preocupados y con razón.

El alcalde suspende un acuerdo el pleno municipal

ZARAGOZA SE QUEDA SIN VELODROMO

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres). — Aún no hace un mes del pleno municipal que aprobó por mayoría la concesión de un terreno de 90.000 metros cuadrados en Villamayor para construir allí el velódromo de Zaragoza cuando se les ha comunicado desde la Alcaldía que el acuerdo de la Corporación plena está en suspenso por una reclamación de dos o tres vecinos de Villamayor cuya identidad, por el momento, es desconocida.

La Federación Aragonesa de Ciclismo que había recibido la palabra del presidente de la Española de incluir el proyecto en los presupuestos del año 82, se va a quedar, compuesta y sin velódromo si el buen sentido no lo remedia aunque ya parece tarde pues por mucha prisa que se den en redactar un pliego de alegaciones, el Ayuntamiento tendrá que estudiarlo, pasarlo por los despachos, las mesas, un sello por aquí, cinco días por allá, para al final quien sabe qué resolver.

Además del ciclismo como deporte, de la propia ciudad, y de los ciclistas, quien más pierde con esta «suspensión» —rumoreada desde hace tiempo por otra parte— es

Villamayor. En el velódromo iban a incluirse zonas deportivas para tenis, piscinas, y en definitiva algo que nunca jamás podría soñar Villamayor con que se lo montase nadie, y menos el Ayuntamiento.

En el peor de los casos, el ciclismo aragonés tendrá que esperar a que otro Ayuntamiento vecino acoga la idea y dé las facilidades que aquí se niegan porque, al parecer, en estos tiempos de ecología el Ayuntamiento de Zaragoza vota por la gasolina y maltrata a la bicicleta. Aunque haya inaugurado el carril «sólo bici», del que cada día quedan ya menos reliquias. Así que no son sólo las piscinas privadas las que tienen problemas.

Objetos perdidos

Chaqueta de punto de caballero, color azul marino. Cuatro discos Long Play. Sobre con radiografías. Bolsa plástica con un libro de «Cesare Pavese», y otra con jeringuillas. Monedero tipo moruno con monedas. Jaula pájaros, vacía. Bolso señora negro con una chaqueta, medias, pañuelos y dineros. Cantimplora con funda caqui. Bolsa de aseo con efectos personales. Funda plástica con dinero. Rollo tubo goma color beige. Bolso azul y blanco con ropa de niño.

con D.N.I. de M. Cristina Aznar Pueyo. Chaqueta señora color azul. Bolsa deportes con toallas y zapatos. Varios monederos de niña. Bolsa azul con D.N.I. de Francisco Javier Carratje Aznar. Bolso señora blanco con D.N.I. de M. Jesús Pérez Ortiz. Bolsa con dos cortinas y retales. Un crucifijo dorado. Reloj con correa de cuero. Cierta cantidad de dinero.

En breve

EXCURSION A BRONCHALES Y ALBARRACIN

Dentro de la campaña «Conozca Aragón», que organiza la Institución «Fernando el Católico», de la Excma. Diputación Provincial de Zaragoza, el próximo domingo, día 16, tendrá lugar una excursión a Bronchales y Albarracín, visitando en esta última ciudad la catedral y museo.

Los excursionistas como de costumbre, irán acompañados por un profesor licenciado en Filosofía y Letras.

Información e inscripciones, en el sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, Plaza de Sas, 7, de 10 a 1 y de 5 a 7.

CORTE EN EL SUMINISTRO DE AGUA

Mañana, lunes día 10 de agosto, en C/. Domingo Ram Duquesa Villahermosa, y B. de la Bozada de las 8 a las 13 horas. Barrio Oliver y B. Miralbueno de las 10 a las 12 horas y C/. Cuarte (tránsito) comprendido entre el n. 42 y la C/. del Pinar, de las 19 a las 21 horas.



En los habitantes de la zona preocupa la conservación y limpieza de la naturaleza

LAS TIENDAS DE CAMPAÑA INUNDAN EL PIRINEO

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres, por R.B.).— Una ligera estabilización de la ocupación de las plazas hoteleras se viene observando durante este año, con respecto al anterior, en las zonas turísticas pirenaicas. La situación se muestra más optimista en el mes de agosto con unas previsiones no tan halagüeñas para su segunda mitad, mientras se ha observado un ligero descenso de la ocupación en el mes de julio. En contrapartida, las tiendas de campaña se reproducen como hongos en cualquier lugar del Pirineo constituyéndose en un fenómeno que cada día va a más.

Esta es la apreciación que ha podido establecer este periódico después de realizar distintas consultas a los diferentes hoteleros del Pirineo. Sin embargo, hay que destacar que las valoraciones no han sido coincidentes en cada una de las fuentes consultadas, aunque la mayoría inciden en que durante este mes de agosto no queda una plaza libre en el Pirineo, si bien la situación ha dejado mucho que desear por lo que respecta al mes de julio y que ha afectado más intensamente en el servicio de restaurantes.

El bajón que se ha producido en el servicio de restaurantes era calificado por el hotelero de Torla como desastroso durante el mes de julio. Para poner un ejemplo señaló que si a lo largo de este mes, el año pasado, se ofrecían 80 comidas diariamente, este año y con respecto al mismo mes de julio, las comidas que se servían venían a significar unas diez aproximadamente. Algo similar nos llegaron a decir en Villanúa, Formigal, Benasque y Bielsa. Estas apreciaciones recogidas de los que más directamente viven el problema, nos permiten llegar a la conclusión de que cada día el turista busca más un ahorro de precios y si puede llevarse el bocadillo o hacerse la paella en el campo, lo hará para no tener que ir a un restaurante. Tal conclusión viene cimentada por el hecho de que el

descenso en el número de plazas hoteleras en el mes de julio ha sido sensiblemente inferior que en el servicio de restaurantes. Y si las cifras que nos han proporcionado señalan que se produjo un descenso del 50 por ciento en el servicio de restaurantes por lo que respecta a los hoteles el descenso durante el mes de julio ha significado un 10 por ciento aproximadamente de disminución. Hay que señalar que estas cifras han sido facilitadas por los propios hoteleros y la mayoría de ellos se manifestaban en este sentido; sin embargo un pequeño número constataba que el balance con respecto al año pasado no había experimentado excesiva variación manteniéndose con unas constantes similares.

AGOSTO, A TOPE

Algo en que sí coincidían todas las fuentes consultadas era que durante este mes de agosto no hay prácticamente una plaza libre en los establecimientos hoteleros de la zona pirenaica. Esta situación de lleno total empezó a mostrarse a finales del mes de julio y según las previsiones durará hasta pocos días más tarde de la mitad de este mes, aunque la situación dependerá de cómo se vaya desarrollando la meteorología a lo largo de la temporada estival. Tanto en Benasque, como en el Valle de

Ordesa, Bielsa, Jaca y Formigal prácticamente no queda una plaza hotelera. Algunos establecimientos han llegado a afirmar que la afluencia a estos lugares es superior en un ocho por ciento con respecto al año pasado, si bien han indicado que no se sabe nada de lo que puede pasar tras los primeros días de la segunda mitad del mes y las jornadas posteriores del mes de septiembre.

La duda se acentúa si tenemos en cuenta que prácticamente no hay una reserva de plazas para esta temporada, en contra de lo que ocurría el año pasado. Al hilo de lo que se afirmaba en los párrafos anteriores, si bien la afluencia se puede considerar durante este mes incluso ligeramente superior al año pasado, el volumen de gasto se deja notar considerablemente y de forma paulatina, año tras año, el consumo de gastos superfluos como puede ser el aperitivo, o la copa, está siendo suprimido.

Una conclusión clara que se puede establecer es que en contra de lo que en ciertas instancias de la Administración se quiere potenciar, las vacaciones de los españoles se reducen a 20 ó 25 días, que se reparten entre finales de julio y la primera mitad del mes de agosto.

LA FIEBRE DEL CAMPING

Mientras el turismo de

Montaña, en lo que se refiere a hoteles sobre todo, se encuentra estancado y no podemos decir que se pueda realizar un balance negativo, las perspectivas y las informaciones recogidas hacen pensar que el turismo de camping, mochila al hombro, está observando un avance espectacular. En poco tiempo, en la mayoría de las zonas de nuestro Pirineo, los campings tanto de particulares como de otras organizaciones, han experimentado una evolución muy positiva.

Sólo en la zona de Broto se han creado en poco menos de dos años la infraestructura para albergar a más de 2.000 usuarios del camping. En este último año se han inaugurado dos campings que albergan más de 1.500 tiendas entre las poblaciones de Torla, Broto y Oto. Según las informaciones recogidas, la cifra de personas que han elegido ese medio para este verano supera a las 5.000, solamente en la zona de Broto, y se puede ver sensiblemente aumentada si consideramos los acampantes en toda la montaña de Ordesa y que no han elegido una zona específicamente delimitada para camping. El turismo de acampada ha evolucionado sensiblemente también en Benasque, donde se calcula que durante estas fechas pueden llegar a estar acampadas más de 6.000 perso-

nas. La creación de campings ha sido una constante en los últimos tiempos y se ha venido manifestando en la mayoría de las zonas de nuestro Pirineo y Pre-Pirineo. Incluso en pueblos pequeños y a iniciativa en muchos casos del ayuntamiento y de particulares, la instalación de servicios apropiados para el mantenimiento de un camping está siendo abrigada con éxito.

PREOCUPA LA SUCIEDAD

Sin embargo, no todo son parabienes para este fenómeno turístico que cada día se implanta con más fuerza. Como consecuencia del mismo, el espectáculo en muchos lugares es realmente bochornoso. La suciedad se extiende por los caminos y sendas de nuestro Pirineo en lo que constituye un auténtico desprecio a la naturaleza. Las latas de conserva, las bolsas de plástico y otro tipo de material no desintegrable pasa a reemplazar en muchos lugares y desgraciadamente por muchas veces a la flora y la fauna de nuestros montes. Esta actitud, aparte de que puede ser fácilmente comprobable, está produciendo cierto malestar en algunos habitantes de la zona que quieren ver un espacio limpio. Es indudable que es necesario dar facilidades para este tipo de turismo en campings, que facilite al turista un mayor con-

tacto con la naturaleza, potenciándolo, pero más importante es que se regule y que se pongan los medios necesarios para evitar el deterioro ecológico. ICONA han establecido en algunos lugares del Pirineo un servicio de recogida de basuras, unos determinados días a la semana, si bien esta medida no parece que dé los resultados apetecidos. Hay que tener en cuenta que en muchas zonas donde no existe un camping instalado son muchos los que plantan la tienda en cualquier lugar del monte y es difícil que ciertos servicios lleguen a ellos. La infraestructura a todas luces es deficiente. Junto a esto es obvio que la propia forma de actuar de las personas y su manera de comportarse es la condición inicial para querer seguir manteniendo nuestro espacio pirenaico en las debidas condiciones para que sea visitado por aquellas personas que aún tienen la esperanza de disfrutar de la naturaleza.

Aún quizás estemos a tiempo de evitar algunos desastres que se han producido en nuestra costa que ponen muy en duda la concordancia entre el paisaje y la arquitectura. Si realmente se va hacia una potenciación del turismo de montaña, como parece que se viene afirmando, aunque muy tímidamente por la Administración, es necesario ir pensando en una ordenación del territorio y el espacio pirenaico con la declaración de espacios protegidos con la ampliación de Parques como el Parque Nacional de Ordesa, por poner un ejemplo cercano, y evitar aquellos atentados como pueden ser la construcción de grandes urbanizaciones en plena montaña y que en todo caso la construcción de viviendas en el Alto Pirineo se lleve de una forma acorde y racional.

MAÑANA LUNES

¡ESCALOFRIANTE ESTRENO!

Conjuntamente en los cines

VICTORIA Y

Buñuel 4 SALA 3

Puedes amargarte la vida, puedes encerrarte en tu habitación, pero no puedes borrarlo de tu mente

Presenta una exclusiva



Maniac con Joe Spinell, Caroline Munro
Producida por Andrew Garroni y William Lustig - dirigida por William Lustig
(MAYORES DE 18 AÑOS)

ESTA PELICULA HA SIDO
CLASIFICADA «S» A CAUSA DE
LA VIOLENCIA QUE PRESENTA

DON QUIJOTE

MAÑANA ESTRENO



TIBURON

3

JAMES FRANCISCUS - VIC MORROW
en "TIBURON 3"
Joshua Sinclair - Timoty Brent
Micky Pignatelli - S. Girolami
Director: E. G. CASTELL

TIBURON 3ª. UNA FABULOSA SUPERPRODUCCION QUE AVANTAJA A LAS ANTERIORES POR SUS LUCHAS, PERIPECIAS Y GUERRA SIN CUARTEL...!
¡"TIBURON 3" NO PERDONA...!

Autorizada todos los públicos **TECHNICOLOR**

5 - 7 - 9 - 11 (TODOS PUBLICOS)

BIESCAS

COMENZARON LAS OBRAS DEL PABELLON POLIDEPORTIVO

«La Peña», en marcha

BIESCAS, 9 (ARAGON/expres).— Han comenzado las obras de construcción del Pabellón Cubierto obra muy esperada especialmente por la juventud, quien ve convertirse en realidad una aspiración que viene a satisfacer los deseos y necesidades a la vez, tanto en aspecto deportivo y cultural, como recreativo.

La superficie total construida es de 1.130 m². Se halla situado en terrenos contiguos a la Avenida de Ordesa.

Para tener conocimiento más exacto sobre la conveniencia y financiación de estas instalaciones, preguntamos al Sr. Alcalde D. José Gracia Nerín:

—Qué interés representa para Biescas este Pabellón.

—Se trata de cumplir en lo posible con una de las múltiples obligaciones y competencias que tienen atribuidas las Corporaciones, según determina el artículo 101 de la vigente Ley de Régimen Local. Con la construcción de este Pabellón se verá beneficiada la juventud y todos los vecinos, por supuesto, toda vez que podrán practicarse actividades deportivas, culturales y recreativas; ha de tenerse en cuenta que Biescas es un pueblo de monta-

ña, y la diversidad de cambios atmosféricos es constante, obligando en numerosas ocasiones a modificar o suspender actos programados de cualquier tipo, por no disponer de locales adecuados. El Pabellón y el campo de fútbol, obras comprendidas en el Complejo Deportivo, son las dos a las que se les da prioridad, pero que seguirán otras

pañados de sus respectivas familias. El grupo de copropietarios que ha sido el que ha logrado que las obras hayan finalizado compuesto por Vicente Pina, gerente de SEI; Emilio Royo, gerente de DAC; Eusebio Martín, delegado de "Laminaciones de Lesaca"; José Clau, de CAO; Jacinto Palacios, Luis Ferrero constructor de obras y el resto de los componentes la comisión que ha resuelto todos los problemas que habían dejado pendientes quienes tenían la responsabilidad de terminarlas se reunieron en una cena con el grupo de copropietarios asistentes y brindaron por el final feliz de unas obras que acreditan ser de las mejores del Pirineo Aragonés, con una edificación de estilo alpino, que embellece el paraje hoy tan estimado por cuantos lo llegan a conocer.

FINAL FELIZ DE LAS OBRAS DE "LA PEÑA"

Las obras de "La Peña" de Biescas, interrumpidas constantemente, por una serie de problemas laborales y económicos, dieron término el pasado domingo, culminando con una reunión de los comuneros propietarios de las mismas que ha tenido que sufrir un considerable retraso para poder entrar en ellas y posesionarse, como realizaron finalmente, acom-

ORES

INSTALACION DEL RETABLO RESTAURADO EN LA ERMITA DE LA VIRGEN DE LA PARDINA

ORES, 9 (ARAGON/expres).— El próximo día 22 de agosto se van a celebrar en esta localidad zaragozana diversos actos con motivo de la colocación del retablo de la ermita de la Virgen de la Pardina que ha sido restaurado por el director de la Institución Príncipe de Viana de Pamplona, Angel Marco.

Comenzarán los actos a las once de la mañana con la presentación a cargo de mosen José Luis Lobera, cura párroco de Ores. A continuación Angel Marco disertará sobre la restauración efectuada a la que se acompañará una proyección de diapositivas. A las doce y media, la profesora de la Facultad de Filosofía y Letras de Zaragoza María del Carmen Lacarra pronunciará la conferencia "El altar de la Virgen de la Pardina en el contexto de la pintura sobre tabla en la zona de las Cinco Villas". Tras la clausura de los actos culturales, los asistentes se reunirán en un almuerzo.

ARAGON A PLUMILLA

por Julia ALIJARDE



TARAZONA (Zaragoza).— La tradicional calle del Conde, con la magnífica torre mudéjar de la iglesia de la Magdalena, gran relicario de la ciudad antigua.

ANUNCIOS POR PALABRAS



MATRIMONIOS

Estoy desesperada, no me dejes sola, viuda, sin hijos, 38 años. Funcionaria, tengo piso, coche y ahorros, busco la felicidad con un hombre trabajador. ALIANZA. Tf. 439797.

Periodista, 32 años, alto, agradable, soltero, está solo y quisiera poder encontrar una mujer agradable para un futuro matrimonio, tengo coche, piso y ahorros. 200.000 pts. mes. ALIANZA. Tf. 439797.

Viudo, está solo, 90.000 pts. mes, piso, coche. Quisiera encontrar una mujer sencilla que esté sola. Fines matrimonio. GEMINIS. Tf. 395701.

Separada, 40 años, sin problemas, distinguida y culta. Desea rehacer su vida con persona educada y seria. GEMINIS. Tf. 395701.

ORO. Compró todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

ORO. Compró todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

ZARAGOZA
numerosos
y Huesca
terio de C
Hasta
(9 en Hu
bados 8 p

La situ
yectos de
provincia
guiente:
Huesca
de San P
cargado e
tauración
pasado.
Jaca:
do el 4 d
el proyec
con un im
pesetas.

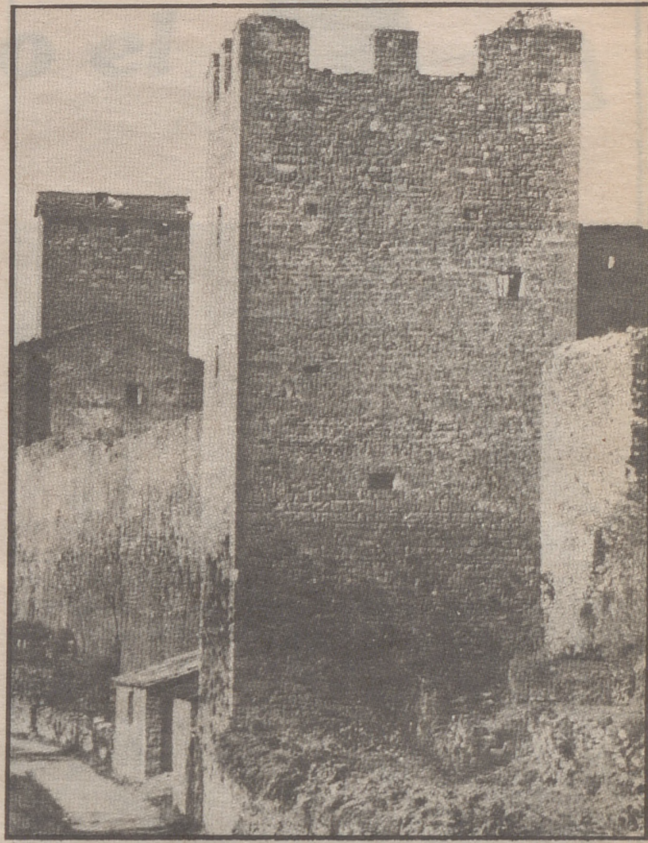
Pertusa
sia. Apro
de restaur
yo de est
porte de 6
Eiresa:
dro. Apro
en febrer
importe c
tas.

Aínsa:
Martín d
el proyec
en junio
Sopeira
Alaón. E
to de res
del pasad
Iguace
Encargad
junio de
Berbe
bado el
tauración
este año,
6.999,99

Barba
Aprobado
1981 el p
ración c
6.894,18
Chalar
Aprobado
restaurac
de este a
te de 2,9
Monte
Presenta
marzo d



El ábside de la Catedral de Barbastro con el acceso a la recoleta plazuela en la que se encuentra el Palacio Episcopal.



Castillo de Aínsa.

Requisitos para declaración histórico-artística

RESTAURACION DE MONUMENTOS EN HUESCA Y ZARAGOZA

ZARAGOZA, 9 (ARAGON/expres).— Veintisiete monumentos histórico-artísticos de las provincias de Zaragoza y Huesca van a ser restaurados próximamente por el Ministerio de Cultura.

Hasta el momento han sido presentados ya 18 proyectos (9 en Huesca, y 9 en Zaragoza), de los que han sido aprobados 8 para Zaragoza y 5 para Huesca.

La situación de los proyectos de restauración en la provincia de Huesca es la siguiente:

Huesca capital: Iglesia de San Pedro el Viejo. Encargado el proyecto de restauración en julio del año pasado.

Jaca: Catedral. Aprobado el 4 de junio de este año el proyecto de restauración con un importe de 9.579.764 pesetas.

Pertusa: Torre de la iglesia. Aprobado el proyecto de restauración el 12 de mayo de este año, con un importe de 6.999.231 pesetas.

Eireasa: Iglesia de San Pedro. Aprobado el proyecto en febrero de 1981, con un importe de 4.995.725 pesetas.

Aínsa: Iglesia de San Martín de Buil. Encargado el proyecto de restauración en junio del año pasado.

Sopeira: Monasterio de Alaón. Encargado el proyecto de restauración en junio del pasado año.

Iguacel: Castillo de Jaca. Encargado el proyecto en junio de 1980.

Berbegal: Torre. Aprobado el proyecto de restauración el 3 de febrero de este año, con un importe de 6.999.999 pesetas.

Barbastro: Catedral. Aprobado el 6 de julio de 1981 el proyecto de restauración con un importe de 6.894.180 pesetas.

Chalamera: Ermita. Aprobado el proyecto de restauración el 2 de julio de este año, con un importe de 2.977.664 pesetas.

Montearagón: Castillo. Presentado el proyecto en marzo de este año, con un

importe de 11.894.176 pesetas.

Novales: Castillo. Aprobado el proyecto el 30 de enero de este año, con un importe de 10.267.019 pesetas.

Badain: Iglesia parroquial. Aprobado el proyecto de restauración el 29 de diciembre del año pasado, con un importe de 1.980.886 pesetas.

Villa Fortunatus: Yacimiento arqueológico. Encargado el proyecto de restauración en enero de este año.

La situación de los proyectos para las restauraciones en la provincia de Zaragoza es la siguiente:

Zaragoza capital: La Seo. Presentado el proyecto de restauración en diciembre del año pasado, con un importe de 19.999.999 pesetas.

Daroca: Iglesia de San Juan. Aprobado el proyecto el 30 de abril de este año, con un importe de 10.186.593 pesetas.

Calatayud: Iglesia de San Pedro de los Francos. Aprobado el proyecto de restauración el 26 de mayo de 1981, con un importe de 7.980.293 pesetas.

Iglesia de Santa María. Encargado el proyecto en febrero de este año.

Ejea de los Caballeros: Iglesia del Salvador. Presentado en enero de este año el proyecto de restauración con un importe de 9.999.847 pesetas.

Santa Fe de Huerva: Monasterio. Aprobado el proyecto el 21 de mayo de este año, con un importe de 9.994.617 pesetas.

Cetina: Castillo. Aprobado

do el proyecto el 2 de marzo de 1981, con un importe de 4.999.094 pesetas.

Illueca: Palacio de Luna. Encargado el proyecto en julio del año pasado.

La Almunia: Palacio e iglesia. Encargado el proyecto de restauración en febrero de este año.

Rueda de Ebro: Monasterio. Presentado el proyecto en junio de este año, con un importe de 5.000.000 de pesetas.

Botorríta: Yacimiento arqueológico. Presentado el proyecto con un importe de 3.087.205 pesetas, en julio de este año.

● De 18 proyectos presentados, se han aprobado ya 13

Cualquier persona puede solicitar la incoación de un expediente

Bílbilis: Yacimiento arqueológico. Encargado el proyecto en febrero de este año.

Celsa: Yacimiento arqueológico. Encargado el proyecto en febrero de 1981.

EL PAPELEO

Para que se comprenda más a fondo el tema del Patrimonio Histórico-Artístico, es conveniente divulgar algo que a primera vista puede parecer complicado como es la tramitación administrativa y las diversas competencias que ciertos organismos tienen al respecto.

NORMAS Y CRITERIOS DE ACTUACION

El Ministerio de Cultura a través de sus Delegaciones Provinciales actúa por medio de la Sección del Patrimonio Histórico-Artístico y de la Comisión Provincial.

Las atribuciones de la

Sección del P.H.A. son informar sobre las consultas que se le hacen, tramitar los expedientes, convocar la Subcomisión y Comisión del Patrimonio Histórico-Artístico, preparando el orden del día y evaluando los acuerdos de las mismas, velar por la conservación de sus monumentos mediante campañas de seguridad, protección, etc., dirigidas a los municipios de la Provincia. La Comisión, que fue creada en octubre de 1970 en el seno del Ministerio de Educación y Ciencia, pasó al de Cultura el 4 de julio de 1977 por el de-

creto que reestructuraba determinados organismos de la Administración Civil del Estado.

Las atribuciones de la Comisión del Patrimonio Histórico-Artístico son dos: examinar todos los proyectos de obras a realizar en los municipios o zonas donde existan Monumentos o Conjuntos Histórico-Artísticos y Paisajes que merezcan especial protección para aprobar los que estime procedentes, y remitir a la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas los que estime que no proceda su aprobación; y velar por la conservación de las obras de arte y los valores históricos, artísticos, ambientales y pintorescos, arqueológicos y etnológicos de las poblaciones y sus términos municipales, tanto si han sido declarados, como si se ha incoado el oportuno expediente de declaración, o bien si se trata de una zona que pueda merecer protección.

POSIBLE EXPROPIACION

La labor de conservación de todo inmueble valorado como histórico-artístico es obligación social para sus propietarios, de tal manera que el incumplimiento de esa responsabilidad puede motivar la expropiación del inmueble por los Organismos del Estado.

Otra función específica de la Comisión, aparte de las reseñadas anteriormente o considerada dentro de ellas, es la de lograr que las construcciones se adecúen a unos criterios y valores relativos a la concepción del edificio y de su entorno concretados en volumen, tipología, ritmo de huecos, tratamiento de cubiertas, cromatismo y materiales de cerramiento, bajos, altura y plan de urbanismo.

Los grados de actuación de la Comisión van desde la conservación y consolidación a la rehabilitación y restauración en todo lo que estos conceptos significan.

LOS PASOS QUE HAY QUE DAR

Cuando a instancias de cualquier interesado, bien sea persona física o jurídica, se quiera presentar a trámite un expediente, hay que saber que la Comisión no lo aceptará, si no reúne una serie de requisitos administrativos, que para el caso de una consulta consisten en una breve memoria y un informe técnico que incluya el plano acotado de la edificación, el plano de ubicación en relación con el conjunto y tres fotografías de la edificación y su entorno. Si lo que se pretende es una licencia para derribo, el papeleo lógicamente aumenta. En este supuesto se requiere un proyecto de demolición visado por el Colegio de Arquitectos, una memoria des-

criptiva, detalle y justificación de materiales a emplear tanto en caso de reforma como de edificaciones de nueva planta, incluyendo asimismo información sobre las características del entorno. Igualmente se debe adjuntar un plano del casco urbano detallando la ubicación de la construcción, una memoria justificativa y fotografías del inmueble o solar y en todo caso del entorno.

Se considera requisito imprescindible que en los planos de las fachadas se presente en esquema las de los edificios colindantes abarcando las que pudieran estimarse de interés para la emisión del informe.

LA RESOLUCION

Una vez recibido el expediente, la tramitación puede tener dos caminos, según el tema se refiera a la capital de la provincia o a otros lugares de ésta. En el primer caso informará, previamente a la tramitación, la Subcomisión; y en el segundo, el Consejo de Bellas Artes, pasando el expediente a la Comisión que adoptará el acuerdo oportuno.

El acuerdo podrá ser favorable al proyecto en términos absolutos; favorable, previo el cumplimiento de determinadas condiciones, y desfavorable al proyecto.

Cuando el proyecto sea informado desfavorablemente o no haya acuerdo unánime de la Comisión, con el informe que corresponda, se elevará el expediente a la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas, haciéndolo saber así al interesado.

Toda presentación de documentación se hace en los ayuntamientos respectivos salvo en casos de consulta o comparencias de aportación de documentos anexos al expediente iniciado, que se puede hacer en la Delegación de Cultura.



ENCARNACION CIRUELO YUSTE - REINA MAYOR

MIRIAN ABAD RANDO - REINA INFANTIL
(Fotos A. Martín)

CALAMOCHA EN FIESTAS

Pasado, presente y futuro de la villa

CUANDO estas páginas salgan a la luz, Calamocha la importante villa turolense estará a punto de celebrar sus fiestas patronales en honor de San Roque y todos los vecinos y forasteros que pasen en ella unos días de sano esparcimiento festero, podrán deleitarse admirando las evoluciones de los danzantes vestidos de blanco y con faja roja y azul, que acompañados por la banda musical y con esos curiosos "dichos" que le dicen al santo, ejecutarán un año más el tradicional y famoso baile de San Roque, que por su pintoresquismo, por mil y una cosas positivas y por el mensaje que de él se dimana, tiene gran importancia en las manifestaciones folklóricas turolenses.

CALAMOCHA, GENERALIDADES

Esta gran villa de la provincia de Teruel está magníficamente ubicada, ya que dista tan sólo 72 kilómetros de la ciudad turolense y 110 aproximadamente desde Zaragoza. Calamocha ha conseguido en los últimos años una población que oscila alrededor de los 5.000 habitantes, contando con la anexión de los once barrios siguientes Cuencabuena, Collados, Lechago, Luco de Jiloca, Cutanda, Olalla, Navarrete del Río, El Poyo del Cid, El Villarejo de los Olmos, Valverde y Nuevos. Gracias a la incorporación de los anteriormente citados, los cuales contaban con una población de alrededor de unos 250 habitantes, cada uno de ellos, Calamocha está intentando convertirse merced al trabajo, al tesón e interés de sus gentes, en el segundo punto urbanístico de importancia dentro de la provincia turolense detrás de la ciudad Teruel naturalmente, pero antes que otras poblaciones que por una u otra razón se han visto relegadas a un plano secundario, viendo como Calamocha con las armas de su tesón y de su esfuerzo iba poco a poco escalando lugares con ánimo de optar al puesto de honor que por su historia, tradición y situación actual, merece.

LOS RECURSOS AGRARIOS Y GANADEROS

Dado que toda la ribera

del Jiloca y la del Jalón cuentan por sus características especiales y positivas con una selección de fruta, apreciada a nivel mundial, Calamocha no podía quedar atrás en este evidente avance frutero y así vemos como en los últimos años ha ido esta villa aumentando sensiblemente el número de sus frutales destacando especialmente entre otros: melocotones, peras, cerezas, almendras, guindas, manzanos, etc., todos ellos de gran calidad y con el prestigio de esta zona que mencionamos líder en la producción de fruta selecta.

Calamocha cuenta con unas 1.708 Has., de regadío y 30.100 de secano, debiendo citar obligatoriamente, que el trigo se cultiva en más de 3.500 Has., la cebada en unas 3.000 y posteriormente nombrándolos por orden a su importancia, a bastante distancia de los anteriormente citados, nos encontramos, centeno, avena, maíz, etc.

En regadío Calamocha tiene aproximadamente unas 325 Has., de trigo, lo mismo que de cebada y en menor cantidad maíz y avena. No obstante y a título informativo debemos señalar que Calamocha podría contar con bastante agua en su subsuelo, con lo que gran parte del secano pasaría a regadío, cosa que ya sucedió en otras zonas no más privilegiadas que ésta y la metamorfosis fue positiva, siendo pilar de una gran y evidente revitalización del sector agrario, en dichos puntos.

Respecto a la ganadería podemos decir que en ganado vacuno Calamocha cuenta con más de 10.000 cabezas (especialmente destinadas para carne), unas 8.000 de lanar otras 10.000 de porcino, aproximadamente la misma cifra de conejos y más de 50.000 de avícolas. Dado que hay mucho minifundio y tanto la ganadería como la agricultura necesitan de mecanización y modernización de instalaciones y equipos, bueno será que alguien les preste las ayudas y créditos necesarios para que puedan alcanzar sus objetivos.

LAS INDUSTRIAS

Una de las principales industrias de Calamocha es un gran matadero, varios talleres mecánicos y de reparación de maquinaria, serrierías, carpinterías, fábricas de terrazo, tejedorías, fábrica de piensos, matadero de conejos, cueros, etc. Respecto a la industria hotelera diremos que alcanza aquí una gran proyección con hotel magnífico, discotecas, bares, restaurantes, cafeterías, etc., los cuales proporcionan al visitante que llega a esta magnífica villa todo lo necesario para que su estancia sea feliz y confortable.

EPILOGO

En Calamocha como sucede en cualquier lugar del mundo existen cosas por arreglar, calles por pavimentar, aunque afortunadamen-

te las mínimas, algún punto de luz, y se necesitarían algunos polígonos industriales flamantes, dotados de todos los servicios, para que pudieran llegar hasta aquí las industrias precisas, para darle ese empujón que necesita Calamocha para ocupar ese puesto de honor, ese subliderato dentro de la provincia turolense, tras la ciudad de "Los Amantes".

Calamocha no tiene problema de enseñanza, y cuenta con la presencia de un gran colegio de EGB con cerca de treinta profesores, lo que da una idea de su importancia, tiene instituto de BUP con unas trescientas plazas, al que llegan alumnos procedentes incluso de otras zonas limítrofes, hay escuela familiar agraria, guardería, etc. Existe en esta villa una gran inquietud cultural, hay un gran casino, las amas de casa cuentan con su propia asociación, proyecciones de cine, hogar del pensionista, etc.

En resumen Calamocha tiene todos los ingredientes

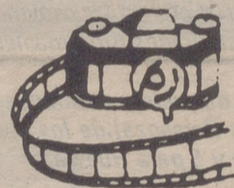
positivos como para poder formar ese cóctel de prosperidad y bienestar que por su historia, tradición y el tesón de sus vecinos, sobradamente merece.

Como ya es tradicional, de nuevo y ante la proximidad de nuestras fiestas patronales, permitidme que como presidente de la Corporación municipal, aproveche este programa de fiestas para enviaros, a todos, un cordial saludo.

Todos esperamos con impaciencia e ilusión que lleguen estos días de fiesta tan señalados para todo calamochino, y para todos cuantos tienen alguna relación con nuestro pueblo, pues les anima el espíritu acogedor y abierto de nuestras gentes.

Que en estos días tan llenos de tradición, no decaiga esa sana alegría de chicos, jóvenes y mayores, fruto de esa conducta de vida de cada día, en servicio y entrega a los demás.

Angel LARIO GOMEZ



REPORTAJES

a Chardín

ESTUDIO FOTOGRAFICO

Justino Bernad, 12
Teléfono 730826
CALAMOCHA

NADIE PUEDE DAR TANTO

Ni un duro en averías
con la SEGURIDAD MECANICA Ford
Durante 30 años o 100.000 Km.

MUY CERCA DE VD.
¡SU SERVICIO OFICIAL!

Talleres **ABAD**



SERVICIO GRUA
PERMANENTE

Tel. 730202

Carretera Sagunto-Burgos, km. 191

CALAMOCHA (Teruel)



Neumáticos
PIRELLI



Manuel Polo e Hijos, S. L.

MAQUINARIA AGRICOLA — RECAMBIOS

Carretera Sagunto - Burgos, kilómetro 190

Teléfono 730901 - CALAMOCHA (Teruel)

En las vísperas de la fiesta de Caspe

Lo que ha dicho el alcalde

Escribe: Carlos CEBRIAN GONZALEZ

CASPE esta ciudad situada en el Bajo Aragón, aunque pertenece a la provincia de Zaragoza, ha experimentado en los últimos años, una total y positiva metamorfosis. Pero para conocer con más detalle las últimas realizaciones acaecidas en la ciudad, nos hemos desplazado a ella, en donde con gran amabilidad nos recibió su alcalde D. José Besteiro Asensio.

ciones de Caspe en 1981?

—Nos encontramos en fase de revisión del Plan de Urbanismo, para el que se establecen las estructuras necesarias en viviendas, vías, zonas verdes y de servicios. En Caspe actualmente la verdad es que faltan zonas verdes, aunque en el capítulo de iluminación y pavimentación estamos bien, dándose la circunstancia de que incluso a calles con cemento les estamos dando riego asfáltico y a la vez estamos arreglando otras que no tenían pavimento. También sin dejar este capítulo,

podemos señalar que tenemos el proyecto de hacer la travesía hacia Maella, con un presupuesto de 33 millones de pesetas.

—¿Hay alguna novedad en lo que respecta a las aguas y vertidos?

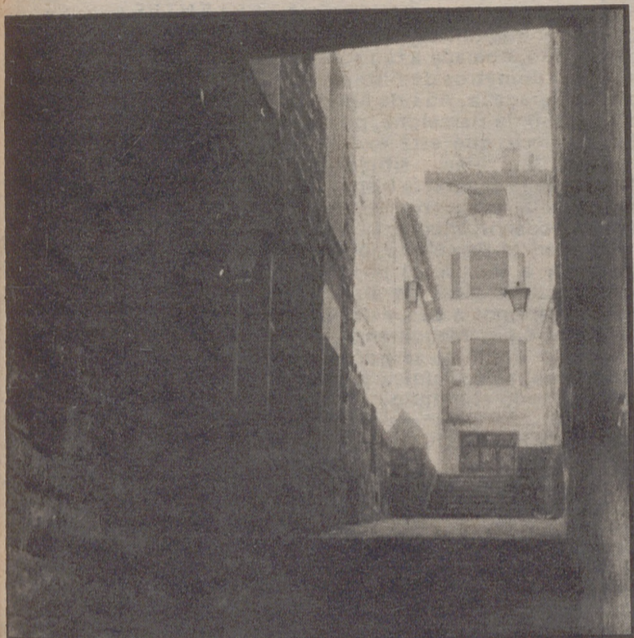
—Se ha hecho una nueva traída de aguas como consecuencia del Plan Jalón, está en vías de pronta ejecución la instalación de una planta potabilizadora para aguas de consumo, y la conducción de las aguas residuales a través de dos emisarios circundando la ciudad, para su desagüe en un punto determinado, donde complementariamente iría una depuradora. Esto es un proyecto ambicioso cuyo coste asciende a unos cien millones de pesetas, con subvención total del Estado.

—¿Hay algo previsto en materia de restauraciones de monumentos?

—Sí la restauración de la Casa Barberán, un monumento histórico-artístico adquirido por la Diputación para instalar los servicios provinciales que afectan a la comarca. Por último para cerrar este capítulo debe citarse que estamos construyendo un pabellón deportivo que se encuentra en una fase muy avanzada y con un presupuesto de unos 30 millones de pesetas. También estamos en vísperas de la remodelación de la Plaza de España, con un importe previsto de unos 5 millones.

INFRAESTRUCTURA

—¿Cuáles son las realiza-



CULTURA

—¿Qué novedades presentan las actividades culturales en este año 1981?

—La principal es la formación de una coordinadora, para regular las actividades de los diversos grupos culturales existentes en la ciudad, comenzando su funcionamiento en las escuelas. Otra novedad es la dedicación de dos aulas en el colegio nacional para la educación especial y la creación de una guardería infantil por cuenta del municipio.

—¿Se ha realizado algún tipo de reparaciones en los colegios de E.G.B.?

—Sí, pues hemos repasado, pintado y adecuado el colegio nacional y se ha vallado el campo escolar para evitar riesgos. Se ha creado también una escuela municipal de pintura, escultura y dibujo (Bellas Artes) que lleva funcionando dos años y en este capítulo de escuelas no podemos omitir la de mecanografía, que es también municipal. Siguiendo con el tema de creaciones culturales, no podemos omitir la constitución del Instituto musical, dependiendo del Conservatorio de Zaragoza, donde se imparten enseñanzas oficiales y sin pasar del apartado música, debemos indicar que funciona en Caspe la banda, coral, rondalla y cuadro de folklore.

—¿Algún nuevo proyecto escolar?

—Sí, ya que se encuentra en proyecto para su pronta construcción un nuevo colegio de E.G.B., de 8 unidades y como complemento del que existe ubicado en 8.000 metros cuadrados de terreno, gentilmente cedidos por un vecino de la localidad. También tenemos en Caspe un centro de Formación Profesional con los dos grados.

—¿Se va a construir el esperado hogar del jubilado?

—Existen unos locales cedidos muy gentilmente por la Caja de Ahorros de Zaragoza, para la construcción del hogar del jubilado, a falta tan sólo de su equipamiento.



SANIDAD

Existe un ambulatorio actualmente en Caspe pero no es suficiente para las necesidades de la ciudad, por lo que está en gestiones muy avanzadas, la construcción de un centro comarcal de urgencias, así como la de un hospital comarcal dotado con 150 camas.

EPILOGO

Esta Corporación municipal que preside nuestro entrevistado está trabajando con gran entusiasmo para lograr el mejor fruto a la ciudad. Están rescatando por ejemplo la ermita de Santa María de H. recuperándola del embalse sobre el Ebro. Al tener que ceder el actual campo de deportes al instituto, se ha hecho un proyecto para dos nuevos campos de fútbol, pista de atletismo, etc., como decíamos anteriormente con un presupuesto que oscila alrededor de los 30 millones de pesetas.

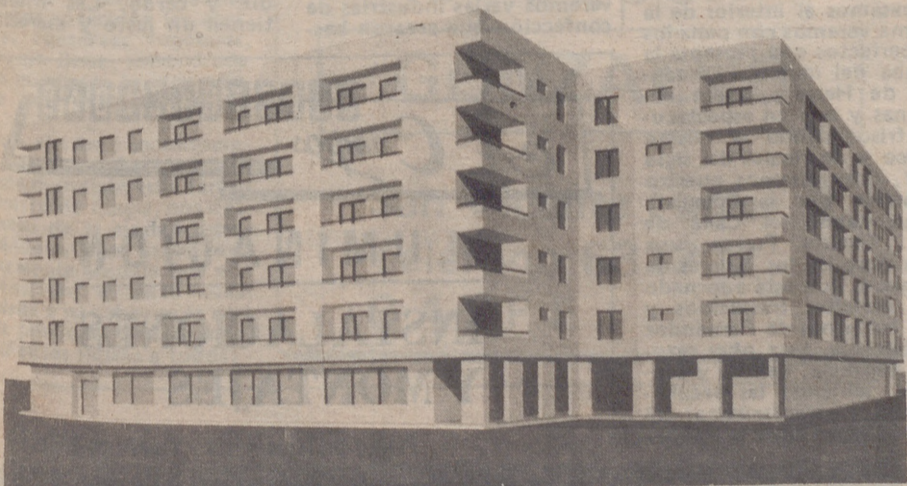
La principal riqueza de Caspe es la agrícola, aunque este año y debido a la sequía ha sido protagonista la huerta, seguida de los fruta-

les, hortalizas, forrajes, etc. Respecto a la industria debemos añadir que existen varios talleres de confección de cuberterías de acero inoxidable, metalúrgicas, industrias del deporte, fabricados de conservas vegetales, varias fábricas de aderezo de aceitunas y talleres complementarios. Como nota importante debemos señalar que se va a construir un pantano para solucionar los problemas del agua, que permitiera disponer de los caudales necesarios, incluso en la margen derecha del Guadalope. Respecto a la ganadería hemos de indicar que predomina el tipo de ovino, de cerda, aves y conejos, existiendo en esta zona, varias e importantes granjas de crianza. Por último llegamos al capítulo del paro, en el que si bien su incidencia no es grave en Caspe, si afecta algo, principalmente en los sectores industriales y de la construcción. Caspe pues amigos lectores tiene un buen presente, construyendo poco a poco los puntales sólidos sobre los que esperamos y deseamos se asiente ese futuro esperanzador, que merece.

EN LO MAS CENTRICO DE CASPE

SOLO PARA 79 FAMILIAS

Viviendas Grupo 1º en CASPE



HABITACIONES ESPACIOSAS, CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES, COCINA AMUEBLADA, Y TODAS LAS CARACTERISTICAS QUE REUNE LA MODERNA CONSTRUCCION DE HOY:

GRANDES FACILIDADES PAGO

LOCALES COMERCIALES



PROMOCIONES Y VENTA

viviendas GARSA

Verónica, 16 - Tlfno. 392700 - Zaragoza (1)

ACEITUNAS

Ricart

Marcas registradas

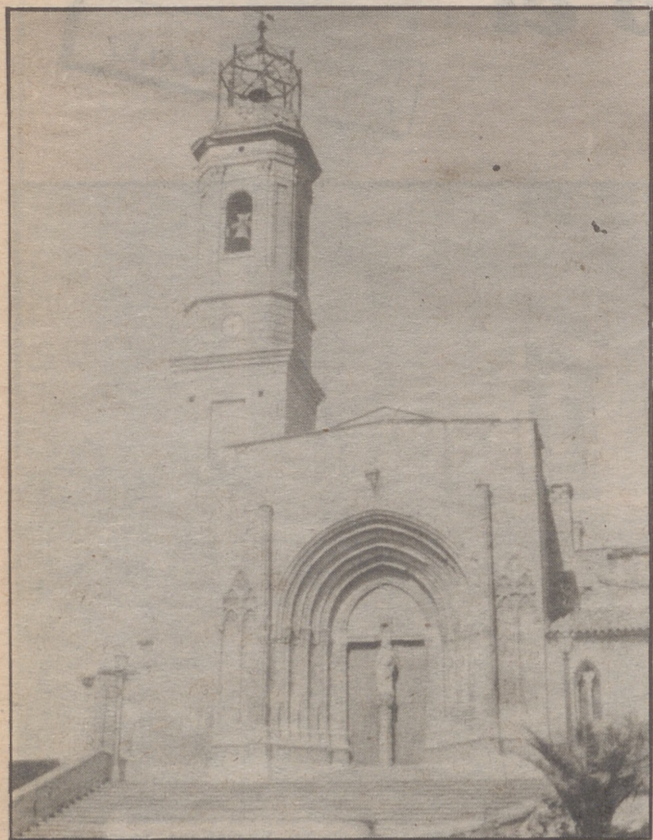


Ricart

Y PERLAS MAR DE ARAGON

TELEFONO 630076

CASPE



Historia y monumentos

FLASHES CASPOLINOS

EL primero de nuestros flash durante nuestra visita a Caspe, lo tiene que constituir obligatoriamente ese famoso Mar de Aragón, un embalse espectacular e indescriptible que surgió tras la construcción por la empresa ENHER en Mequinzenza de una gigantesca presa de 65 metros de altura, con una longitud de coronación de 451 metros.

Este Mar de Aragón tiene una capacidad de nada menos que 1.500 millones de

metros cúbicos, con anchuras que en algunas partes llegan hasta los 6 kilómetros 110 kilómetros de longitud y unos 500 kms., de costas interiores. Esta ciudad del Compromiso que está ubicada en la mitad aproximadamente de su embalse, se ha preocupado por fomentar todo el turismo posible, haciendo que personas de distintos puntos de la geografía internacional llegasen a esta maravilla pintoresca, en pleno contacto con la Naturaleza, y donde podrán navegar gozando de la náutica y de otros deportes acuáticos. El Mar de Aragón cuenta con la isla Mediana y la Magdalena y logra salvaguardar la integridad de las huertas caspolinas mediante un dique sólido para contener sus aguas. Hay dos urbanizaciones como la del Poblado y Playas del Chacón y sirve como escenario de regatas y competiciones de mtonáutica con categoría y proyección europea. El Mar de Aragón es sin duda algo que merece la pena visitarse. Un auténtico monumento de la técnica y la naturaleza.

En la Colegiata el firmante quedó admirado al contemplar su incomparable estilo gótico casi cisterciense, con bóvedas de crucería de sencilla factura, siendo su portada digna de admirar por el exotismo que se desprende de su estilo gótico. Si pasamos al interior de la misma veremos con pena los desperfectos que presenta la tumba del maestro Fernández de Heredia, sobre columnas y con un espectacular friso, siendo el mismo gótico y de finales del siglo XIV. Concluiremos nuestro recorrido por la Colegiata mencionando el Cáliz de San Vicente Ferrer, una gran obra de los talleres de Avignon, que está adornado con esmaltes translúcidos y con las armas de Fernández de Heredia. Esta obra rezuma elegancia, belleza y sencillez, teniendo las peculiaridades y características del siglo XIV, es decir su época.

En nuestra visita a Caspe no podemos dejar de contemplar el templo romano que se extiende en el lugar de Miralpaix a orillas del río Guadalope. Tiene la citada tumba unas características muy parecidas a la de la tumba de Fabara, pero más sencilla que aquella, estando labrada en piedra de sillería de arenisca. Conviene que nos fijemos en su planta rectangular, en sus capiteles acampanados con dos órdenes de hojas de acanto. Esta es una obra de tipo provincial posiblemente realizada a fines del imperio. Pero para terminar estos flash digamos que hay muchas más cosas históricas que ver en Caspe: Palacio de Barberán, Arcos de Toril, la Puerta de la Alcaldía, etc. Vestigios pétreos de un pasado glorioso, muy unido al esplendor del Aragón de otrora.

CASPE:

Situación, recursos y generalidades

RESULTA muy difícil resumir en breves líneas algo tan importante como son las generalidades de una ciudad tan histórica como es la de Caspe, con sus calles modernas, bien pavimentadas e iluminadas, provistas de las suficientes zonas ajardinadas, parques, etc., a fin de que sus habitantes encuentren las ventajas sin inconvenientes de la pequeña-gran ciudad.

Caspe con sus cerca de nueve mil habitantes, cabeza de partido, ubicada a tan sólo 100 kilómetros de distancia de Zaragoza, 453 de Madrid y 250 de Barcelona, podemos decir que está excelentemente bien situada dentro de la geografía hispana. A ella podemos llegar por ferrocarril, mediante la línea Madrid-Barcelona, por carretera e incluso si navegamos por el Mar de Aragón, llegaremos a Caspe desde Escatrón o Mequinzenza, e incluso desde el aeródromo Olona, se comunica por aire con todo el mundo.

RECURSOS AGRICOLAS

Por supuesto que Caspe es eminentemente agrícola predominando en ella preferentemente los cereales y el olivo. También debemos mencionar dentro de los recursos agrícolas de esta zona el maíz, forraje, cultivos de huerta y muy especialmente los frutales. Existe gran cantidad de pinos en la zona y algo muy importante y digno de ser mencionado como es la gran mecanización que han experimentado en poco tiempo las labores agrícolas.

OTROS RECURSOS

La industria por descontado también genera riqueza en esta ciudad que camina a pasos agigantados hacia su progreso y evolución. Así veremos varias industrias de confección que crearon bas-

tantes puestos de trabajo especialmente en la población femenina, industrias derivadas de la agricultura como son aceitunas, aceites, miel, conservas vegetales que llegan al mundo, dada su gran calidad y categoría. También existen importantísimas manufacturas del cuero y material deportivo con renombre y proyección internacional.

EXCELENTES INSTALACIONES

Caspe cuenta con magníficas instalaciones necesarias a todas luces para toda la urbe que aspire a su crecimiento y evolución, como es su caso. Tiene emisora de radio, medios de información propios, colegios, instituto, ambulatorio nuevo y flamante, correos, telégrafos. Juzgados de Instrucción y Comarcales, urbanizaciones, piscinas, instalaciones deportivas, campos de deportes, excelentes hoteles, fondas, restaurantes, hostal para acoger dignamente a los visitantes que llegan a ella y siguiendo con esta exposición a grandes rasgos, podemos afirmar que la juventud encuentra aquí las diversiones adecuadas para su esparcimiento y ocio, como son cines, discotecas, bares y cafeterías. Omita decir que en Caspe los amigos del deporte pueden hacer sus prácticas de tiro al plato y gozar del placer de la náutica, contando con un excelente puerto deportivo.

POR ULTIMO GASTRONOMIA

Cuando llegamos a Caspe nos gusta degustar su exquisita cocina regional, algo fuerte como es costumbre en nuestras tierras y en donde abundan los excelentes adobos de conejo, perdiz y cerdo. Las fritadas tienen un justo y merecido

ELECTRICIDAD
A. Campos

**ILUMINACION
INSTALACIONES
Y MONTAJES**

Primo de Rivera, 14 - Teléfono 630210
C A S P E (Zaragoza)

**BAR
ARCOS**

Especialidad en tapas variadas y granizados de café, limón y leche

Ramón y Cajal, 9
Teléfono 630006 CASPE

ACEMAR[®]



ACEITUNAS:

- VERDES
- NEGRAS
- ALIÑADAS

ENCURTIDOS:

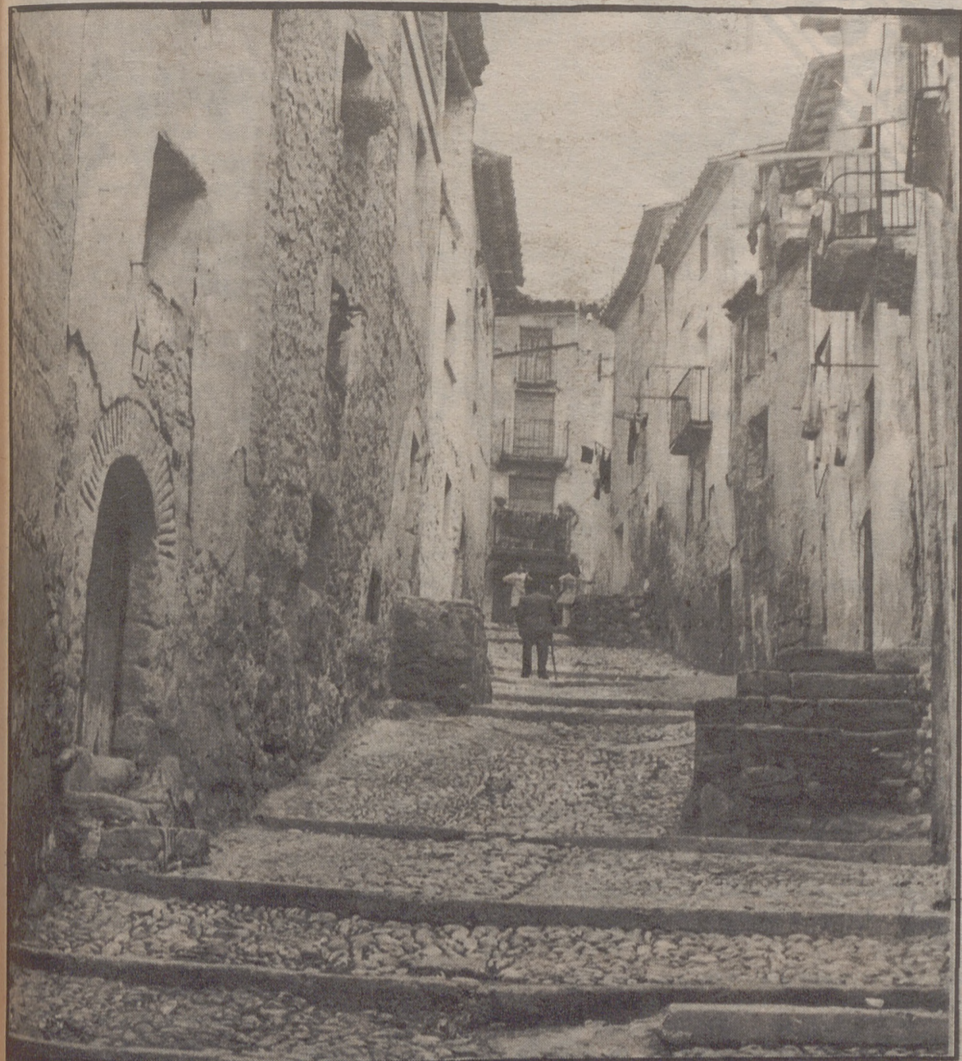
- PEPINOS
- VARIANTES
- CEBOLLITA IMPORTACION
- GUINDILLAS
- PIMIENTOS

ACEITUNAS DEL
MAR DE ARAGON

Camino Batan, 29
Tlf. 631194
CASPE - ZARAGOZA



La Ciudad del Compromiso en el recuerdo de la historia



RESULTA muy grato para el firmante visitar esta bella y próspera ciudad de Caspe, que encierra en su superficie una parte muy importante de la historia viva de nuestro Aragón. Si nos remontamos a la antiquísima época que, comprende desde los años 750 al 450 A.C. y a la importancia que tiene el descubrimiento del hierro, que fue introducido a nuestras tierras gracias a los pueblos centro europeos que llegaron hasta nuestra región, allá por el año 600 A.C. observaremos que existen ya diversos poblados, entre los que habremos de señalar el de Caspe. Algunos historiadores han hecho mención también de que los Tubal procedentes del mar Caspio, fueron los fundadores de esta ciudad. Sea cual fuere su principio, lo cierto es que encontramos diversos e importantísimos vestigios prehistóricos y protohistóricos, y en la época romana (Toril, la tumba del Miralpiez, la Fileta, etc.). También es digna de mención la presencia en estas tierras de los godos, que fueron fundadores de Chacón Montfor y Trabia, luego vendrían los árabes que aportaron un gran avance a la técnica de los riegos y siguiendo con nuestro recorrido histórico nos encontramos que en el

año 1169, es cuando el rey Alfonso II el Castro reconquistó Caspe, la cual serviría junto a Cetina como permuta a cambio de ciertas posesiones que por la zona de Calatayud tenía la Orden del Hospital de San Juan de Jerusalén.

En 1254 es cuando Caspe contó con el primer Ayuntamiento que se fundó en dicho año y todo transcurre sin hechos dignos de mención hasta 1412 fecha en la que se realiza el famoso Compromiso de Caspe, en el que de forma providencial se solucionó el grave problema de sucesión que existía entre los reinos de Aragón, Valencia y Cataluña. Los nueve compromisarios tras 72 horas de análisis y estudios, de meditar sobre las razones y derechos alegados por los aspirantes, proclamaron rey a D. Fernando de Antequera. Como dato curioso digamos que el encargado de realizar esta proclamación y en nombre de los miembros compromisarios fue San Vicente Ferrer, teniendo como escenario la puerta de la iglesia.

Caspe fue escenario de unos intentos válidos y muy importantes, para lograr la unidad hispana, tratando de acabar con el desmembramiento

que se venía produciendo en nuestra patria, con las repercusiones negativas, que todos conocemos y lamentamos.

Caspe en el año 1646 se ganó el derecho a contar con un voto en las Cortes, como premio al valor demostrado a dosis masivas por sus habitantes. Serían también los caspolinos los que tendrían una acción heroica y ejemplar durante la Guerra de la Independencia, defendiendo Zaragoza contra los ataques de los franceses, circunstancia que aprovecharon los invasores para apoderarse de esta heroica ciudad, aprovechando la despoblación de la urbe. Si bien según narran los cronistas de la ciudad José Bonaparte concedió a Caspe el título de ciudad, no sería hasta 1861 cuando los caspolinos celebraron con entusiasmo la designación de la reina Isabel II hizo a Caspe, desde Aranjuez, concediéndole el título de ciudad nobilísima, fidelísima, antiquisima, Real, serenísima, Ciudad del Compromiso y justiciera ciudad, títulos que ostenta hoy con orgullo y muy merecidamente Caspe, la que pasaría a las páginas de oro de la historia, con el nombre de la "Ciudad del Compromiso".

prestigio ya que los habitantes de esta bonita ciudad saben combinar magistralmente el pimiento, cebolla y berenjena, logrando un cóctel gastronómico sencillo y sabroso. El cordero asado y el ternasco acaparan la atención de los amantes de la buena gastronomía y se empieza a dar la importancia que merece a la pesca del Mar de Aragón. Como complementos a estas viandas podemos sugerirles las aceitunas, conservas vegetales, tortas de Balsa, almendrada y de manzana, la incomparable miel y los licores finos.

Con el ritmo incomparable, con las notas queridas de este mundialmente famoso Bolero de Caspe, nos despedimos de la ciudad, agradeciéndoles a los caspolinos la excelente acogida que nos dispensaron, durante nuestra visita a su urbe, en la que nadie puede sentirse forastero. ¡Felices fiestas a todos!

- * PINTURAS
- * PERSIANAS
- * MOQUETAS
- * CORTINAS
- * SUELOS

GONZALVO

San Vicente Ferrer, 2
Teléfono 631317
CASPE

TEJIDOS - CONFECCION - MUEBLES
ALMACENES

Catalán

Teléfono 630141
CASPE (Zaragoza)

TALLER DE ELECTRICIDAD
DEL AUTOMOVIL

BOBINADO DE DINAMOS Y
MOTORES INDUSTRIALES

**ANTONIO
DOMINGO**

BATERIAS TUDOR

Ctra. de Maella - Teléfono 630917 -- CASPE

Joaquín Mur

EXQUISITA CALIDAD EN
ULTRAMARINOS, FRUTAS Y VERDURAS

Plaza Heredia, 6 - Teléf. 630285 :: CASPE



Bar **CARTUJO**

donde la jota manda

PLAZA
ALFONSO XIII
NUMERO 1
TELEF. 630021
CASPE



OLONA

ESTABLECIMIENTO FUNDADO EN 1916

**ELEMENTOS PARA LA
CONSTRUCCION**

Avenida Jordana de Pozas, 10
Teléfono 630142

CASPE

ATAQUES AL CORAZON

Lo que hay que saber

HACE muy pocos días, los periódicos de todo el mundo han hablado del nuevo intento de un eminente cirujano americano en realizar una operación fascinante: trasplantar a un enfermo un corazón artificial mientras se espera conseguir uno humano para implantárselo definitivamente.

El Dr. Denton Cooley, de sesenta años, director del célebre Instituto Cardiológico de Texas, practicó esta operación por primera vez en 1969. Su paciente vivió 65 horas con el corazón artificial, pero murió a los dos días de recibir el humano.

Desde entonces, Cooley lo ha intentado ya en veinte ocasiones. En muchas de ellas, el enfermo, que había sufrido un grave infarto de miocardio que hacía peligrar su vida —razón por la cual no se puede esperar a encontrar un corazón humano— murió.

UN CORAZON CON COMPUTADORA

Esta vez el corazón artificial que le fue colocado a un paciente de treinta y seis años, era eléctrico, realizado en plástico sintético, del mismo tamaño que un corazón humano y tenía dirección neumática y una microcomputadora.

El enfermo ha vivido dos días con este corazón hasta que el Instituto encontró un donante en Tennessee y llegó en avión un corazón humano.

Esta técnica inventada por Cooley es un eslabón más en el espectacular avance de la cirugía cardiovascular desde que el Dr. Christian Barnard realizó su primer trasplante de corazón hace ya casi quince años.

LUCHAR CONTRA EL "RECHAZO"

Los trasplantes del corazón, aunque han logrado éxitos notables y muchos años de vida para algunos de los pacientes plantearon desde el principio un problema grave y aparentemente irresoluble: el "rechazo" que del nuevo órgano hacía el organismo del enfermo.

De los trasplantes realizados durante la década de los setenta, sólo aproximadamente un 20 por ciento de los operados sobrevivieron más de un año. Ahora, gra-

cias a las investigaciones, se ha podido aumentar un poco ese índice, utilizando adecuadamente las nuevas sustancias "anti-rechazo" elaboradas por los especialistas.

DEL "BY-PASS" AL TRASPLANTE

Probablemente, el método quirúrgico más conocido en los tratamientos de enfermedades cardiovasculares es el llamado "by-pass", que empezó a practicarse en 1967 y que ya se ha hecho, sólo en Estados Unidos, más de medio millón de veces.

Su finalidad es evitar las consecuencias del bloqueo de una arteria, y consiste en lo siguiente: una vena tomada de la piedad del enfermo es injertada a la aorta y a



El Dr. Denton Cooley, de Houston (Estados Unidos) da una rueda de prensa con su equipo. (Foto Europa Press).

El último reto: El corazón artificial



El primer paciente inglés de un trasplante de corazón, Frederick West, fotografiado con el equipo de enfermeros que le atendió. (Foto Europa Press).

El Dr. Denton Cooley lo ha vuelto a utilizar como medida transitoria mientras se encuentra un corazón humano para el trasplante

Los métodos quirúrgicos para luchar contra las enfermedades cardiovasculares empiezan a superar lo inimaginable

El Dr. Devries cuenta ya con un corazón artificial para su implantación definitiva. El paciente, si vive, tendrá que depender de una instalación de compresión de aire

la parte no
ria, desvia
de la zona

Esta op
cho produ
gunos mús
siderablem
razón en n

CORAZON TRASPLA

Mucho
cuente, p
donante,
pulmón, a
han sido e
Universida
mayo.

Se trata
los órgано
pulmonar:
sos pulmo
afecta grav

La ope
aorta y la
los pulmo
cientes tra
los órgано
años que l

UN DESA

La med
ahora a u
rúrgica: la
tificial, no

Lograr
sustituir a
tos del c
organismo

En la
do a cab
plástico y
tricidad.
dad de U
te la expe

ENCHUF DE AIRE

Se trat
arriesgada
la vida de
le permis
ración, q

El pac
una temp
después
sin escale
el equipo
en casos c

La vid
artificial
quila, sin
cesivas, P
nido que
do estado
que las i
que depe

Eso s
tres millo
mantenir
más.

Copyr
jes) 15
dos, P
parcial

P
P

4

la parte no obstruida de la arteria coronaria, desviando así el recorrido de la sangre de la zona taponada.

Esta operación elimina el dolor de pecho producido por la falta de sangre en algunos músculos del corazón y reduce considerablemente el riesgo de ataques al corazón en muchos de los pacientes.

CORAZON Y PULMON
TRASPLANTADOS AL MISMO TIEMPO

Mucho más espectacular y menos frecuente, por la dificultad de encontrar el donante, es el trasplante de corazón y pulmón, al mismo tiempo. Los últimos han sido efectuados por el equipo de la Universidad de Stanford el pasado mes de mayo.

Se trata de una operación para sustituir los órganos dañados por una hipertensión pulmonar: la presión sanguínea en los vasos pulmonares dificulta la respiración y afecta gravemente al corazón.

La operación consiste en seccionar la aorta y la tráquea para sacar el corazón y los pulmones, a la vez. En uno de los recientes trasplantes, fueron sustituidos por los órganos sanos de un chico de quince años que había muerto en un accidente.

UN DESAFIO A LA NATURALEZA

La medicina cardiovascular se enfrenta ahora a un nuevo desafío en su rama quirúrgica: la implantación de un corazón artificial, no ya transitorio, sino definitivo.

Lograr construir un aparato que pueda sustituir a uno de los órganos más perfectos del cuerpo humano es difícil. Que el organismo lo acepte, aún más.

En la Universidad de Utah se ha llevado a cabo un proyecto: un corazón de plástico y aluminio, impulsado por electricidad. Será un cirujano de la Universidad de Utah, el Dr. de Vries, quien intenta la experiencia dentro de unos meses.

ENCHUFADO A UN COMPRESOR
DE AIRE

Se tratará de una última opción, la más arriesgada de las posibilidades para salvar la vida de un enfermo, y habrá que pedirle permiso a éste antes de empezar la operación, que puede tener otro objetivo.

El paciente tendrá que vivir durante una temporada muy cerca del hospital después de la intervención: en una casa sin escaleras y con espacio suficiente para el equipo de compresor de aire necesario en casos de urgencia.

La vida de un hombre con un corazón artificial tiene que ser sedentaria y tranquila, sin ejercicio físico ni actividades excesivas. Pero los enfermos que habrán tenido que someterse a ella habrán conocido estados mucho peores al que les obligue las instalaciones de las que tendrán que depender.

Eso sí, cada operación costará unos tres millones de pesetas, y el equipo y su mantenimiento ya en casa, unos cuantos más.

Carmen DE LA SERNA
Patrick DESLEN

Copyright EPR (Europa Press Reportajes) 1981. Todos los derechos reservados. Prohibida la reproducción total o parcial, aun citando su procedencia.

PROXIMO CAPITULO:
PREVENIR ES MEJOR...
Y MAS FACIL

Sigue subiendo la tensión en Polonia

Los medios soviéticos han vuelto a tocar el «timbre de alarma» en relación con Polonia, lo que pone de relieve el escaso alcance de los resultados del congreso del POUP (PC polaco) para encontrar la salida del laberinto económico-político en ese país.

Pese a que los resultados del mencionado congreso no han sido negativos para Moscú, el problema fundamental no ha cambiado para los soviéticos, opinan observadores políticos en la URSS.

Este problema se asienta en dos premisas: la escasa capacidad del PC polaco para implantar el «principio de autoridad» en el resto de las fuerzas sociales del país, y la falta de entendimiento entre el sindicato «Solidaridad» y el Gobierno medida que la situación económica se deteriora.

La posición oficial soviética en estos momentos podría resumirse en una frase que el diario «Pravda» atribuye a un obrero polaco, en una crónica enviada por su corresponsal desde Varsovia: «En Polonia se libra una aguda lucha política y todavía no podemos decir que hayamos superado su punto culminante».

EL CARDENAL PRIMADO LLAMA AL ORDEN

VARSOVIA, 9 (Agencias). — Una «excitación inoportuna» está guiando en estos momentos al pueblo polaco, a juicio del primado de Polonia monseñor Jozef Glemp, quien regresó el viernes a Varsovia.

Glemp, que en Roma fue recibido en audiencia por el Papa Juan Pablo II, dijo por televisión a su llegada que el Santo Padre confía en la madurez política, social y nacional de Polonia.

El Papa polaco confía en que sus compatriotas sabrán encontrar el camino para salir de la actual crisis económica y social, dijo Glemp, quien refiriéndose a la situación polaca dijo que el pueblo se halla envuelto en emociones que en estos momentos son impropias.

El primado polaco hizo un llamamiento para conservar el orden animando a toda la nación a colaborar para que desapareciera pronto el hambre en Polonia.

Las palabras del arzobispo llegaron en un momento de alta tensión después de la ruptura de las negociaciones entre el Gobierno y el sindicato independiente «Solidaridad», y de la huelga general en Silesia y otros puntos del país.

El informe sobre las conversaciones entre el Gobierno y el sindicato, realizado por el vicepresidente primer ministro, Mieczyslaw Rakowski, fue publicado «in extenso» en todos los periódicos de ayer sábado.

El comandante supremo de la OTAN pide a los Estados-miembros que amplíen sus compromisos

DUSSELDORF (RFA), 9 (Efe). — El comandante supremo de las fuerzas de la OTAN en Europa, el general estadounidense Bernard W. Rogers, ha hecho un llamamiento a los países miembros de la Alianza Atlántica para que cumplan los compromisos contraídos en 1980.

En unas declaraciones que publica el diario «Westdeutsche Zeitung», de Dusseldorf (Alemania Federal), Rogers señala que el cumplimiento de dichos compromisos es ineludible si se quiere mantener la capacidad defensiva de la organización atlántica.

● Gobierno y sindicatos se acusan mutuamente con durezza



La prensa informa también, ampliamente de las huelgas, manifestaciones, marchas del hambre, y de la tensión que Polonia vive en estos momentos.

ACUSACIONES MUTUAS

Rakowski ha acusado a la presidencia de «Solidaridad»

de haber roto las negociaciones «sin dar explicaciones» y con «un alarde de arrogancia sin precedentes».

Por su parte, «Solidaridad» ha acusado al Gobierno de manipular la información, ya que, aparte de los acuerdos conseguidos, las negociaciones se rompieron cuando el Gobierno se negó rotundamente a dar un breve comunicado conjunto de las mismas.

La televisión soviética ha dado por primera vez una información amplia de las huelgas y de la tensión en Polonia mediante una crónica de su corresponsal en Varsovia, pero en ella no se aludió a los motivos de huelga, que son principalmente el deficiente aprovisionamiento y la reducción de las raciones de carne.

KANIA, CONVALECIENTE EN SU CASA

El jefe del Partido Obrero Unificado de Polonia (POUP), Stanislaw Kania, se está reposando en su domicilio de una enfermedad que le obligó a estar tres días internado en un hospital, informó la agencia «Interpress», próxima al Gobierno.

La agencia no ha dicho qué clase de enfermedad sufre o ha sufrido Kania, aunque ha subrayado que no es grave, y que dentro de unos días el primer secretario del POPU podrá reanudar su trabajo.

Antes de finalizar el mes, Kania tiene proyectado unirse a la tradicional peregrinación de los jefes de partidos comunistas de países socialistas para visitar al «hermano mayor» soviético, Leónidas Breznev, que pasa sus vacaciones en Crimea.

Se opina que esta «peregrinación» puede ser decisiva para el futuro de Polonia, puesto que arrea la campaña de ataques y de desinformación en la prensa, radio y televisión de los países hermanos, en los cuales Checoslovaquia y la República Democrática Alemana (RDA), son los que más críticos se muestran.

FELIPE GONZALEZ NO ASISTE A LA «CUMBRE» SOCIALISTA DE RODAS

RODAS (Grecia), 9 (Efe) Felipe González, secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), está ausente de la reunión de líderes socialistas de países del Mediterráneo europeo que comenzó ayer en la isla de Rodas.

El dirigente socialista español se encuentra en Panamá con motivo de los funerales de Omar Torrijos, ex-presidente panameño y comandante en jefe de la Guardia Nacional, fallecido hace una semana en un accidente de aviación.

Felipe González debía haber llegado el viernes noche a Rodas. De momento se ignora si el PSOE enviará algún representante a este mitin socialista.

Mario Soares, del Partido Socialista Portugués, el francés Lionel Jospin, Benito Craxi por Italia y Andreas Papandreu, presidente del Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK), son los asistentes a esta reunión, segunda de este tipo que se celebra en Grecia.

Representantes de los partidos socialistas de España, Francia, Bélgica, Grecia, Italia y Portugal mantuvieron un encuentro el verano pasado en Corfú, al término del cual se puso de relieve el deseo de una mayor cooperación y acercamiento entre los distintos partidos socialistas de los países del Sur de Europa.

MENTIS

Fuentes del «PASOK» consultadas por «Efe» desmintieron las informaciones de prensa que señalaban que el líder socialista portugués fue «invitado» a abandonar Atenas, impidiendo así las entrevistas que pensaba mantener en esta capital con el primer ministro griego, Georgios Rallis, y el titular de Exteriores, Constantino Mitsotakis.

Soares, según el «PASOK» había solicitado el mes pasado realizar un cruce de una semana por las islas griegas antes de viajar, el viernes a Rodas.

Por su parte, un comunicado del partido en el poder en Grecia, «Nueva Democracia», comentaba la reunión de Rodas recogiendo declaraciones hechas en el pasado por Papandreu, anfitrión del encuentro, en las que criticaba a parte de los líderes socialistas presentes en esta isla griega.

Grecia celebra este año, en una fecha aún no fijada, elecciones generales que podrán dar el triunfo al «PASOK».

TEMARIO

Al contrario de lo ocurrido el año pasado en Corfú, esta reunión de Rodas cuenta con la presencia de un gran número de periodistas y un programa de discusiones más interesantes.

Los dirigentes socialistas trataron ayer sábado, aspectos de política económica, con especial referencia a las relaciones económicas entre Europa, Estados Unidos y Japón.

La Policía ha registrado su domicilio

El vice-primer ministro belga, en la picota

BRUSELAS, 9 (Efe).- La Justicia belga ordenó el registro del despacho del vice-primer ministro, José Desmarets, por sospechar de su participación en escándalos financieros, señala la prensa flamenca.

El juez de instrucción Lambeau, con seis agentes de la Policía, registró el despacho del ministro el 15 de julio y se llevó varios documentos personales.

El juez Lambeau instruye varios casos de escándalos donde se han visto mezclados importantes políticos, como evasión de impuestos, fraudes de empresas y actividades de grupos paramilitares.

El ministro Desmarets pertenece al Partido Demócrata de expresión francesa, en el poder con los socialistas.

La Prensa flamenca ataca desde hace algún tiempo a personalidades de la comunidad francófona, a las que acusa de financiar grupos ultraderechistas, como el Frente de la Juventud, que se enfrentan con otros progresistas flamencos.

En Bélgica conviven dos comunidades principales, la flamenca de habla holandesa, en el norte, y la francófona en el sur, que cohabitan en Bruselas, la capital, de régimen bilingüe.

Sadat, en Nueva York

ESTADOS UNIDOS NO DEBE BUSCAR BASES EN OTROS PAISES

NUEVA YORK, 9 (Efe).- El presidente egipcio, Anwar el Sadat, ha declarado en Nueva York, que "Oriente Medio está afectado por una "marejada de intranquilidad", provocada por la intervención de las grandes potencias".

Sadat preconizó, en primer lugar, la no intervención en los asuntos internos de los demás. "La intervención extranjera se ha convertido en peligrosa dolencia que amenaza la consistencia básica de la vida contemporánea".

Asimismo, dijo que la Unión Soviética debe abandonar el disfraz de la distensión, detrás del que se esconde su activa dedicación a la expansión de su hegemonía político-militar en África y en el Oriente Medio.

Sadat aconsejó a los Estados Unidos que, mientras ayudan a sus amigos en el Tercer Mundo a mejorar su capacidad defensiva, no deben buscar bases en otros países, "porque ésa no es la

respuesta adecuada al reto de la intervención soviética".

El presidente egipcio reafirmó, tal como le dijo al presidente Reagan, que la solución de la cuestión palestina, es fundamental para lograr la estabilidad y la seguridad colectiva en el Oriente Medio, y recomendó que EE.UU. ejerza su influencia para que los palestinos y Arabia Saudita, adopten una política moderada y constructiva.

Los israelíes y los pales-

tinios, "deben hablar directamente", manifestó Sadat en respuesta a una pregunta.

Sadat se entrevistó el viernes con el ex-presidente Richard M. Nixon y viajará a Plains, en Georgia, para reunirse con el ex-presidente James Carter.

Asimismo, recibió la medalla de la ciudad de Nueva York, de manos del alcalde judío Ed Koch, y se reunió con los principales dirigentes de la comunidad judía, con el presidente del Consejo de Seguridad, con el cónsul de Panamá, Carlos Ozores, y con otros diplomáticos, en la residencia del embajador egipcio ante la Organización de las Naciones Unidas, Abdel Meguid, en la que se hospedó durante su visita de un día a Nueva York.

AUMENTA LA PRESION GUERRILLERA EN AFGANISTAN

ISLAMABAD, 9 (Efe). Los guerrilleros nacionalistas afganos han intensificado últimamente sus ataques a Ghazi y continúan bombardeando Kabul, han informado algunos miembros de las guerrillas llegados a Islamabad.

Según los informantes, los guerrilleros mataron hace poco a seis personas, en un solo día, en un ataque dirigido contra Ghazi desde sus posiciones en las cercanías de

la ciudad.

Durante la última semana de julio, destruyeron un vehículo blindado, mataron a varios miembros del Partido Comunista y se apoderaron de varios fusiles en las proximidades de Kabul.

Durante esa misma semana, en Rustaq, cerca de la URSS, mataron a tres soldados soviéticos, y en el valle de Jilga a casi un centenar.

Cumplía condena por homicidio

IRLANDA: Muere el noveno huelguista de hambre

BELFAST (Irlanda del Norte), 9 (Efe). Thomas Gerard McIlwee, miembro del Ejército Republicano Irlandés (IRA), murió ayer a las 10,25 Gmt (12,27 hora española) tras 62 días de huelga de hambre en la prisión de Maze.

El recluso cumplía una sentencia de veinte años de prisión, impuesta en 1977 por homicidio, atentados con explosivos y conspiración.

McIlwee, que ingresó en el penal de Maze en octubre de 1977, había participado en diversas protestas llevadas a cabo por los reclusos republicanos en dicha cárcel.

El fallecido era natural de Bellaghy, en el condado norirlandés de Londonderry

blicanos con varias manifestaciones en distintos lugares del Ulster.

DISTURBIOS EN BELFAST

Centenares de personas salieron ayer al mediodía a

CINE PALACIO

MAÑANA ESTRENO



LA BESTIA EN CALOR

Jhon Brawn • Kim Gatti • Sal Borls

DIRECTOR
Ivan Katansky

EASTMANCOLOR

(MAYORES 18 AÑOS)
5 - 7 - 9 y 11

Coliseo Equitativa

MAÑANA ESTRENO

No se fie de las apariencias. Este hombre puede matarle... ¡de risa!



EL DISPARATADO SUPER AGENTE 86

Con DON ADAMS como Maxwell Smart en EL DISPARATADO SUPER AGENTE 86. Una Producción JENNINGS LANG presentada por LEONARD STERN. Protagonistas: SYLVIA KRISTEL, RHONDA FLEMING. Co-protagonistas: DANA ELGAR. También protagonista VITTORIO GASSMAN. Escrita por ARNE SULTAN & BILL DANA & LEONARD B. STERN. Basada en los personajes creados por MEL BROOKS y BUCK HENRY. Música de LALO SCHIFFRIN. Producción por JENNINGS LANG. Dirigida por CLIVE DONNER. Producida en Asociación con TIME-LIFE FILMS. UNA PELICULA UNIVERSAL.

© 1980 UNIVERSAL CITY STUDIOS, INC. RESERVADOS TODOS LOS DERECHOS.

Distribuida por Cinema International Corporation

El famoso Maxwell Smart de la TV ahora en una película aún más loca y divertida.

TODOS PUBLICOS
5 - 7 - 9 y 11

VISITE IRLANDA

(O LO QUE QUEDE)



OFICINA DE TURISMO IRLANDES.

donde también había nacido Francis Hughes, el segundo huelguista de hambre que murió en el penal de Maze.

La familia de McIlwee, integrada por sus padres, tres hermanos y ocho hermanas, es conocida en la región por sus claras simpatías nacionalistas.

El hermano menor de Thomas McIlwee se encuentra también encarcelado en Maze, donde cumple una sentencia de diez años.

La muerte del noveno huelguista republicano se produce en la víspera del décimo aniversario de la introducción del internado sin juicio, que será recordado por los simpatizantes repu-

las calles del barrio católico de Belfast, tras conocerse la noticia de la muerte de Thomas McIlwee.

La muerte le sobrevino a McIlwee en la mañana de ayer, al cumplir 62 días en huelga de hambre en el penal de Maze.

Como en el caso de los ocho reclusos fallecidos previamente, los habitantes del sector occidental de la capital norirlandesa hicieron sonar silbatos, mientras golpeaban con tapaderas contra el pavimento.

Grupos de jóvenes incendiaron dos vehículos, al tiempo que la Policía redoblaba las patrullas en toda la ciudad.

ARAGON
EE.UU.: NE
PANORAMA
CONTROLA
WASHIN
A los seis d
huelga, los co
norteamerican
todo: la batal
tracción Reaga
de dólares de
que les ofrecí
hasta el trabaj
Aparentem
dores han ca
fuerzas y la fir
Ronald Rea
un milagro (l
otros sindicat
de las compañ
sacarios del p
que se hallan.
Pero las pe
controladores
porque inclus
aéreas parec
frir las pérdi
millones de d
ter la consec
do masivo de l
Cada día
puesto 80 mi
(8 mil millones
madamente) de
líneas aéreas d
dos, en una é
año pasado e
pérdidas de 25
trés, alrededor
liones de peseta
COLOMBIA
NO CONCE
CREDITOS
BOGOTA,
bancos colom
dinero sufici
operaciones a
han informac
rias.
Portavoces
dicho, sin em
ción no es ta
tende hacer
bancaria y a
aumento del
1981 es sufici
VENEZUELA
MINISTRO
EXTERIOR
CARACAS
ministro de A
de Arabia Sa
Bin Faisal, h
país, tras una
mezuela de tre
El proble
do uno de los
tales, tratada
sitante y las a
lanas, según
prensa, el pro
El princí
manifestó: "E
que uno de l
tivos de los
sobre centros
bano, consist
logro de un
en esa nació
En relació
fero, el minis
halado que e
cional se enc
por una sobre
tivado que al
los precios
mostró partid
de la "OPEP
reunión extra
tar el tema.
PARAGUAY
OFICIAL SO
"CASO ESQ
ASUNCION
autoridades p
un silencio to
ta argentina p
se le permitió
ción a un avi
ba el Premio
Adolfo Pérez
Consultad
"Ete", varias
han negado a
ca de la prote
mulada por el
no de Asuntos
encargado de
guay en Buen
La negati
viajara a Asu
también aspe
país entre los
bierno del
Stroessner.
Periodistas
Pérez Esquiv
do por la Cor
chos Humanos
dieron al aere
y fueron testig
que cred la p
atterrizara el a

Mundo EXPRES

EE.UU.: NEGRO PANORAMA PARA LOS CONTROLADORES

WASHINGTON, 9 (Efe).— A los seis días de comenzar su huelga, los controladores aéreos norteamericanos lo han perdido todo: la batalla con la Administración Reagan, los 60 millones de dólares de aumento salarial que les ofrecía el Gobierno...

Pero las perspectivas para los controladores son negras, porque incluso las compañías aéreas parecen resignadas a sufrir las pérdidas de cientos de millones de dólares que van a ser la consecuencia del despido masivo de los huelguistas.

Cada día de huelga ha supuesto 80 millones de dólares (8 mil millones de pesetas aproximadamente) de pérdidas para las líneas aéreas de los Estados Unidos, en una época de crisis (el año pasado el sector registró pérdidas de 250 millones de dólares, alrededor de 25 mil millones de pesetas).

COLOMBIA: LOS BANCOS NO CONCEDEN CREDITOS

BOGOTA, 9 (Efe).— Los bancos colombianos no tienen dinero suficiente para realizar operaciones de crédito interno, han informado fuentes bancarias.

Portavoces del Gobierno han dicho, sin embargo, que la situación no es tan grave como pretende hacer creer la asociación bancaria y añadieron que un aumento del uno por ciento en 1981 es suficiente y normal.

VENEZUELA: PARTIO EL MINISTRO SAUDI DE EXTERIORES

CARACAS, 9 (Efe).— El ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudí, príncipe Saud Bin Faisal, ha regresado a su país, tras una visita oficial a Venezuela de tres días de duración.

El problema palestino ha sido uno de los temas fundamentales, tratados por el ministro visitante y las autoridades venezolanas, según ha informado a la prensa, el propio príncipe.

El príncipe Saud Bin Faisal, manifestó: "Nosotros creemos, que uno de los principales motivos de los ataques de Israel sobre centros poblados del Líbano, consiste en impedir el logro de un arreglo negociado en esa nación".

En relación al tema petrolífero, el ministro visitante ha señalado que el mercado internacional se encuentra deprimido por una sobreoferta, que ha motivado que algunos países bajen los precios de sus crudos. Se mostró partidario de que dentro de la "OPEP", se organice una reunión extraordinaria para tratar el tema.

PARAGUAY: SILENCIO OFICIAL SOBRE EL "CASO ESQUIVEL"

ASUNCION, 9 (Efe).— Las autoridades paraguayas guardan un silencio total sobre la protesta argentina porque el jueves no se le permitió aterrizar en Asunción a un avión en el que viajaba el Premio Nobel de la Paz, Adolfo Pérez Esquivel.

Consultadas por la agencia "Efe", varias fuentes oficiales se han negado a declarar nada acerca de la protesta argentina, formulada por el Ministerio argentino de Asuntos Exteriores ante el encargado de negocios de Paraguay en Buenos Aires.

La negativa a que Esquivel viajara a Asunción ha suscitado también ásperas críticas en el país entre los opositores al Gobierno del general Alfredo Stroessner.

Periodistas y anfitriones de Pérez Esquivel, que fue invitado por la Comisión de los Derechos Humanos de Paraguay, acudieron al aeropuerto a esperarlo y fueron testigos de la confusión que creó la prohibición de que aterrizara el aparato.

La visita a Madrid del ministro de Exteriores egipcio no cambia nada

ESPAÑA NO SE ALINEARA CON LA POLITICA DE CAMP DAVID

J.V. COLCHERO

Enviado especial



MADRID, 9 (ARAGON/expres).— Hasta los "judas" árabes, los egipcios —que se han entendido por separado con Israel—, vuelven a colocar a la "OLP", a la Organización para la Liberación de Palestina, en el primer plano de las fuerzas con las que hay que contar para resolver el problema del Oriente Medio.

El titular de Exteriores egipcio, Butros Ghali, que ha salido el sábado para El Cairo tras una visita de un día a Madrid, ha dicho a Pérez Llorca que "ha de mantenerse la atención del mundo en el problema palestino".

Ha sido un detalle de Pérez Llorca el interrumpir sus vacaciones, montarse en un avión y venirse para dos horas desde la Costa Brava a Madrid, anudarse una corbata y acudir a su despacho a recibir a Butros Ghali. Aunque Egipto sufre un fuerte aislamiento dentro del mundo árabe, para España es muy importante estar bien informada sobre lo que se fragua entre El Cairo, Tel Aviv y Washington bajo la inspiración del "espíritu de Camp David", al que Reagan y Sadat acaban de hacer nuevos conjuros en su "cumbre" de la Casa Blanca.

Es totalmente seguro que España no se alineará con la política de Camp David, que la monarquía saudí censuró duramente el sábado por la mañana. La advertencia de Arabia a Estados Unidos encierra una profunda decepción del país más importante, más rico y más moderado del Oriente Medio, nada sospechoso de pretender arrimarse a la URSS.

El reino saudí ha reprochado a USA su unilateral e injusta posición proisraelí, con la que está poniendo en juego sus relaciones con el mundo árabe. El presidente Reagan tolera todo a Israel, incluidos los planes expuestos por Begin en el Parlamento de anexión de manera oficial y definitiva toda la Cisjordania, hasta ahora sólo bajo estatuto de ocupación militar.

MIEDO A UN ATENTADO

Sadat tenía que haber llegado el sábado a Viena para entrevistarse con el canciller Kreisky, pero se canceló la visita por miedo a un atentado de grupos radicales palestinos no controlados por la OLP. Los dos árabes detenidos a principios de semana a su llegada a Viena

con explosivos y armamento en su equipaje, que podían tener como misión matar a Sadat, no pertenecen a "Al Fatah", sino a un grupo que opera desde Damasco. Precisamente la moderación del líder de la "OLP", Yasir Arafat (que ha hecho posible el alto el fuego en el sur del Líbano), constituye un "peligro" para los extremistas palestinos. Arafat ha dado a entender claramente que está dispuesto a reconocer a Israel, si esta reconoce el derecho al pueblo palestino a disponer de una patria. Si Estados Unidos desea que se alcance una paz duradera en el Oriente Medio, tendrá que dialogar con la O.L.P.

Según nos aseguró Butros Ghali a un grupo de periodistas españoles —con los que tuvo especial interés en encontrarse— no pretende Egipto influir en España para que reconozca a Israel. Es un tema que ni siquiera abordó con Pérez Llorca. Según mis noticias —de otras fuentes—, el presidente Sadat hizo llegar hace tiempo a España su criterio de que no corría prisa un establecimiento de relaciones diplomáticas entre nuestro país y el Estado judío en tanto se encauzaran las negociaciones sobre el problema palestino.

LA POSICION ESPAÑOLA

Nuestra posición respecto al problema del Oriente Medio no va a cambiar en un futuro previsible,

si bien el actual Gobierno se distancia de cualquier pretensión de asumir un protagonismo político en la zona. Ghali ha explicado a Pérez Llorca los esfuerzos de Egipto por conseguir en Iberoamérica contingentes militares que se presen a colaborar en el plan de vigilancia en la frontera egipcio-israelí a partir del próximo abril en que debe concluir la evacuación judía del Sinaí. Entre los países iberoamericanos a los que Ghali ha pedido ayuda para esta operación político-militar figuran diversas dictaduras, entre ellas Guatemala. Uno de los tres batallones que vigilarán la frontera egipcio-israelí será siempre estadounidense, con lo que USA se asegura de manera permanente el estacionamiento de tropas en el Sinaí.

Butros Ghali, abierto y cordial como siempre, pero quizá políticamente menos seguro que otras veces, nos ha dicho que no ha tratado con Pérez Llorca de la fuerza de despliegue rápido que USA está organizando para el Oriente Medio. Egipto concederá grandes facilidades a esa fuerza, pero es aún incierto si contará también con apoyo en España dentro del marco de las bases españolas de utilización norteamericana en nuestro país. Todo el mundo árabe menos Egipto rechaza el "espíritu de Camp David" y tema una intervención militar estadounidense en el Oriente Medio inspirada en la defensa de Israel.

La oposición, más dura

La muerte de Torrijos oscurece el futuro político panameño

PANAMA, 9 (Felix PACHO).— Las divergencias políticas crecen en Panamá, tras la muerte del general Torrijos, hasta tal punto que la oposición dijo esta semana que el régimen va "inexorablemente hacia su liquidación", aunque el presidente de la República ha asegurado que "aquí no hay ningún derrumbe".

Los partidos de oposición, liberales, democristianos y socialdemócratas básicamente, endurecen sus posturas y multiplican sus reuniones para "trazar una estrategia conjunta" en busca de "un sistema de Gobierno estable y basado en instituciones sólidas", según el diario "La prensa".

Sin embargo, el presidente Arístides Royo y quienes, con él, recogieron la herencia política de Torrijos están dispuestos a defenderla incluso con los fusiles, como sugirió ante el tándem del general el nuevo comandante en jefe de la Guardia Nacional, coronel Florencio Flórez.

Aparte del Gobierno y la Guardia Nacional, las instituciones fundamentales del sistema torrijista son el Partido Revolucionario Democrático (PRD) y la Asamblea de Representantes de Corregimientos, una parte de la cual conforma el Consejo Nacional de Legislación, en el que también hay un tercio de representantes elegidos por votación popular directa, con minoría de la oposición.

SIN EL CARISMA DE TORRIJOS

El diario "La estrella de Panamá" se refirió el vier-

hasta intelectuales y obreros de izquierda a los que tendrá que dar cohesión el secretario general, Gerardo González.

La Asamblea de Representantes de Corregimientos y el Consejo Nacional de Legislación podrían convertirse, según algunos opositores,

en "una jaula de grillos", pero los dirigentes del llamado "poder popular" han asegurado ser conscientes de su "responsabilidad histórica".

Hombres decisivos en el proceso panameño fueron los integrantes del equipo de asesores personales de Torrijos, que al parecer no que-

darán desenganchados, sino que se ensamblarán en las fórmulas de aglutinación de Royo, quien trata de desmoralizar a la oposición, capitalizando en favor del sistema la impresionante manifestación popular de duelo que fueron las exequias de Torrijos.

Muere en atentado un juez

38 ejecuciones en Irán

TEHERAN, 9 (Efe).— El presidente de un Tribunal Revolucionario de la provincia iraní de Fars, en el sur del país y sus dos guardaespaldas murieron ayer víctimas de un atentado, en la ciudad de Yerom, informó la agencia "Pars".

El hoyatolislam Ahmed Fajiji, juez islámico de Yerom y de otras cinco ciudades de la provincia, y sus dos acompañantes fueron muertos cuando se dirigían en un automóvil a su lugar de trabajo.

Los autores del atentado, dos individuos montados en una motocicleta, abrieron fuego contra el coche del juez con metralletas "Uzi" de fabricación israelí, añadió la agencia iraní.

Otros dos dirigentes religiosos iraníes directores de las operaciones públicas en las ciudades de Narmal (al este de Teherán) y de Sanandaj (en el Kurdistán iraní), fueron objeto ayer de sendos atentados, aunque ambos lograron escapar ilesos.

EJECUTADAS 38 PERSONAS

Por otra parte, el Tribunal Revolucionario de Teherán hizo ejecutar a 38 personas condenadas a muerte por "atentados con granadas y cócteles 'molotov' y por la matanza de ciudadanos inocentes".

Entre los ejecutados figura Ahmed Reza Shadbajsh, miembro del comité central de los "Muyahedin e Jalq", organización islámico-izquierdista a la que las autoridades de Teherán atribuyen la ola de atentados que azota al país desde la destitución del ex-presidente Abolhassan Bani Sadr, el 22 de junio último.

Según la agencia "Pars", otros doce condenados a muerte eran asimismo miembros de los "Muyahedin e Jalq".

Es la primera vez que un tribunal revolucionario iraní hace ejecutar de una vez a un número tan elevado de personas.

VENDO O CAMBIO

parcelas de mil metros cuadrados cada una en Urcamusa. Alto de Muela. (Avenida principal). Teléfono 221 595.

El Gobierno, mucho más preocupado por los temas políticos

LA CRISIS ECONOMICA SIGUE SIN SALIDA

EL FRENTE ECONOMICO
Por Juan MOLINA



MADRID, 9.— El ex-ministro para las Relaciones con las Comunidades Europeas, Eduardo Punset, prepara actualmente un nuevo libro, que él mismo estima conti-

nuación del anterior, "La salida de la crisis", y que espera tener concluido para el mes de octubre, después de un intenso verano de trabajo sobre el mismo. Después, según sus propias palabras, dejará reposar un par de meses o tres su obra, y, probablemente, la sacará a la luz pública a principios de 1982.

Rosa Posada, ex-secretario de Estado para la Información, dice que la sociedad española no puede vivir crispada como en la actualidad, y, aunque no me precisa más detalles ni fechas, señala que ella, probablemente, no se presentará a las elecciones del 82. Exactamente eso: del 82.

Francisco Fernández Ordóñez, que veranea en Santa Pola, ha anunciado su regreso al despacho del Ministerio de Justicia para el 19 de agosto. Luis Ortiz González, titular de Obras Públicas y urbanismo, que descansa cerca de Segovia, también estará en Madrid para el 19 de agosto.

Sobredosis de política

Y todos los ministros económicos estarán también para esa fecha en la capital de España. Aún sin confirmar oficialmente, para el 20 de agosto se espera una reunión del Consejo de Ministros que, según los círculos políticos, ha de tener un marcado carácter político, con lo que habrá que dar la razón a Emilio Romero cuando días atrás señalaba que, para comienzo del curso, los políticos estarán muy preocupados, los periodistas muy atareados y el pueblo llano, hartos.

Es evidente que hay una sobredosis de carga política en todo el acontecer de este país, y pocas medidas auténticas de salida de la crisis económica, aunque los acontecimientos sigan precipitando la situación española, con la barrera de las cien pesetas por dólar ya superada, manteniendo una fortaleza que hunde economías como la española, que han de pagar su mayor factura —la energética— en dólares.

Las cosas están donde, en como y cuando se empezó el año 1980. Si no peor. Dice Eduardo Punset —que acaba de hablar en los cursos de verano de la Universidad Menéndez Pelayo de Santander— que "la situación de crisis, por otra parte, ha reforzado las peores tradiciones económicas del país —el intervencionismo y el proteccionismo exagerados—, la aversión a la competencia, en definitiva, a través de un acrecentamiento de las demandas de intervención y de defensa del "statu quo" en el reparto de rentas. Quizás sea muy difícil popularizar la demanda inversa de ese proceso, en las presentes circunstancias económicas.



Hacia el estancamiento

A estas alturas, está muy claro que la continuidad por la vía presente no conduce más que al estancamiento económico y no a la reducción a corto, medio y largo plazo de los niveles colectivos de bienestar. Ha sido contundente Punset —ese ministro "incómodo" del anterior Gobierno— al decir que la economía española no puede estar peor dirigida de lo que está en la actualidad. "Hay razones para pensar —añade—, que si la política económica de los últimos años hubiese sido distinta, los resultados que ha registrado la economía española también hubiesen sido distintos. Y la crisis actual no hubiese alcanzado la envergadura registrada."

Es decir, que estamos donde estábamos, y que vamos a seguir estando igual, como se deduce del calendario inmediato del Gobierno, empeñado en temas políticos

como lo está, y pendiente de saber Dios qué próxima crisis.

Buscar salida

Tal vez sería necesario pensar y mirar de cerca el resultado de las elecciones francesas, y pensar en buscar salida a la crisis económica española, porque lo que está claro es que, en unas elecciones anticipadas, una gran abstención iba a favorecer el voto socialista y comunista, y España no está en estos momentos para experimentos socialistas, salvo que, por ejemplo, en nuestro país queramos "solucionar" en parte el problema del paro aumentando en unos cientos de miles el número de los funcionarios del Estado. Esa, desde luego, no es la salida de la crisis que necesita este país, ni la que precorizan los expertos. Salvo acontecimientos imprevistos, desde luego, que en este país pueden producirse, como está demostrado, en cualquier momento.

Baja general en Wall Street

NUEVA YORK, 9 (Efe).— La bolsa bajó en su sesión del viernes con los promedios que cerraron a su nivel mínimo.

El Dow Jones perdió 10,37 y se quedó en 942,54. El índice del mercado disminuyó 0,42 y cerró a 76,58 y el valor de la acción promedio fue reducido en 18 centavos. Las emisiones con baja, 855, predominaron ampliamente sobre las 547 con ganancias.

Y el volumen, que, el jueves, fue de 52 millones, se redujo a 38,5 millones de acciones negociadas en la sesión del viernes. La preocupación por los altos porcentajes de interés volvió a prevalecer ante la renuencia a bajarlos.

Después de la sesión se anunció que la circulación monetaria se redujo en 200 millones en la anterior semana. En general se esperaba un leve aumento.

Más pedidos a los astilleros españoles

MADRID, 9 (Logos).— Al término del primer semestre de 1981, la cartera de pedidos de los Astilleros Nacionales es de 2.021.207 TRB, equivalentes a 1.680.242 TRBC. De ellas 1.451.929 TRB y 895.530 TRBC corresponden a tonelaje para exportación. Respecto de igual fecha del año anterior el incremento de cartera resulta del 16 por ciento en términos de tonelaje compensado, según "Construnaves".

Se mantiene pues la tónica del pasado ejercicio de incremento moderado pero firme de la cartera de pedidos, que refleja tanto el ritmo de contratación relativamente importante que se viene registrando, como una tasa productiva ya en recuperación pero todavía muy por debajo de los niveles normales.

EXPORTAMOS 10.366 MILLONES EN ACEITUNAS

MADRID, 9 (Logos).— El valor total de las conservas de aceitunas enviadas al exterior durante 1980 ascendió a 10.366,2 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 16,16 por ciento con respecto a los 8.924,4 millones de pesetas alcanzados en el año precedente, según ha podido saber de fuentes del sector.

Señalan las mencionadas fuentes que durante 1980, se obtuvieron unos ingresos de 7.301,8 millones de pesetas en concepto de ventas a otros países de conservas de aceitunas en latas, cifra que significó un aumento del 15,57 por ciento sobre los 6.318,3 millones de pesetas alcanzados el pasado año.

COSO DESDE MAÑANA

De bar en bar, de pelea en pelea, de cárcel en cárcel..., nada era imposible para estos "DOS SINVERGUENZAS"

GIULIANO GEMMA

LES LLAMABAN Y LES LLAMAN DOS SINVERGUENZAS

GEORGE EASTMAN MARISSA NELL MICHELE LUPO

5 - 7 - 9 - 11 (MAYORES DE 16 AÑOS)

Según «Pulso Económico»

LA INVERSION, EN MARCHA

MADRID, 9 (Logos).— La inversión ha comenzado a jugar este año un papel decisivo en el crecimiento económico, y su importancia se acentuará en 1982, si bien el fortalecimiento actual del dólar y los altos tipos de intereses, tanto en Estados Unidos como en los mercados internacionales, son, sin duda, un factor negativo que afecta a la inversión española, señala el

último número de pulso económico, del servicio de estudios del Banco Hispano Americano, que se publica en español y en inglés.

En España, las vías para la recuperación estable y progresiva de la actividad económica así como para contener la inflación, ya están abiertas. Por un lado, el reciente Acuerdo Nacional sobre el Empleo y las últi-

mas estimaciones de la inversión parecen afianzar la esperanza de que el quinquenio negro inversor 1975-1979, sea definitivamente cosa del pasado.

El resultado de la última encuesta de expectativas de inversión en la industria, que hacía cuatro años que no se alcanzaban cotas tan altas; la mayor capacidad productiva en el sector de bienes de equipo; el notable mejoramiento del nivel de producción; el crecimiento nulo de la construcción, después del decrecimiento del 4,5 por ciento del año pasado y el programa trienal de inversiones públicas 1982-84, son algunos de los motivos para esperar que se acentúe la inversión en 1982.

Tanto "Pulso económico" en español como en inglés recogen, por otra parte, los porcentajes anuales de variación de las principales coordenadas económicas, como oferta, demanda, empleo, precios y salarios, sector exterior y sector financiero, durante los tres últimos años.

Declaración del patrimonio:

SE PUEDE RECTIFICAR

MADRID, 9 (Efe).— Los contribuyentes podrán realizar declaración de rectificación sobre impuesto extraordinario sobre el patrimonio ejercido el pasado año, según ha trascendido a la agencia "Efe" de fuentes del Ministerio de Hacienda.

En próximos días, el Ministerio de Hacienda publicará en el Boletín Oficial del Estado/Gaceta de Madrid una orden a tal efecto, como consecuencia de la reciente sentencia del Tribunal Constitucional que afectó al impuesto extraordinario sobre el patrimonio correspondiente al ejercicio del retropróximo año de 1980.

ARAGON
2
ULSTER: S...
HERIDO P...
FRANCOT...
BELFAST...
te), 9 (Efe).—
tó herido el v...
cado por un...
barrio católico...
Asimismo, el...
capital norirle...
fue atacado p...
la madrugada...
rió cuando en...
hospital local...
las puñaladas...
La policía...
individuo, a q...
gando, pero s...
tiene motivos...
APALEAMI...
DETENCIO...
PIROMANC...
ATENAS...
individuo t...
inciado...
afueras de...
apaleado p...
danos, qui...
entregaron a...
El piróm...
cado como...
lidis, de 29...
sultado vict...
nación pop...
incendios...
mamente en...
los cuales f...
mente inte...
la policía...
REQUISAN...
HOUSTON...
9 (Efe).— La...
ton requirió e...
da de narcót...
equivalente a...
nes de pesetas...
Se trata d...
res hallazgos...
tuado en Hou...
4.500.000 P...
BOTIN EN...
A UN BAN...
TUXPAN...
(Efe).— Cua...
medio de p...
que obtuvi...
cinco atrac...
cursal del...
de México...
Tuxpan...
Jalisco se...
Policía loca...
La Polic...
asaltantes...
sus armas...
y obliga...
leras a tira...
teriormente...
cajas fuerte...
los cables t...
LOS COMP...
EMPLEADO...
DESAPARE...
UN "BAND...
BARCELONA...
Los compañe...
José Noy Mu...
"Fecsa" desa...
3 de julio, h...
cuenta una e...
en el que ju...
del emplead...
personales...
En el ban...
trata de un...
jo de las ofi...
mulleras, q...
edad, 1,70 d...
de peso, el...
rizado y can...
y normalmen...
cia...
También...
tavillas que...
rección el...
da a su pue...
de que cualq...
caso se com...
ría de Polic...
Guardia Civil...
esta llamada...
han sido re...
momento 3.0...
6.000 emplea...



Mediante la modalidad de «el Nazareno» obtuvieron más de 20 millones de pesetas

CUATRO DETENIDOS

MADRID, 9 (Logos).— Cuatro personas han sido detenidas como presuntas autoras de diversas estafas, mediante la modalidad del "nazareno", por un valor superior a los 20 millones de pesetas, de los que se han recuperado tres en material.

Se trata de Manuel de Brito Viegas Lourenço, nacido en Francia aunque de nacionalidad española, de 47 años; Alejandro Serrano París, natural de Pedro Muñoz, de 44 años; Pablo Codes Herrero, de Chinchón, de 39 y José Antonio Domínguez Mata, madrileño, de 46. Este último, según fuentes policiales, es analfabeto y ajeno a la utilización fraudulenta de su nombre.

Serrano y Brito adquirirían azulejos, plaquetas y material de saneamiento en empresas ubicadas en Levante, y los almacenaban en poblaciones madrileñas. Funcionaban bajo dos supuestas firmas comerciales, denominadas "Cobrisa" y "AJM".

Estos dos detenidos, en unión de un tercero ya fallecido, habían fundado el pasado año el ente social "AJM" dedicado a la compra de saneamientos al por mayor. Cuando la sociedad sumaba importantes deudas por impago de efectos bancarios aceptados, se disolvió. Brito crea un nuevo negocio afín, "Cobrisa", de la que es socio Pablo Codes Herrero, empresario taurino.

A través de "Cobrisa" aumentan los pedidos y las deudas y logran mantenerse

merced al aval de un ganadero talaverano, quien al advertir la insolvencia e inmovilidad de sus avalados, se apropia de grandes cantidades de material con el que se hace pago y resarce el dinero facilitado.

Desaparecido el fiador y para continuar solicitando envíos de material, Serrano utiliza un "hombre de paja", José Antonio Domínguez Mata, quien, ignorando la trama urdida, permite que se realicen pedidos y operaciones a su nombre.

Se ha podido concretar, según fuentes policiales, deudas fraudulentas por valor de 19.007.230, cifra que puede incrementarse notablemente en el momento en que los proveedores desconocidos hasta la fecha se percaten de la estafa de que han sido víctimas.

En los tres depósitos que "Cobrisa" mantenía abiertos, dos en Talavera y otro en el pueblo cacereño de Talayuela, se han recuperado 2.000 cajas de azulejos, cuyo valor supera los tres millones de pesetas.

Brito posee antecedentes por dos estafas; Serrano, 4 órdenes de busca y captura por robos y estafas, así como por falsificaciones, robos, etc.

TRES INDIVIDUOS QUE VIAJABAN EN VEHICULO ROBADO, HERIDOS AL CHOCAR CONTRA UN ARBOL

BILBAO, 9 (Efe).— Tres personas, que viajaban en un coche robado, han resultado

heridas, dos de ellas de carácter grave, al colisionar el vehículo en que circulaban contra un árbol en la carretera de La Avanzada, de Bilbao.

Los ocupantes del vehículo sustraído, marca "Lambada" con matrícula EDF 248 son Juan Antonio Guerrero, de 17 años que ha sido dado de alta de sus heridas; Federico Freire Rodrigo, de 15 años, que sufre conmoción cerebral y fractura de fémur con pronóstico grave, y otra persona, cuya filiación se desconoce, también grave, parece diversas contusiones en la cabeza y fractura de tibia y peroné.

Su acompañante falleció en el accidente

RESCATADA UNA JOVEN DEL RIO DEVA

SANTANDER, 9 (Logos) La joven de 26 años María Gloria López Barona, natural de Tetuán en África, que viajaba en coche con un amigo de la misma edad, Enrique Morán González, natural de Salamanca y residente en Soria, en cuyo Instituto Nacional de Previsión trabajaba, se precipitó al río Deva. Mientras el joven resultaba muerto, María Gloria pudo salir del vehículo herida y alcanzar una roca.

La operación de salvamento en la que intervinieron la Guardia Civil del puesto de Panes, y la Cruz

Por hallarse de vacaciones los «bancos» de Granada y Jaén

NO PUDO DONAR SUS OJOS

GRANADA, 9 (Efe). Los familiares de Ana Rienda no pudieron donar los ojos de esta, ya que el personal sanitario de los bancos de ojos de Granada y Jaén se hallaba de vacaciones.

El diario "Ideal" de Granada, que publica hoy la noticia, indica que cuando falleció Ana Rienda sus familiares se pusieron en contacto con el banco de ojos de Granada sin que nadie les pudiera atender; lo intentaron en el banco de ojos de Jaén con los mismos resultados.

Ana Rienda, esposa de un administrador de correos jubilado había donado sus ojos con el consentimiento de su esposo e hijos.

ULSTER: SOLDADO HERIDO POR UN FRANCOTIRADOR

BELFAST (Irlanda del Norte), 9 (Efe).— Un soldado resultó herido el viernes tras ser atacado por un francotirador en el barrio católico de Belfast.

Asimismo, en el norte de la capital norirlandesa un hombre fue atacado por un desconocido la madrugada del sábado y murió cuando era conducido a un hospital local a consecuencia de las puñaladas recibidas.

La policía ha detenido a un individuo, a quien están interrogando, pero se ignora si el hecho tiene motivos políticos.

APALEARIENTO Y DETENCIÓN DE UN PIROMANO, EN GRECIA

ATENAS, 9 (Efe). Un individuo fue sorprendido incendiando un pinar de las afueras de Atenas, y fue apaleado por varios ciudadanos, quienes después lo entregaron a la Policía.

El pirómano fue identificado como Antonios Trivolidis, de 29 años, que ha resultado víctima de la indignación popular por los 398 incendios registrados últimamente en Grecia, 79 de los cuales fueron indudablemente intencionados, según la policía.

REQUISAN NARCOTICOS

HOUSTON (Tejas, EE.UU.), 9 (Efe).— La Policía de Houston requirió el viernes una partida de narcóticos valorada en el equivalente a trescientos millones de pesetas.

Se trata de uno de los mayores hallazgos de narcóticos efectuado en Houston.

4.500.000 PESETAS DE BOTIN EN ASALTO A UN BANCO

TUXPAN (México), 9 (Efe).— Cuatro millones y medio de pesetas es el botín que obtuvieron el viernes cinco atracadores de la sucursal del "Banco Nacional de México" en la ciudad de Tuxpan en el estado de Jalisco según informó la Policía local.

La Policía añadió que los asaltantes amenazaron con sus armas al gerente del banco y obligaron a las tres cajeras a tirarse al suelo. Posteriormente, vaciaron las cajas fuertes y arrancaron los cables telefónicos.

LOS COMPAÑEROS DEL EMPLEADO DE "FECSA" DESAPARECIDO EDITAN UN "BANDO"

BARCELONA, 9 (Efe).— Los compañeros de trabajo de José Noy Murcia, empleado de "Fecsa" desaparecido el pasado 3 de julio, han editado por su cuenta una especie de "bando" en el que junto a la fotografía del empleado dan sus datos personales.

En el bando se indica que se trata de un compañero de trabajo de las oficinas de la calle Ramalleras, que tiene 56 años de edad, 1,70 de estatura, 70 kilos de peso, el cabello y el bigote rizado y canoso, gafas graduadas y normalmente viste con elegancia.

También se explica en las ocurrencias que el señor Noy desapareció el mes de julio cuando acudía a su puesto de trabajo. Se pide que cualquier pista sobre el caso se comunique a la Comisaría de Policía o puesto de la Guardia Civil más próximo. De esta llamada solicitando ayuda han sido repartidas hasta el momento 3.000 copias entre los 6.000 empleados de "Fecsa".

Más de 100 millones de pérdidas a causa del incendio

La mina de Crimidesa tardará más de un año en recuperar su actividad

BURGOS, 9 (Efe).— "Los daños ocasionados en el incendio de la mina "Crimidesa" de Cerezo de Río Tirón supera los cien millones de pesetas y la recuperación de la actividad normal de trabajo en la explotación exigirá más de un año, ha declarado el director de la mina, Javier Plantalamor.

Tras las primeras investigaciones, se ha descartado que el incendio fuera provocado por soldadura autógena, por un cortocircuito o por la explosión de una botella de butano, tal como se había indicado al principio. Concretamente el señor Plantalamor ha precisado que en la mina no hay botella alguna de butano.

El fuego alcanzó pronto gran intensidad y rapidez en su propagación, ya que el suelo de las diferentes plantas de la mina está cubierto de madera, debido a que la glauberita que allí se obtiene ataca a toda clase de metales.

Por parte del señor Plantalamor se ha manifestado que la puesta en producción normal de la explotación tardará bastante tiempo en lograrse, quizá un año, aunque es deseo de la empresa que todo esté dispuesto para que cuanto antes pueda volverse al trabajo.

El fuego ha afectado al 70 por ciento de las instala-

ciones productoras y los daños materiales superan ampliamente, al parecer, la cifra de cien millones de pesetas, cantidad que se había estimado en los primeros momentos. La mina estaba asegurada.

"Crimidesa" había salido recientemente del más largo conflicto laboral registrado en España, pues se prolongó desde mediados de abril de 1980 hasta enero del presente año.

49 INCENDIOS FORESTALES

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 9 (Efe).— Un total de 49 incendios forestales se registraron el viernes en montes de Pontevedra.

Según informó ICONA a "Efe", trabajó en los siniestros toda su dotación de Pontevedra, compuesta por 3 hidroaviones, 11 coches bomba y 32 equipos contra-fuegos.

Hasta el momento se han contabilizado un total de mil incendios forestales en Pontevedra en lo que va de verano. Así como unas pérdidas calculadas en 300 millones de pesetas por siniestros localizados durante todo el año en esta provincia.

300 HECTÁREAS CALCINADAS EN INCENDIO FORESTAL

CASTELLON DE LA PLANA, 9 (Efe).— Más de

300 hectáreas de terreno han quedado arrasadas por el incendio que desde el viernes a las diez de la mañana, viene afectando a los términos municipales de Cirat, Fuentes de Ayodar y Torralba.

El siniestro sigue sin controlarse y el origen del mismo es, al parecer, un rayo.

En la extinción del siniestro están actuando ocho brigadas de ICONA, miembros de la Guardia Civil, dos hidroaviones, diez guardas forestales y otros efectivos de personal civil.

En la provincia de Castellón se han registrado desde el viernes otros cuatro incendios, producidos, parece ser que por las mismas causas. Todos ellos han sido ya sofocados y afectan únicamente a un escaso número de hectáreas.

DETENIDOS PRESUNTOS AUTORES DE INCENDIOS FORESTALES

AVILA, 9 (Efe).— Tres presuntos autores de incendios forestales han sido detenidos por fuerzas de la Comandancia de la Guardia Civil de Avila, según informa el Gobierno Civil de esta capital.

Se trata de Salvador Rodríguez Fernández, de 25 años, y María del Carmen Tarancón Hernández, de 22,

Roja de Potes rescató a la joven que fue trasladada al centro médico "Valdecilla" de Santander, presentando hematomas en todo el cuerpo, cabeza y rostro, de pronóstico grave. Pudo igualmente recuperarse el cadáver de su acompañante y el vehículo siniestrado.

Ambos jóvenes disfrutaban de unas jornadas de vacaciones y habían estado buscando alojamiento en la zona cerca de los Picos de Europa. Después de cenar en Potes, sobre las once de la noche del viernes emprendieron marcha hacia Panes.

Unos seis kilómetros antes de llegar a su destino en la zona santanderina del Río Deva conocida por "Pozo de Extraguena", el turismo matriculó de Soria y por causas que se ignoran se salió de la carretera, rompió el pretil protector y se precipitó al río, para tras recorrer casi tres metros llegar al lecho golpeándose violentamente contra una gran roca y quedando en posición invertida.

APARECE EL CADAVER DE UNA MUJER MUTILADA POR UN PERRO

MADRID, 9 (Logos). El cadáver de Carmen Monje Fernández, viuda de 66 años, ha aparecido mutilado en su mano izquierda y mejilla izquierda por mordiscos de su perro, en una chabola de reducidas dimensiones.

La fallecida, que murió por causas naturales, habitaba en compañía de su perro en una reducida estancia, antiguo retrete del patio de vecindad, de dimensiones inferiores a los cinco metros cuadrados.

La Policía, que en un principio no podía entrar en la chabola al impedírselo el perro, comprobó que no existían ratas, pese a que en el habitáculo impera la suciedad, hay gran número de trapos, cartones, etc. acumulados, que imposibilitan el desarrollo de las más mínimas condiciones vitales. Ante la ausencia de roedores, la Policía se inclina a pensar que la doble mutilación que presentaba el cadáver es obra del citado perro.

DETENIDO EL JOVEN SUPUESTAMENTE CAUSANTE DE LAS HERIDAS A UN AGENTE DEL 091

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 9 (Logos).— Pablo C.H. de 21 años, que según la Policía estaba intensamente buscado por su implicación en las heridas causadas a un agente del 091 cuando iban a detenerle en la madrugada del sábado por estar protagonizando un escándalo familiar, fue detenido por la Brigada de Seguridad Ciudadana.

Pablo, al llegar a detenerle los agentes del 091 la madrugada anterior, por denuncia de su padre, arrojó a los agentes una maceta, alcanzando a uno de ellos en la cabeza. Tras herir al agente, se escapó saltando desde un cuarto piso.

Según un científico
norteamericano

EL «TUNEL DEL TIEMPO» ES POSIBLE

● Unas partículas descubiertas más veloces que la luz permitirán al hombre viajar al pasado o al futuro

LOS ANGELES, 9 (Efe). Un científico de la Universidad de California en Irvine, el profesor Gregory Benford, cree que el ser humano puede viajar al pasado y al futuro gracias a unas partículas descubiertas hace cuatro años llamadas "tachyons".

La idea del profesor Benford se expone en su último libro, "Timescape", puesto a la venta en Los Angeles.

Anteriormente había escrito cinco libros más, todos sobre astrofísica, especialmente que investiga y enseña en su Universidad.

"Timescape" se presenta como novela porque, según sus declaraciones, su idea es demasiado ambiciosa para ser publicada como exclusivamente científica.

Los "tachyons" son partículas más veloces que la luz y su existencia ha sido

comprobada en Australia hace cuatro años. Para su emisión son necesarios aparatos de alta energía que deben ser desarrollados con las ideas que se poseen de su existencia.

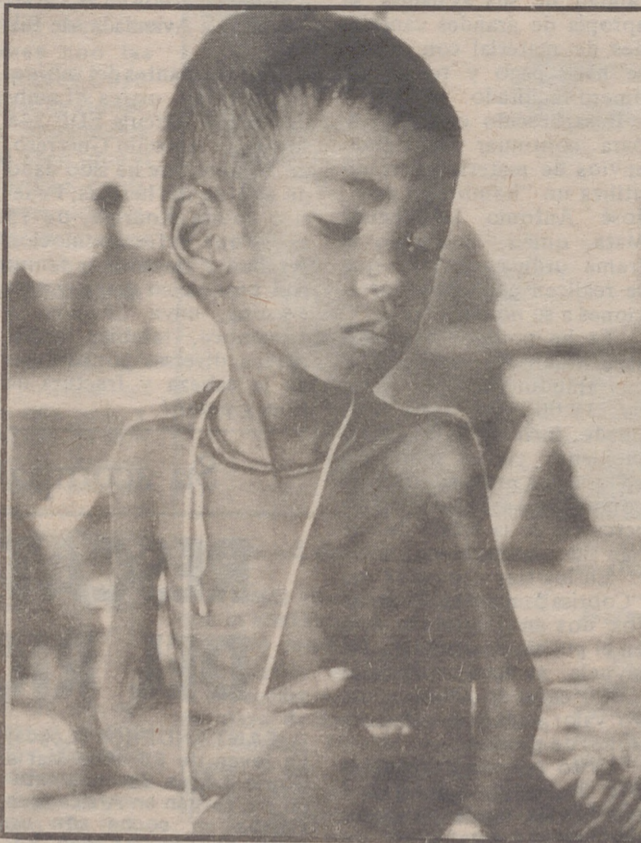
Según el científico, y sin reñirse con las teorías de Einstein, las partículas de distintos tipos pueden viajar a velocidades inferiores o superiores a las de la luz, pero nunca a las de ésta.

Los "tachyons" pueden enviar mensajes al pasado o al futuro gracias a su velocidad, pero para ello son necesarios un emisor en el presente y un receptor en el pasado o futuro.

Como el receptor no estaba desarrollado en el pasado, el profesor Benford propone su inmediata investigación y desarrollo para que el futuro pueda comunicarse con los tiempos actuales.

La Organización Mundial de la Salud alerta

EXODO DE MEDICOS EN EL TERCER MUNDO



GINEBRA, 9 (Efe). La Organización Mundial de la Salud (OMS) ha publicado un estudio sobre el éxodo de decenas de miles de médicos del Tercer Mundo, hecho que constituye una pérdida de los capitales invertidos para su formación, cuyo coste mínimo se calcula en 9.600 dólares. La India, "primer donante de médicos del mundo", ha exportado más de 15.000

especialistas, lo que supone "una pérdida de 144 millones de dólares", señala el estudio de la OMS.

El problema se plantea —señala la OMS— porque los países ricos no forman el número de médicos que necesita su sistema sanitario. Por el contrario, los países en desarrollo forman demasiados para lo que pueden de hecho permitirse.

En el caso de la India, se estima que tiene un excedente de 80.000 a 100.000 médicos, pues "la gran mayoría de la población no puede permitirse atención médica privada".

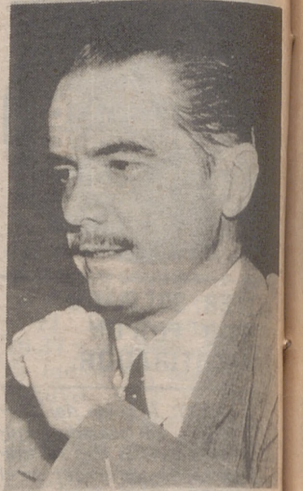
CONSEJOS

La única solución realista, según el estudio que publica la OMS en su último boletín, sería equilibrar el número de diplomados y el número de médicos que puede emplear el país y favorecer la formación de auxiliares sanitarios, cuyo coste se estima en ocho veces menos.

En general, la OMS recomienda a los países en vías de desarrollo las siguientes medidas: no favorecer las salidas clandestinas de médicos, prohibir los exámenes extranjeros de calificación, para evitar la salida de los médicos que los hayan aprobado, y dar a los médicos salarios similares a los de los países ricos.

El mundo contaba en 1977 con 3.300.000 médicos, según los últimos datos publicados por la OMS, lo que equivale a una media de un médico para cada 1.237 personas.

Sin embargo, en Europa existe un médico por cada 552 habitantes, en América del Norte uno por cada 592 personas, en Asia uno por cada 2.877 y en el continente africano, el más desfavorecido, la proporción sólo llega a un diplomado por cada 5.434 habitantes.



200.000 MILLONES DE PESETAS PARA LOS 16 HEREDEROS DE HOWARD HUGHES

HOUSTON (Tejas, EE.UU.), 9 (Efe).— Los 200.000 millones de pesetas que dejó al morir Howard Hughes, pionero de la aeronáutica, serán repartidos entre dieciséis primos del multimillonario, de acuerdo con una resolución judicial tomada en la ciudad de Houston.

El juez Pat Gregory desestimó, en el juicio celebrado, las peticiones de 27 personas —presentes esposas, hijos u otros parientes— que reclamaban parte de la herencia de Hughes. Hughes nació en Houston y murió en 1976, a bordo de un avión de su propiedad, cuando se trasladaba del puerto balneario mexicano de Acapulco a su ciudad natal, para someterse a un reconocimiento médico, después de pasar sus últimos años retirado totalmente de la vida pública. La Corte de Justicia debe decidir ahora qué Estado tiene que cobrar los impuestos sobre la herencia.

LANZAMIENTO DE UN SATELITE ESPACIAL BULGARO-SOVIETICO

MOSCU, 9 (Efe).— El satélite búlgaro-soviético "Intercosmos Bulgaria-1.300", destinado a la investigación de la ionosfera y la magnetosfera, fue lanzado el viernes en la URSS, según anunció la agencia oficial soviética "Tass".

El satélite lleva a bordo aparatos científicos de diseño y fabricación búlgara, destinados al estudio de los flujos de las partículas altamente cargadas y de los campos magnéticos, permanentes y variables de esas capas de la atmósfera, según precisó la citada agencia.

INVESTIGAN LA EXPLOSION DEL SATELITE PRIVADO

ISLA MATAGORDA (EE.UU.), 9 (Efe). Técnicos de "Servicios Espaciales" iniciarán el lunes una investigación sobre la explosión que destruyó el satélite "Percherón", hace tres días, y comenzarán los preparativos para otra prueba de la que quieren que sea la primera compañía privada de vuelos comerciales a órbita.

El vicepresidente de la empresa, Charles Chafer, señaló que los expertos habían determinado que la primera estimación de que el fallo se debió a la válvula de oxígeno líquido, era correcta, y que sólo entró quemoso a la cámara de combustión, lo que

originó el accidente.

El satélite, de 18 metros de largo, subió a unos 70 metros de altura para caer a algunos cientos de metros de los controles de lanzamiento, durante unas pruebas realizadas en esta isla del Estado de Tejas.

Las pérdidas, indicó Chafer, ascendieron a casi dos millones de dólares, pues tan sólo el aparato costó más de medio millón.

"Servicios Espaciales" es la primera compañía privada que piensa realizar vuelos comerciales al espacio y cuyo primer lanzamiento de prueba estaba previsto para el 13 de agosto, aunque ahora el proyecto se retrasará casi un año.

Chafer comunicó este día que las pruebas se realizarán en otro lugar, quizás en Florida, California, Nevada o en otra parte de la costa del Golfo, pero no en la isla de Matagorda.

Un portavoz de la Administración Nacional de Aeronáutica y del espacio (NASA) dijo que esperan ver el éxito de "Servicios espaciales", que siguen con interés sus progresos y lamentan el desastre del otro día.

"Servicios Espaciales" pretende competir con la NASA y realizar vuelos comerciales más económicos que los de ésta.

Las subastas «Christie's» sumaron 32.000 millones

MADRID, 9 (Logos).— A 32.017.941.000 pesetas ascendió la cifra de ventas totales de la casa de subastas Christie's durante la temporada 1.980-81. Estas ventas fueron de cuadros y obras de arte, y no se incluyen aquellas piezas que no lograron alcanzar el precio en que fueron tasadas. La casa Christie's obtuvo un porcentaje del 16 por ciento superior al de la temporada pasada, en la que se llegó a una cifra de venta de 27.684.784.000 pesetas.

El conjunto total de subastas realizadas fue de 1.669, repartidas entre las localidades de Londres, Glasgow, Beau-lieu, Brighthelm, Melbourne, Sidney, Nueva York, Los Angeles, Roma, Holanda, Ginebra y Tokio. En Londres un cuadro del impresionista Renoir (Baigneuse Debout) obtuvo una cotización de 147.976.000 pesetas. También batió un récord un dibujo al pastel, en rojo y blanco, de Rembrandt (Cleopatra, estudio de un desnudo de mujer), por el que se pagaron 54.138.000 pesetas. En obras modernas, la "Cabeza de mujer" de Picasso, se vendió en 52.333.000 pesetas.

Otros objetos que se cotizaron alto, fueron los libros. Así, en Estados Unidos aumentaron en un 364 por 100. La pieza más cotizada fue el último manuscrito de Leonardo da Vinci, que alcanzó la cifra de 397.008.000 pesetas. Por primera vez se subastaron también vinos en Estados Unidos, con una cotización de 27.750.000 pesetas. El septiembre, el público americano podrá presenciar otro hito, consistente en una oferta de sellos a través de Robson Lowe.

Por lo que respecta a los salones, en Nueva York se repitió el éxito de otros años, con un total de ventas de 11.943.974.000 pesetas y un incremento del 33 por ciento. Dos ejemplares memorables que obtuvieron un récord de los precios fueron "Muchachas en un puente" de Munch en 206.238.000 pesetas, y un retrato que Degas pintó a su amigo y colega Manet, en 189.956.000 pesetas.

Un niño deficiente mental se encariñó con la reina Fabiola

MOTRIL (Granada), 9 (Efe). La reina Fabiola de Bélgica paseaba por las calles de Motril, donde pasa sus vacaciones, cuando, inesperadamente, se agarró a su falda un niño pequeño, deficiente mental, que se había soltado de la mano de su madre.

El niño se obstinó tanto que la soberana belga se brindó a acompañarlo hasta su casa para que dejara de llorar y así se lo comunicó a su madre, que no reconoció a Fabiola.

Los guardaespaldas de la reina ayudaron a la madre del pequeño a transportar las bolsas de la compra hasta el portal de su casa, donde el niño tampoco quería subir si no le acompañaba la señora para él desconocida.

Tanto lloró el niño que Fabiola de Bélgica se brindó a subir al piso y quedarse un rato en la casa hasta que el pequeño se calmara.

Una vez en la casa, la reina dijo a la madre del pequeño que ella atiende un centro de subnormales y que había acompañado al niño con muchísimo gusto. Tras agradecerle su gesto, la madre preguntó a Fabiola donde vivía y ésta le respondió que en Bélgica.

"¿Está usted casada?" inquirió la madre. "Sí contestó Fabiola, con el rey Balduino".

Libro de una norteamericana sobre la lucha feminista en el franquismo

El feminismo español, superior en fuerza ideológica

SAN JUAN DE PUERTO RICO, 9 (Rafael ALUNSO).— La historia de la emancipación femenina en España cuenta desde ayer con un nuevo libro, "Feminismo ante el franquismo", que su autora, la profesora norteamericana Gloria Waldman, acaba de presentar en Puerto Rico.

En un documento periodístico de gran profundidad analítica, el libro recoge por primera vez las opiniones de un selecto grupo de mujeres españolas que lucharon en los últimos años del Gobierno de Franco por los derechos femeninos, en una sociedad dominada por el hombre.

La periodista de televisión española Carmen Rodríguez de Sepúlveda, la escritora Carmen Alcalde, la abogada Lidia Falcón, la autora Mireia Bofill, la cantante Julia León y Eva Forest, la esposa del autor teatral Alfonso Sastre, expresan sus opiniones en la obra.

CUARENTA ENTREVISTADAS

Gloria Waldman, profesora de literatura hispánica en la Universidad de Nueva York, y Linda Levine, profesora de literatura en la Universidad de Nueva Jersey, escribieron conjuntamente "Feminismo ante el franquismo" después de una serie de entrevistas a cuarenta feministas españolas, realizadas entre 1974 y 1976.

"El movimiento feminista español ha sido superior en fuerza ideológica y política al que paralelamente se desarrolló en Estados Unidos y otros países occidentales", comentó a "Efe" la profesora Waldman.

"Uno de los mayores problemas de España es la deplorable subestimación de la mujer, y estas entrevistas nos proporcionan un punto de partida", añade.

Para la profesora Waldman, que ha trabajado también en Puerto Rico como crítica de teatro en un diario local, la lucha de la mujer española por mejorar sus derechos, ya ha dado sus frutos en los últimos años.

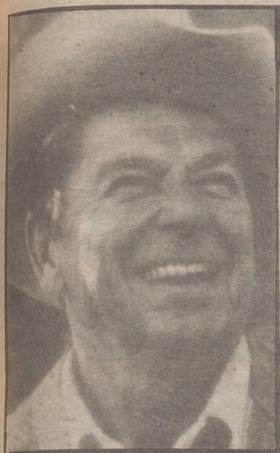
razón de su sexo, el efecto que tuvo la censura en su desarrollo y la importancia de la liberación económica para la mujer.

La actitud de los partidos políticos hacia la lucha feminista, el papel de la familia en el proceso de liberación de la mujer y la postura del hombre español hacia la liberación de la mujer forman también parte de los temas tratados.

El libro, publicado por una editorial de Miami (Florida), ofrece también un historial de más de medio centenar de organizaciones feministas españolas de carácter nacional y regional.

La actitud de los partidos políticos hacia la lucha feminista, el papel de la familia en el proceso de liberación de la mujer y la postura del hombre español hacia la liberación de la mujer forman también parte de los temas tratados.

El libro, publicado por una editorial de Miami (Florida), ofrece también un historial de más de medio centenar de organizaciones feministas españolas de carácter nacional y regional.



RONALD REAGAN SOLO VE CINE INFANTIL

HOLLYWOOD (EE.UU.) 9 (Efe).— El presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, tiene 70 años de edad y debe sentirse dos veces niño: sólo ve películas para ellos o calificadas de "PG", que significa para menores acompañados.

Esta revelación la hizo el diario "Daily News", de Los Angeles.

Según el diario, Reagan, la última vez que estuvo en la casa de campo presidencial de Camp David, sólo vio películas para niños como "Superman II" y "Raiders of the lost ark".

El rotativo añade que rechazó la última película de Tarzán, "Tarzán, el hombre mono", en la que aparece la actriz Bo Derek en actitudes "excesivamente sexy".

Los príncipes de Gales, en Grecia

LONDRES, 9 (Efe).— Los príncipes de Gales se encuentran hoy en una isla griega del mar Jónico, cuyo nombre no ha sido revelado, según se informó en la capital británica.

El yate real "Britannia", en el cual la pareja realiza un crucero por el Mediterráneo, permanecerá 24 horas en el puerto de una de las islas del Mar Jónico.

La pareja inició su viaje de bodas el 1 de agosto en la colonia británica de Gibralt

tar, después de pasar tres noches en la que fue residencia de lord Moutbatten de Birmania, en Broadlands, al suroeste de Londres.

Según se ha dicho en la capital británica, el próximo puerto que tocará el yate real "Britannia" puede ser el de Alejandría, en Egipto.

Desde Washington, el presidente egipcio, Anuar el Sadat, les hizo precisamente a los Príncipes de Gales una invitación para visitar Egipto.

El PERSONAL

Vilallonga: «Los socialistas, los únicos capaces de hacer algo serio» *
Senillosa se pasa el día viendo televisión * **Eloy de la Iglesia, sorprendido por la calificación «S» a su película**

ANGEL LOPEZ MONTERO, abogado defensor del teniente coronel Antonio Tejero, ha declarado que "va a resultar difícil demostrar que hubo un golpe de Estado". López-Montero añade que todos los defensores esperan poder desarrollar su labor "con todas las garantías" y que su acceso al sumario se haga sin ninguna limitación. Sobre la posible fecha de la vista del juicio, el abogado defensor de Tejero ha subrayado la imposibilidad de predecirla.



mujer y el ministro". El film ha sido clasificado "S". Eloy de la Iglesia afirma que se ha dado una "S" política, porque la película ha molestado en las altas esferas oficiales. "Parece que ha herido alguna sensibilidad", dice el director de cine. Eloy de la Iglesia añade que se temía esta clasificación, porque los trámites burocráticos sufrieron varias demoras y dilaciones injustificadas.

LUIS SALVADORES, miembro del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Cataluña (PSUC), ha remitido un escrito a los medios informativos, en el que sale al paso de las declaraciones realizadas por el ex-secretario general del PSUC, Antonio Gutiérrez Díaz, en las que proponía como objetivo del partido la erradicación de dogmatismos de la dirección. Según Salvadores, el X Congreso del PCE ha sido kafkiano, y que el eurocomunismo por el que se ha optado es una "versión descafeinada del comunismo, sin capacidad de desarrollo por sus propios propiciadores".



JOSE LUIS DE VILALLONGA, conocido aristócrata, militante ahora en el PSOE, declara que se ha hecho de este partido porque "barrerá en las próximas elecciones". Vilallonga cree que ningún partido político está dando la imagen del partido socialista. "Una imagen de seguridad, de ponderación y cada vez de mayor preparación". "Frente a la crisis indudable en la que está metido el partido del Gobierno —señala Vilallonga— estoy convencido que los socialistas son los únicos dentro del panorama político español con posibilidades de hacer algo serio y positivo".

coadyuvante para volver a integrar la sociedad española es la cultura, que debe permitir evitar las disociaciones existentes". Sobre su posible integración en algún partido político, Morodo afirma que se integraría, si la situación lo exigiera, "en una plataforma progresista que configurara una modernización de la vida española con un mayor avance en los problemas de la igualdad".

RAUL MORODO, rector de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander, declara en una entrevista publicada en el último número de la revista "Cambio 16" que "el factor

ANTONIO DE SENILLOSA, diputado por Barcelona de Coalición Democrática y presidente de la Comisión de Control Parlamentario de RTVE, es un apasionado de la televisión. Según declara, en sus periodos de vacaciones lo que más le distrae es sentarse ante el televisor y seguir las emisiones de ambos canales. En Sant Mori, un pueblecito del Ampurdán en donde pasa sus vacaciones, pasa también varias horas siguiendo los programas de la televisión francesa. Senillosa piensa que TVE está muy politizada y que deberían existir más programas informativos y de entretenimiento.

ELOY DE LA IGLESIA, director cinematográfico, se ha mostrado sorprendido por la calificación que la Dirección General del Libro y la Cinematografía ha dado a su última película "La

gosto 1981
000
IES DE
TAS
OS 16
EROS
WARD
IES
ejas, EE.UU.)
0,000 millones
ó al morir Ho-
ionero de la
repartidos en
s del multimi-
do con una re-
tomada en la
Gregory desee-
celebrado, las
personas —pre-
s u otros pa-
amaban parti-
ughes,
en Houston
a bordo de
piedad, cuando
del puerto i-
no de Act-
natal, part
reconocimien-
s de pasar sus
tirado total-
iblica.
Justicia debe
s Estado tie-
os impuestos
eficiente
se
con la
biola
ranada), 9
Fabiola de
por las ca-
donde pasa
uando, ines-
agarró a su
queño, defie-
ue se había
mano de su
ostinó tanto
elga se brin-
lo hasta su
ejara de lle-
municó a su
reconoció a
aldas de la
a la madre
transportar
ompra has-
casa, don-
oco guerra
mpañaba la
esconocida.
l niño que
a se brindó
uedarse un
asta que el
ra.
casa, la rei-
re del pe-
atiende un
ormales y
pañado al
mo gusto.
u gesto, la
a Fabiola
le respon-
casada?"
"Si con-
on el rey

todo es deporte

ATLETISMO: SEGUNDA JORNADA DE LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA

BARCELONA, 9 (Efe). Mucho interés ha despertado la segunda jornada de los Campeonatos de España de Atletismo, que se disputan en el estadio Joan Serrahima de España.

Las pruebas más destacadas han sido el lanzamiento de martillo, merced al lanzamiento del salmantino Raúl Jimeno, con 66,30 metros, los 400 metros libres masculinos, en el que ha vencido Benjamín González, con 47.03.

Otra de las pruebas destacadas de la jornada ha sido la final de 100 metros vallas femeninas, en la que se ha impuesto María José Martínez con un registro de 13.90. Por último, los 400 metros lisos femeninos, donde el éxito ha correspondido a Carmen Cocolina, con 57.04.

EL BARCO ESPAÑOL "BRIBÓN III", SALIO EN LA FASNET

GOWE (Inglaterra), 9 (Efe). El barco español "Bribón III" pudo tomar la salida a las 6,30 de la tarde de ayer, en la "Fasnet Race", de la Admiral's Cup, pues ha podido sustituir el timón que tenía averiado desde la tercera regata y que le impidió participar en la cuarta.

En el recorrido de 605 millas han tomado la salida, con cielo nublado y poco viento, un total de 272 barcos, que durante los 4 a 6 días de duración de la regata intentarán llegar con éxito a Plymouth.

HÍPICA: ESPAÑA, CUARTA EN EL EUROPEO JUNIOR

ARRAU (Suiza), 9 (Efe). España ocupa el cuarto lugar de los campeonatos de Europa Junior de Hípica, "Premio de las Naciones".

La victoria de ayer correspondió al equipo de Gran Bretaña.

Los integrantes del equipo español son: Fernández Durán, Fernando Hornos, Alberto Honrubia y Martínez de Trujillo.

COPA DE EUROPA DE HOCKEY SOBRE HIELO

ORTISEI (Italia), 9 (Efe). El equipo checoslovaco Poldi Kladno derrotó al sueco Brynäs de Gävle por 4-2, 0-1, 4-1, 0-0 en la penúltima jornada de la Copa de Europa de clubs Campeones de Hockey sobre Hielo, que se disputa en el estadio de hielo de Ortisei.

AUTOMOVILISMO: XVII RALLYE INTERNACIONAL A LAS RÍAS BAJAS

VIGO, 9 (Efe). El piloto vigués Beny Fernández, con un "Porsche-911", ha ganado la primera etapa del XVII rallye internacional a las Rías Bajas, iniciado ayer en Vigo y organizado por la escudería Rías Bajas.

En segundo lugar se ha clasificado el coruñés Carlos Piñero, hasta un total de 54 coches, de los 67 que iniciaron la prueba.

El recorrido ha estado dividido en seis tramos: Puenteareas-Uillade, Lougares-Covelo, Hermida-Lougares, Puenteareas-Guillade, Plougares-Covelo y Hermida-Lougares.

Vuelco en la última jornada de la Vuelta Ciclista a Alemania

EL ITALIANO CONTINI, GANADOR

Juan Fernández y Marino Lejarreta, en los puestos séptimo y octavo

STUTTGART (Alemania Occidental), 9 (Efe). El italiano Silvano Contini se proclamó ayer ganador de la Vuelta Ciclista a Alemania.

Con el segundo mejor tiempo en la etapa individual contra-reloj disputada sobre una distancia de 10,2 kilómetros, entre Esslingen y el estadio de "Neckar" en Stuttgart, Contini consiguió defender con éxito el "Maillot amarillo".

El español Juan Fernández, que hasta el día anterior ocupaba el tercer puesto en la clasificación general quedó en séptima posición, seguido de su compatriota Marino Lejarreta.

Ganador de la segunda media etapa individual contra-reloj de ayer, final de la vuelta, fue el belga Gerry Verlinden.

La clasificación de la segunda mitad de la sexta y última etapa, individual contra-reloj, de la Vuelta Ciclista a Alemania Federal, quedó así:

1. Guerry Verlinden (Bel-

gica) 12:56,1 minutos
2. Silvano Contini (Italia) 12:56,3
3. Alfons de Wolf (Bélgica) 12:57,3
4. Gregor Braun (Alemania Occidental) 13:03,5
5. Daniel Gisinger (Suiza) 13:03,5
6. Theo de Rooy (Holanda) 13:05,6
7. Freddy Maertns (Bélgica) 13:07,7
8. Tommy Prim (Suecia) 13:09,3
9. Adri Van Houwelingen (Holanda) 13:14,09
10. Hans Hindelang (Alemania Occidental) 13:16,09

La clasificación final queda así tras la sexta y última etapa:

1. Contini (Italia) 33:14 29 horas
2. De Rooy (Holanda) 33:14,41
3. Prim (Suecia) 33:15,12
4. Verlinden (Bélgica) 33:15,13
5. De Wolf (Bélgica) 33:15,17
6. Klaus Peter Thaler

(Alemania Occ.) 33:15,23
7. Juan Fernández (España) 33:15,24
8. Marino Lejarreta (España) 33:16,23
9. Erwin Lienhardt (Suiza) 33:16,29
10. Jo Stein Wilman (Noruega) 33:16,54

En la general el resto de los españoles quedaron así:

15. Faustino Rúperez 33-27-16
27. Angel Arroyo 33-37-17
29. José Luis Lagua 33-38-49
32. Jesús Suarez-Cuevas 33-41-33
35. Antonio Coll 33-48-07
38. Rafael Ladron de Guevara 33-50-27
50. Miguel María Lasa 34-00-04
56. Jerónimo Ibañez 34-03-54
60. Enrique Martínez Heredia 34-09-14
61. Miguel Angel Iglesias 34-03-54
66. Celestino Prieto 34-12-06

Se impuso al Deportivo de La Coruña (3-0)

EL ATLETICO DE MADRID, FINALISTA DEL «TERESA HERRERA»

LA CORUÑA, 9 (Efe). El Atlético de Madrid, se ha clasificado para la final del treinta y seis trofeo "Teresa Herrera", al haber vencido ayer noche, al Deportivo de La Coruña, por tres goles a cero, en encuentro de fútbol disputado en Riazor.

Arbitró el colegiado guipuzcoano, Urio Velazquez, que estuvo bien en líneas generales, aunque en la segunda parte el público le reclamó un penalty, por agarrón de Arteche a Albiol.

Deportivo de La Coruña: Jorge, Lolo, Piña, Carreras, Silvi, Moreno, Muñoz, García, Traba, José Luis y Castro. Tras el descanso se queda Muñoz en los vestuarios y sale en su lugar Albiol, y en el minuto 42 se retira Lolo y es sustituido por Pardo II.

At. Madrid: Mejias, Marcelino, Julio Alberto, Arteche, Balbino, Ruiz, Pedro Pablo, Julio Prieto, Ruben Cano, Dirceu y Rubio. A los 15 minutos del segundo tiempo se retiran Ruben Cano y Dirceu que son sustituidos por Marian y Minguez, y a los 42 sale Rubio y entra Cabrera.

1-0. Minuto 5.— Después del saque de un corner, fallo en cadena de defensas y delanteros del Atlético, pero el balón llega a Arteche y de tiro a media altura marca.

2-0. Minuto 34.— Salida de Jorge, al acercarse peligrosamente al área el juga-

dor Pedro Pablo, el delantero se escora a la derecha. Se tira el portero y le hace penalty. Ruben Cano lo ejecuta y transforma.

3-0. Minuto 86.— Minguez tira a gol, pero el balón da en un defensa y vuelve al mismo Minguez, que de fuerte tiro, marca.

El Atlético de Madrid, fue en todo momento superior al Deportivo y consiguió un triunfo fácil, aunque el equipo coruñés luchó lo suficiente como para merecer un resultado más favorable.

Los coruñeses no tuvieron suerte a la hora del gol, y así en el minuto 9, Traba, estuvo a punto de conseguirlo, pero el balón se estrelló en el poste.

En la segunda parte, el equipo madrileño mejoró más, con la salida de Minguez en el puesto de Dirceu, que dio más movilidad al ataque.

Destacaron por el Atlético de Madrid, Balbino, Pedro Pablo y Minguez, y por el Deportivo Lolo, Carreras, Moreno y García.

Riazor registró una gran entrada, pero inferior a la del día anterior, para mañana, hay colocado ya el cartel de "no hay entradas".

En partido de consolación, en disputa del tercer puesto, se enfrentaron el Deportivo de La Coruña, y posteriormente la gran final de esta edi-

ción entre el Dinamo de Kiev y el Atlético de Madrid.

TROFEO DE LA VENDIMIA DE JEREZ

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 9 (Efe). El Cádiz y el Español, han empatado a un gol, en partido de consolación del segundo trofeo "Vendimia de Jerez". El equipo españolista se ha impuesto en la tanda de penaltis, logrando el tercer puesto de este torneo.

Español: Custers; Molinos, Escalza, Vilches, Ayfuch, Canito, Diez, Corominas, Carlos, Urbano y Marañón. También jugaron Fortes, Carreño y Amarillo, que reemplazaron, respectivamente a Diez, Corominas y Urbano.

Cádiz: Catalán, India, Amarillo, Pivarnik, Hugo Vaca, Mané II, Choquet, Linares, Gallis, Mejias y Dieguito. Actuaron también Juan José, Luque y Lopez que salieron por India, Pivarnik y Gallis, respectivamente.

Arbitró el colegiado navarro Lebrón, de Sevilla. Amonestó a Mané II y Canito, y expulsó por desconsideración mutua, al españolista Amarillo y al cadista Lopez.

1-0. Minuto 6. Balón largo para Marañón que, tras salvar la entrada de India, marca.

VIII Doce Horas de Natación

HELIOS, VENCEDOR ABSOLUTO

Ayer sábado se celebraron en las instalaciones del Estadio Miralbueno "El Olivar", la VIII Edición de las 12 horas de natación, de 8 de la mañana a 8 de la tarde.

En un ambiente de gracia y animada competición, han participado los Clubs, Helios, Casablanca, Arenas, Ejea y Olivar.

De 12 a 1 y de 4 a 5, nadaron los equipos de Promesas de estos clubs, resultando vencedor el equipo de Helios, con 7.900 m. y ganador del Trofeo Iberia Líneas Areas, seguido de los equipos de "El Olivar" con 6.700 mts. Casablanca, con 6.400 mts., Venecia con 6.300 mts., y Arenas con 6.300 mts.

El resultado final, contabilizando el total de metros por Clubs en las doce horas ha sido:

1.- 55.300 Helios
2.- 50.300 Venecia.
3.- 49.300 Olivar.
4.- 54.600 Casablanca.
5.- 44.400 Arenas.
6.- 39.300 Ejea.

El total de metros entre todos los clubs fue de 284.000.

El ganador del trofeo al nadador más joven, que

cubrió la distancia mínima, ha sido para Gustavo Mayor Peña, del Estadio Miralbueno "El Olivar" con fecha de nacimiento 1 de enero de 1976.

Es de resaltar la presencia de María José Sánchez Sancho, medalla de bronce en los campeonatos del mundo de natación para minusválidos, celebrados en Aylesbury (Inglaterra), en la modalidad de 50 metros espalda, especialmente invitada por el club organizador. Esta nadadora cubrió 100 metros en cada calle de los clubs participantes, siéndole entregada una placa, por parte del Centro Natación Helios, una figura de cerámica por parte del Estadio Venecia y el olivo alegórico del Estadio Miralbueno "El Olivar".

El presidente de la Federación Aragonesa de Deporte para Minusválidos hizo entrega al club organizador de un trofeo destinado a esta prueba.

El primer premio absoluto, Trofeo Ciudad de Zaragoza, donado por el Ayuntamiento, al club ganador, fue entregado por Alberto Maestro, concejal de Deportes.

1-1. Minuto 51. Corner que Linares cabecea hacia atrás para que Lopez, también de cabeza, establezca el empate.

Cádiz y Español, necesitaron recurrir a la tanda de penaltis, para deshacer la igualdad, del tiempo reglamentario.

El Español, fue superior al conjunto andaluz en la primera media hora de juego y fue superado el resto del encuentro por el Cádiz.

LA REAL SOCIEDAD GANO EL TROFEO "800 ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE VITORIA"

VITORIA, 9 (Efe). La Real Sociedad, Campeón de Liga de la temporada pasada, venció, por tres goles a cero al Deportivo Alavés, en el estadio de Mendigorroza, consiguiendo así, el trofeo "800 aniversario de la fundación de Vitoria", concedido por el Ayuntamiento, y que fue entregado por su alcalde al capitán realista Gajate.

Muy buena entrada en la mañana vitoriana.

Arbitró el colegiado guipuzcoano Victor Martínez que ha tenido una buena actuación, sin complicaciones.

Deportivo Alavés: Garmendia, Galarraga, Urdaci, Gregory; Guevara, Larrañaga, Chechu, Astarbe, Berga,

Sánchez Martín y Gomez de Segura. En el segundo tiempo jugaron también Lopez Polaina, Tazo, Raul, Larrañaga II y Gacho.

Real Sociedad: Ochotena, Celayeta, Olaizola, Larrañaga, Gorritz, Gajate, Baquero, Diego, Uralde, Iriarte y Lopez Ufarte. En el segundo tiempo intervinieron Bitorrum, Murillo y Zubillaga.

La primera parte terminó sin goles, con mayores oportunidades para la Real Sociedad.

VICTORIA DEL SEVILLA EN ITALIA

GRADO (Italia), 9 (Efe). En partido amistoso disputado en esta localidad, en el noreste de Italia, el Sevilla derrotó por un tanto a cero a la Triesina, equipo de la Tercera División italiana.

El único tanto del encuentro, presenciado por cuatro mil espectadores, lo consiguió Choya, a los 35 minutos de la segunda mitad.

El Sevilla sacó la siguiente alineación: Buyo, Blanco, San José, Rivas, Alvarez, Pintinho, Magdaleno, Juan Carlos, Cesar, Choya y Montero.

En la segunda mitad, Santos en el puesto de Magdaleno.

El equipo español terminará hoy su gira por Italia, enfrentándose al también Tercera División Trento.

PIRAGÜISMO

Menéndez y Misioné, vencedores del descenso del Sella

OVIEDO (Asturias), 9 (Efe).— Los piragüistas españoles Herminio Menéndez y Ramos Misioné han sido los vencedores de la cuadragésimo quinta edición del Descenso Internacional del Sella, prueba puntuable para el maratón Grand Prix, oficioso campeonato europeo de esta especialidad.

En la prueba participaron cerca de 900 embarcaciones de 18 países.

Clasificaciones:

K-2:

1.- Herminio Menéndez y Ramos Misioné (España) 1 h. 12 m. (2 m. por encima del récord).

2.- Alegre y López (España).

3.- Oscar y Malt (Bélgica).

K-1:

1.- Eefchris (Bélgica).

2.- Hugo (Bélgica).

3.- Varela (España).

ATLETISMO

Anunciando que potenciará a los clubs

JUAN MANUEL DE HOZ, SE PRESENTA A LA REELECCION

BARCELONA, 9 (Logos). Juan Manuel de Hoz, presidente de la Federación Española de Atletismo, manifestó su intención de presentarse a las próximas elecciones. Como primicia dio a conocer los nombres de sus colaboradores que presentará en la candidatura. Como primer vicepresidente figura Rafael Puigñao y como segundo vicepresidente aquel que elijan los clubs de Cataluña. Como vocales, Guillermo Ros, actual presidente de la Federación Catalana, José María Imaz, máximo responsable del atletismo guipuzcoano, Eduardo Garcés, padre de la marcha española y José María Odriozola. Como secretario seguirá José Luis Alonso.

De Hoz dijo que su candidatura es bastante compacta y que ha escogido a hombres que tienen cariño al atletismo español.

Las elecciones para las distintas federaciones provinciales deberán realizarse antes del 31 de octubre y el periodo electoral para presidente de la RFEA comenzará a partir de noviembre. Las elecciones, en caso de que haya más de un candidato se llevarán a cabo el 12 de diciembre.

El actual presidente de la Federación confesó públicamente que no espera que haya oposición: "Las relaciones entre las gentes del atletismo son más cordiales que nunca". En cuanto a su programa, resaltó que "todo está inventado y realmente mi intención es conseguir que haya clubs fuertes, que el país cuente con varios estadios y que podamos entrar en el gran circo y, sobre to-

do, mejorar la promoción deportiva, aunque esta faceta no nos incumbe, sino que más bien debe afectar al Consejo Superior de Deportes y al Ministerio de Educación".

Adelantó el presidente de la Federación Española que lo más probable es que la RFEA solicite a la IAAF la organización en 1983 la final B, Copa de Europa para Barcelona, que se celebraría en las pistas del estadio Serrama. "Sería una manera de rodaje para la Olimpiada de 1992, si es que la conceden a Barcelona".

Momento Zaragocista

Ayer a las seis de la tarde

FELIZ REGRESO

Sólo Morgado vuelve lesionado.- El lunes por la tarde, vuelta a la actividad.- El miércoles, amistoso en Huesca.- Moral y optimismo en el equipo.- De Señor cuentan y no acaban...

CUMPLIENDO el horario más o menos previsto, a las seis de la tarde llegó a La Romareda al autocar que conducía a la expedición zaragocista desde el aeropuerto del Prat barcelonés, procedentes de Holanda, lugar del "stage" de pretemporada que ha durado dos semanas.

Todos, directivos, entrenador y jugadores venían satisfechos por lo realizado en los Países Bajos, donde disputaron cuatro amistosos con el balance de tres victorias y un empate y contentos

de pisar, otra vez suelo aragonés, para poder abrazar a sus familiares y amigos.

De los lesionados el único que no está recuperado del todo es Morgado, pues se requieren unos ocho o diez días más para su total puesta a punto.

Leo Beenhakker ha concedido descanso a los componentes de su plantilla, hasta el lunes a las seis y media de la tarde que reanudarán los entrenamientos en las instalaciones de la "Ciudad Deportiva".

HUESCA, MORGADO Y SEÑOR

El miércoles día 12 el Zaragoza actuará en Huesca, en ese tradicional y clásico partido amistoso de confraternidad ante los azulgranas de la capital oscense que estará viviendo la plenitud de sus incomparables fiestas laurentinas.

Para el choque del Alcoraz es intención del entrenador "blanquillo" seguir haciendo pruebas para ir perfilando la formación definitiva ante las competiciones que se avencina. De momento, sin embargo, no podrá contar con el concurso de Morgado, como ya hemos adelantado antes.

Al que están deseando de verdad ver en acción

cuanto antes, los seguidores zaragocistas que, como de costumbre, se desplazarán en gran número a Huesca, es a Señor, para comprobar personalmente si son ciertas todas las alabanzas que se vierten en torno a su valía y excelente técnica. A ver si realmente Señor es un señor futbolista.

GRAN MORAL Y MUCHO OPTIMISMO

Beenhakker por su parte se halla muy satisfecho de cómo se ha desarrollado el "stage" holandés, pues, incluso ha llegado a asegurar que sus jugadores físicamente están al cien por cien. No será para tanto, hombre. Pero, en fin, más vale empezar con optimismo que faltos de moral, y hasta que empiecen a mandar los puntos —que es lo que cuenta— parece que la moral del Zaragoza está muy alta.

ALONSO, "CON PERMISO" DEL BARCELONA, CONTINUARA DE CAPITAN

En otro orden de cosas digamos que lo de "Pichi" Alonso ya huele a pitorreo. Todas las temporadas lo mismo y al fin, para fortuna nuestra, acaba quedándose en el Zaragoza. Ahora el Barcelo-



no sigue pujando, pero... nada. El chico tiene que estar hasta el gorro. Lo comprendemos perfectamente. Por cierto —que si no es traspasado, que no lo será— "Pichi", por votación de sus compañeros, continuará siendo el capitán del equipo. Algo es algo. Los "reservas" para ostentar la capitania, al igual que en la temporada precedente, seguirán siendo "Chema" Amorrotu y Juan Luis Irazusta. En este aspecto, más o menos intrascendente, hay continuidad.

José Luis ERCILLA

Declaraciones el mexicano Vázquez Rama

«La ACNO nació para apoyar el movimiento olímpico»

MEXICO, D.F. 9 (Efe).— "La Asociación de Comités Olímpicos Nacionales nació para apoyar al Movimiento Olímpico, a sus ideales y a su órgano rector, el Comité Olímpico Internacional", dijo aquí el mexicano Mario Vázquez, presidente de ACNO.

En conferencia de prensa con corresponsales extranjeros, Vázquez Rama se dijo satisfecho del éxito alcanzado por la asociación, fundada hace dos años y que en su última reunión, celebrada en Milán, reunió a representantes de 132 comités olímpicos nacionales de los 147 existentes.

"ACNO se fortaleció como jamás habíamos pensado se iba a fortalecer en dos años", agregó.

El presidente de la ACNO declaró

enfáticamente que ese organismo "ni tratará ni trata" de ser el máximo organismo en el Movimiento Olímpico. "Nuestra asociación será para servir siempre a dicho organismo (COI) y a sus reglas", manifestó.

Agregó que con la llegada del español José Antonio Samaranch a la presidencia del Comité Olímpico Internacional mejoraron las relaciones entre los dos organismos, lo que se refleja en el reconocimiento del ACNO por el COI, la autorización a usar los aros olímpicos en su logotipo y la asignación de fondos de operación.

"Llevamos siete meses en que los problemas de ACNO se están resolviendo a pasos seguros y firmes", señaló.

Explicó luego que la asociación que preside surgió "por la necesidad de que la comisión de solidaridad y el dinero que mueve de los derechos de televisión, debe llegar hasta el último rincón del mundo donde un Comité Olímpico esté luchando por nuestro movimiento".

Agregó que ACNO da todo su respeto al COI y pide que se le de ese mismo trato, "por eso pedimos que nuestros ejecutivos sean los que integran la comisión de solidaridad, por ser ellos quienes conocen las necesidades de los comités olímpicos nacionales".

Vázquez Rama finalizó su charla señalando que la ACNO jamás internacional no pueda dar.

ELECCIONES A LA PRESIDENCIA DE LA FEDERACION ARAGONESA DE BOLOS

La Federación Aragonesa de Bolos ha convocado sus reglamentarias elecciones a la presidencia de la Federación, después de la junta general extraordinaria, celebrada el día 5 del actual, para elegir la junta electoral regional.

Todos los interesados, deberán presentar su candidatura en dicha Federación, Torrenueva, 32, durante los días 19 al 23 de agosto actual.

DOMINGO



AGOSTO

No olvide felicitar a

quienes lleven los nombres de Román, Marciano y Cleto.

Del refranero

- * Quien no anda aprisa, llega tarde a misa.
- * Quien no sabe rezar, que vaya a navegar.
- * Quien quita lo que da, al infierno va.
- * Quien su carro empuja, a sus bueyes ayuda.

HORIZONTALES

1. Serie numerada de los folios de un escrito o impreso.- 2. Arma de fuego. Edificio en construcción.- 3. Excavación larga y estrecha que se hace en la tierra.- 4. Símbolo del osmio. Boletín Oficial del Estado. Educadora de Rea.- 5. Acumulación de agua en la atmósfera. Firma que garantiza un documento de crédito.- 6. Aptos para moler.- 7. Himno sagrado del bramhanismo. Una de las islas Cícladas.- 8. Conjunto de huesos del esqueleto, plural.- 9. De color amulado. Uva desecada.

VERTICALES

1. Oído en las armas de fuego. Lista, nómina.- 2. Río de Siberia. Obediente.- 3. Claridad de una cosa. Remar.- 4. Nombre de mujer. Símbolo del molibdeno.- 5. Drama japonés. Figuradamente, persona de poco espíritu o viveza.- 6. Andar defectuosamente por una lesión de la pierna. Símbolo del neptunio.- 7. Caminaba. Acción de vender.- 8. Matricula de Orense. Casas de campo catalanas.- 9. Perteneciente a la nave. Constelación.

El SOL sale a las 5,20 y se pone a las 19,21 (hora solar)
LA LUNA sale a las 14,25 y se pone a las 0,02 (hora solar)

La cocina

TERNERA NEVADA (PARA 6 PERSONAS)

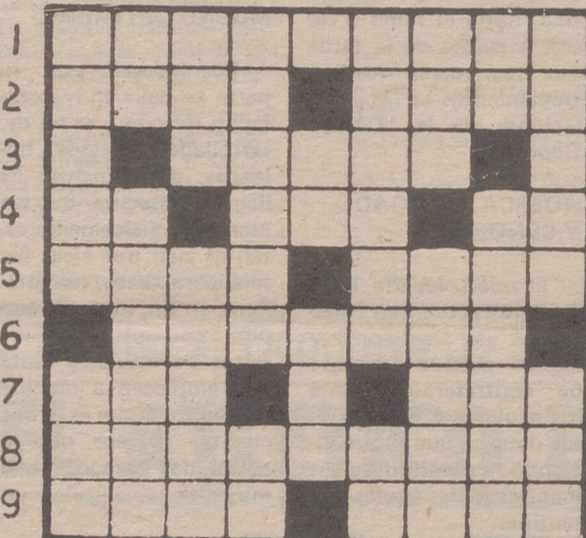
Ingredientes: Cuando este tierna, se trinchin en lonchas muy finas, bañándolas en salsa besamel espesa y mezclada con las cucharadas de crema de leche. Se unen luego las lonchas una con otra, reconstruyendo el trozo de carne y cubriendo todo ello con la besamel restante. Se espolvorea con queso rallado, haciéndolo dorar a horno fuerte.

Modo de hacerlo: La ternera se atará para darle buena forma; se asa con la mantequilla el aceite, la cebolla, la hoja de laurel y el vaso de vino.

Se servirá caliente con el jugo del asado aparte y como guarnición se pondrán champiñones salteados.

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9



SOLUCION AL CRUCIGRAMA

H: 1. Foliación.- 2. Obús. Obra.- 3. G. Zanja. V.- 4. OS. BOE. Ma.- 5. Nube. AVAL.- 6. Molares.- 7. Rig. V.- 8. Osmio. Osmat.- 9. Loro. Pasa.
V: 1. Fogón. Rol.- 2. Ob. Sumiso.- 3. Luz. Bogar.- 4. Isabel. Mo.- 5. A. No. Ave.- 6. Colgar. Np.- 7. Iba. Venta.- 8. Or. Masías.- 9. Naval. Osa.

Cupón pro-ciegos de ayer

733

Efemérides

1812.- Nace Justo Arrosemena, creador del Estado soberano de Panamá en 1855, del que fue su primer presidente.

1821.- Queda definitivamente fundada la Universidad de Buenos Aires. Su primer rector fue el presbítero Antonio Sáenz.

1848.- A las 18,45 Montevideo sufre un fuerte terremoto.

1852.- Se firma en Buenos Aires un tratado de amistad, comercio y navegación entre la República Argentina y el reino de Portugal.

1871.- Casi ciego y paralítico, fallece el literato argentino José Mármol.

1871.- Nace en Rusia el que sería gran novelista Leonidas Andreiev.

1891.- En Oviedo nace Ramón Pérez de Ayala, que habría de ser un gran novelista y embajador de la República española en Londres.

1884.- Primer viaje en dirigible (el "La France"), que duró 20 minutos.

1914.- Fallece en Buenos Aires el presidente en activo Roque Sánchez Pena.

1916.- Pancho Villa lleva a cabo una acción contra los norteamericanos, al pasar la frontera y destruir, con un pequeño contingente de hombres, la ciudad de Columbus, capital del Estado de Ohio.

1919.- Muere el compositor italiano Ruggiero Leoncavallo.

1922.- Nace en Antofagasta Conchita Cintrón, rejonadora y torera.

1931.- Estalla en Cuba, otro complot contra la dictadura del general Machado sin éxito. Diez días duraron las violencias.

1833.- El embajador norteamericano propone al general Machado que designe poderes en Cuba y nombre un secretario de Estado de agrado público general.

1945.- Explosión de la segunda bomba atómica, esta vez en Nagasaki, 300.000 muertos, 50.000 heridos, 36.000 afectados por radiación.

1974.- Tras la dimisión de Nixon, el vicepresidente Gerard Ford asume la presidencia de los Estados Unidos.

Lo que dicen LAS ESTRELLAS

15 DE AGOSTO

ARIES: (21 marzo - 20 abril)



Nada interferirá con sus planes durante el día de hoy. Especialmente favorable para las actividades relacionadas con la esposa o compañera. Favorable para obtener información.

TAURO: (21 abril - 20 mayo)



No habrá nada que interfiera con los planes para este día. Favorable para aquellos que tengan que trabajar. Bueno para atender los problemas de salud, que podrán solucionarse satisfactoriamente.

GEMINIS: (21 mayo - 21 junio)



Las actividades con los amigos serán entretenidas. Las actividades sociales pueden proporcionar personas compatibles con su naturaleza.

CANCER: (22 junio - 21 julio)



Uno de esos días en los que quedarse en casa es realmente favorable para los negocios. Puede aumentar el valor de una propiedad. Los problemas de los padres podrán ser tratados más fácilmente.

LEO: (22 julio - 22 agosto)



Día afortunado para atender los problemas de salud o familiares. Muy bueno para el trabajo de índole creativa, pues dichas empresas ofrecen más posibilidades de convertirse en buenas fuentes de ingresos.

VIRGO: (23 agosto - 22 septiembre)



Virgo podrá dedicarse a sus asuntos domésticos. Día favorable para obtener los esfuerzos conjuntos de los familiares. Los contactos pueden producir buenos resultados.

LIBRA: (23 septiembre - 22 octubre)



Los viajes y las reuniones con parientes o conocidos serán placenteras. Debería dedicar algún tiempo a atender tareas intelectuales. Contestar la correspondencia puede ser muy beneficioso para sus asuntos privados.

ESCORPION: (23 octubre - 22 noviembre)



Un buen día para descansar y atender a la salud. Favorable para todas las actividades relacionadas con las finanzas, excepto la especulación. Favorable para los asuntos secretos.

SAGITARIO: (23 noviembre - 21 diciembre)



Será fácil llevar a cabo los proyectos para el día de hoy. La vida social será divertida y puede proporcionar nuevos contactos de gran utilidad en las finanzas.

CAPRICORNIO: (22 diciembre - 19 enero)



Favorable para contactar con personas difíciles de encontrar durante la semana. Buscar apoyo económico puede ser una solución. Dedique más tiempo a descansar.

ACUARIO: (20 enero - 18 febrero)



Un día agradable para estar con los amigos. Es posible conocer a nuevas personas con las cuales iniciar amistades. La comunicación con personas distantes será favorable.

PISCIS: (19 febrero - 20 marzo)



Todas las transacciones que puedan efectuarse serán favorables. Día favorable también para asuntos comunes. Los problemas podrán ser tratados más satisfactoriamente.



SOS SERVICIOS SOCORRO

Aeropuerto: 349050
Asistencia a detenidos: 221070.
Bomberos: 442244 - 442222
Casa de Socorro: 223915
Comisaría de Policía: 091
Guardia Civil: 218269
Policía Municipal: 092
Renfe: 214266
Seguridad Social: 226604
Telegramas: 222000
Tráfico: 217138
Auxilio en Carretera: 257007
Averías: Alumbrado público: 223357. Agua: 227738
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921. Hospital Provincial: 221965.
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.
Radio Taxi: 427362.
Radio Taxi Aragón: 380099.
Cooperativa Auto Taxi: 370051



AEROPUERTOS

IB-057 ZAZ/MAD. sal. 07,45 lle. 08,25.
Diario excepto domingos.

IB-059 ZAZ/MAD sal. 22,30 lle. 23,10.
Diario excepto sábados.

IB-056 MAD/ZAZ sal. 07,00 lle. 07,45.
Diario excepto domingos.

IB-058 MAD/ZAZ sal. 21,45 lle. 22,30.
Diario excepto sábados.

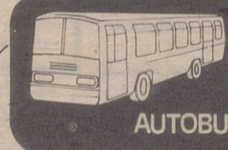
IB-748 ZAZ/BCN sal. 08,20 lle. 09,00.
Diario excepto domingos.

IB-749 BCN/ZAZ sal. 21,10 lle. 21,50.
Diario excepto sábados.



FERROCARRILES

HORARIOS DE TRENES CON SALIDA DE ZARAGOZA
"Corail" sale de Zaragoza a las 7'15, llega a Barcelona a las 11'05.
"Corail" sale de Barcelona a las 19'19, llega a Zaragoza a las 23'18.
Expreso a Barcelona sale a las 1'39. Costa - Brava, a Barcelona, sale a las 2'18. Costa - Brava a Madrid, sale a las 4'09. Expreso a Madrid sale a las 2'20. "Corail" a Madrid sale a las 7'00. "Corail" a Zaragoza, sale de Madrid a las 21'55. "Ter" a Madrid sale a las 9'34. "Ter" a Huesca sale a las 20'39. "Ter" a Valencia sale a las 14'50. "Ter" a Bilbao-Irún sale a las 14'45. "Talgo" a Barcelona sale a las 15'02. "Talgo" a Barcelona sale a las 18'11. "Talgo" a Madrid sale a las 15'13. "Talgo" a Madrid, sale a las 18'23. "Ter" a Salamanca sale a las 14'03. "Ter" a Barcelona sale a las 15'25. "Electrotren" a Gijón, sale a las 12'07. "Electrotren" a Bilbao, sale a las 16'55. "Electrotren" a Barcelona, sale a las 12'54. "Electrotren" a Barcelona sale a las 17'26. "Semidirecto" a Barcelona sale a las 13'35. "Semidirecto" a Madrid sale a las 12'52.



AUTOBUSES

Agreda Automóvil, S. A. Paseo M.º Agustín, 7. Tel. 229343. Soria. - Valladolid. - Molina de Aragón-Lérida, con enlace Lérida- Barcelona.
Automóviles Zaragoza, S.A.: c/ Almagro, 18. Tel. 225541. Calatayud
Autobuses Bajo Aragón, S. A. Calatayud, 3. Tel. 229886.
Autobuses Cinco Villas, S. A. Avda Navarra, 81. T. 333044
Autobuses La Oscense: Paseo de Echegaray, 94. Tel. 294761.
Autobuses Logroño: Bilbao, 9. Teléfono 229034.
Autobuses Tarazona: General Sueiro, 22. Teléfono 225723 Borja. - Tarazona.
Autobuses Teruel: Juan Pablo Bonet, 13. Tel. 275133.
Estella-Pamplona-Tudela: Avda. Navarra, 77. Teléfono 333372
Fuendetodos-Muniesa: Borao, 13. Teléfono: 434304.
Leciñena: Reboleira, 5. Teléfono 293460.
Montalbán: Reina Fabiola, 20. Teléfono 417252
Quinto de Ebro-Jaca: Allué Salvador, núm. 4. Tel. 238818.
Sariñena: Reboleira, 5. Sos del Rey Católico. Estación El Portillo.



FARMACIAS

DE SERVICIO DE DIA Y NOCHE

Gascón de Gotor 29, García Duque.
Germana de Foix (Arrabal) 2, Peiró.
Juan Bautista del Mazo (Química) 26, Escorihuela.
Plaza Dos de Mayo (Doce de Octubre) 3, Sarasa.
Valenzuela (Junto Pl. Salermero) 2, Lérida.

DE ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO DE 13,30 a 16,30 QUE PERMANECERAN CERRADAS

Avda. de Valencia 9, Martínez.
C. de las Torres 40, Boneta.
Laguna Azorín (Fin. C/ Alejandro Oliván) 14, Vallejo.
Salvador Mingujón (Las Fuentes) 29, Palazón.
NOTA: Los servicios de Oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando directamente al teléfono 257253.



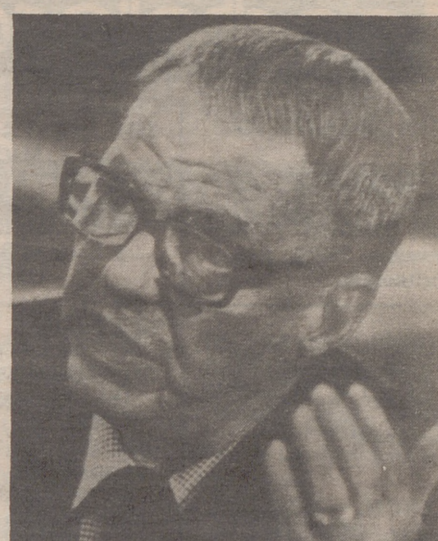
BRIGITTE BARDOT



MARILYN MONROE



AVA GARDNER



SINATRA

Nadie quiere estar desprotegido

Los famosos se valoran caro

NUEVA YORK (Peter FRASER)

EN la historia de los seguros ha habido siempre grandes escándalos... y grandes pérdidas. Y al referirnos a pérdidas, hay que ser ecuánime y poner en la misma balanza al asegurado y la compañía aseguradora.

La LLOYD'S británica para por ser la firma más importante del mundo en materia de seguros (¡figúrense, que eran ellos los aseguradores del "Titanic" y del cargamento de diamantes que se albergaban en las cámaras de su Banco particular!). Pues bien, aparte de ese gran revés que fue el hundimiento del ya legendario trasatlántico hemos de decir que en el campo de las aseguraciones personales la compañía tuvo sus pros y sus contras. Porque... ¿sabe usted cuál fue uno de los primeros seguros multimillonarios de la firma en el campo artístico? Pues el de Frank Sinatra, quien en la década de los 50 aseguró su voz, en un contrato de diez años, en 3.000.000 de dólares... de los que aquella época. Frank se convirtió entonces en el asegurado particular más caro del mundo. ¿Perdió LA VOZ, la voz, y valga la redundancia? No, por supuesto. Y la compañía aseguradora ganó. También, y esto mucho más reciente, ganó la "Lloyd's" cuando Christopher Reeves se aseguró para

protagonizar "Supermán" (I y II parte) en 20.000.000 de dólares. Reeves no tuvo ningún accidente y la compañía, claro está, también ganó. Pero ha habido casos en que la "Lloyd's" no fue tan afortunada. Vamos a referirnos concretamente a dos actores. Roy Rogers, por ejemplo, héroe de tantas y tantas historias del Oeste americano, firmó un contrato con la compañía de seguros para asegurar su salud, por si le ocurría algún accidente o alguna enfermedad en el transcurso del rodaje de tres films que tenía que protagonizar sobre el "far west". Pues bien, Roy fue víctima de un ezcema que le afectó manos y brazos. La "Lloyd's" tuvo que pagar religiosamente lo establecido.

¿Qué otros famosos tienen asegurada su vida, su físico, sus pertenencias...?

Gina Lollobrigida aseguró su rostro en el año 1975 en 2.000.000 de dólares. El famoso ex-actor, hoy fotógrafo, John Derek —casado con la bella Bo Derek— ha asegurado sus ojos en 1.500.000 dólares. Por su parte la otonal, pero siempre atractiva Ava Gardner, "el animal más bello del mundo", aseguró sus piernas en 1.000.000 de dólares. Y hubo una persona, la nunca olvidada Marilyn Monroe, que aseguró... su mente. Vi-

via atormentada con la idea de volverse loca como su madre. Y en el año 1960 suscribió un contrato de 1.450.000 dólares para ser cuidada debidamente en el caso de que fuese víctima de tan terrible mal. Brigitte Bardot tiene un amplio seguro de vida en caso de accidente, 2.500.000 dólares, que irían a parar a manos de una, para nosotros desconocida, sociedad ecológica. La intrépida y radical actriz británica, metida a activista política, Vanessa Redgrave, suscribió también con la "Lloyd's" hace tres años, contra todo tipo de atentados, por valor de

1.000.000 de dólares, de los que serían beneficiarios sus familiares más inmediatos. Por su parte el veterano actor Cary Grant también tiene un seguro, este doble, por su rostro y por su vida. El primero, 1.000.000 de dólares; el segundo 2.500.000. Fechas antes de su boda con Bárbara Harris, la única beneficiaria era su hija.

El veterano actor y bailarín Gene Kelly tiene un seguro, renovable cada cinco años, con la "Lloyd's". ¿Qué ha asegurado: la vida? No, sino sus piernas maravillosas. El último contrato firmado es por valor de

3.500.000 dólares. No hay duda de que Gene no se resigna a perder algún día la movilidad de lo que constituyó su más eficaz instrumento de trabajo.

Por su parte, el gran actor francés Jean Marais, héroe de tantos y tantos films históricos en los que hacía gala de su envidiable forma física, ya en su decadencia, ha firmado un contrato de 2.300.000 dólares como salvaguardia de una posible invalidez mental y física.

En los últimos tiempos la gente se ha lanzado abiertamente a salvaguardar su futuro. Edson Arantes do Nascimento, mundialmente conocido como PELE, el rey del fútbol; el actor francés Jean Paul Belmondo, un auténtico acróbata que se niega a utilizar dobles, en las escenas de peligro; Bjorn Borg, el tenista de oro... etc, tienen también su respaldo económico en caso de accidente, invalidez o muerte. Los famosos también piensan en su futuro.

- Frank Sinatra, en la década de los 50, aseguró su voz por diez años en 3.000.000 de dólares. Fue el seguro particular más caro de su época
- Marilyn Monroe, atormentada por el recuerdo de su madre, que murió loca en un manicomio, aseguró su mente... en 1.450.000 dólares



Escribe: Manuel ROTELLAR

LOS ESTRENOS

PALAFOX:

Gary Cooper, que estás en los cielos



"Gary Cooper, que estás en los cielos"

Gary Cooper, que estás en los cielos.

PILAR Miró, realizadora más vinculada con televisión que con el cine, ha sonado mucho en los últimos meses por la prohibición de su film "El crimen de Cuenca". Por las informaciones que tenemos, parece ser algo más que una crónica de aquel lejano suceso. Producido hace tres años, todavía no ha sido autorizada su exhibición pública, aunque se haya proyectado en la "Berliñada".

"Gary Cooper, que estás en los cielos" (1980), es una obra muy personal de la Miró; compendio de recuerdos, frustraciones familiares y sentimentales, es mejor un ejercicio de contricción que un film de estilo. En parte, porque el contorno que rodea a Andrea, personaje central (que bien puede referirse a la propia Miró), queda inmerso en un maremagnum de posibilidades, pero que nunca se perfila con diaphanidad. La protagonista es una realizadora de televisión que vive una vida repleta de emociones, aunque en lo sentimental pone más reflexión que pasión. En ciertos momentos el personaje se humaniza, pero inmediatamente una reacción súbita echa por tierra el destello humano que lo sincera.

Cinematográficamente la película nos parece difusa, apenas incidiendo en el

problema que plantea Andrea; sobre todo cuando intenta buscar una solución para enfrentarlo, pues el clisé que imaginaron los hombres que pasaron por su vida no corresponde al rasgo de sinceridad que ahora intenta mostrar. Acaso el film no sea lo sincero que pide un personaje como el de Andrea, aunque posiblemente sea de una rotunda sinceridad aplicado el caso a Pilar Miró. Las criaturas ficticias, a veces, adoptan vida distinta a la que imaginaron los escritores o cineastas. Miró se distancia demasiado, calculadoramente siempre, de su personaje y del público. Acaso el mayor mérito de "Gary Cooper, que estás en los cielos", sea el afecto que su director muestra hacia las pequeñas cosas, los recuerdos por los que parece inclinarse con tierna humildad y que se sintetizan en las viejas fotos de añejos ídolos, como puede ser Gary Cooper y los rostros amarillentos que encuentra el personaje entre los trastos viejos de un desván. La memoria, a veces, es otro desván peligroso para los asuntos del corazón...

Hemos de destacar la estupenda música del aragonés Antón García Abril, cada vez más preciso, más vinculado con el lenguaje del cine, y con la función que un acompañamiento musical tiene en algunas significativas secuencias.

PRIMERA PELICULA ITALIANA SOBRE EL TERRORISMO AL FESTIVAL DE VENECIA

ROMA, 9 (Efe).— El primer filme italiano sobre el terrorismo, llamado "La festa perduta" de Pier Giuseppe Murgia, participará en el próximo Festival Cinematográfico de Venecia, que se celebrará del 2 al 11 de septiembre.

"La festa perduta" es una película sobre el fin de la utopía y sobre la fuga hacia la regresión autodestructiva de un grupo de jóvenes.

La historia está ambientada en 1977, un año particularmente crucial para comprender el fenómeno del terrorismo en Italia.

Esta es la segunda película de Pier Giuseppe Murgia, quien ha elaborado el guión durante los últimos tres años.

cartelera

CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.—5, 15, 7, 15 - 9, 15 y 11. (Todos públicos). Tercera semana. SISSI. Romy Schneider.

ARGENSOLA.—5-7-9-11 (Todos públicos). ¡MAS FUERTE MUCHACHOS! Bud Spencer, Terence Hill.

ARAGON.—5-7-9 y 11. (May. 18). Cuarta semana. EL SOPLAGAITAS. Fernando Esteso Violeta Cela.

CERVANTES.—5-7-9-11 (Todos públicos). DALE FUERTE, JERRY. Jerry Lewis, Susan Oliver.

COLISEO.—5-7-9 y 11. (May. 16). Segunda semana. EL BARCO DE LA MUERTE. George Kennedy, Sally Ann Howes.

COSO.—5-7-9-11. (Todos públicos). MI NUEVO CAMPEON. William Holden, Ricky Schroder. Ultimo día.

DON QUIJOTE.—5-7-9-11. (Todos públicos). Segunda semana. LOS 7 MAGNIFICOS DEL ESPACIO. Richard Thomas, Robert Vaughn. Ultimo día.

ELISEOS.—5-7-9 y 11. (Todos públicos). LAS AVENTURAS DE SIMBAD. Guy Williams, Heidi Bruhl.

FLETA.—5-7-9 y 11. (Todos públicos). MISTERIO EN LA ISLA DE LOS MONSTRUOS. Terence Stamp, Peter Cushing.

GOYA.—5-7-9 y 11. (May. 18). Segunda semana. BARCELONA SUR. Alma Muriel, Marta Aljns, Paca Gabaldón.

IRIS.—5-7-9 y 11. (Todos públicos). Tercera semana. EL QUINTE TO DE LA MUERTE. Alec Guinness, Peter Sellers.

MOLA.—5-7 y 9. (Todos públicos). EL BOLLERO DE RAQUEL. Tercera semana de éxitos. La película más divertida de Mario Moreno "Cantinflas". Technicolor.

MULTICINES BUÑUEL. Sala 1. Matinal 11.30-5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". EL ULTIMO PECADO DE LA BURGUESIA. Con Raquel Evans, David Rocha y Lynn Endersson.

MULTICINES BUÑUEL. 4.—Sala 2. Matinal 11.30-5-7-9-11. (May. 18). AGUIRRE. LA COLERA DE DIOS. Un film de Werner Herzog y Klaus Kinski.

MULTICINES BUÑUEL. Sala 3. Matinal 11.30-5-7-9-11. (Todos públicos). CAVERNICO-LA. Con Ringo Starr y Barbara Bach.

MULTICINES BUÑUEL. 4.—SALA 4. Matinal 11.30-5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". TEODORO, METELE MANO AL TESORO. Con Frank Muxemeder y Judith Fritsch. Dos últimos días.

PALACIO.—5-7-9 y 11. (May. 18). Clasificada "S". Segunda semana. LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES. Rosa Valenty, Robert Foster.

PALAFIX.—5-7-9-11 (May. 16). Hoy estreno. GARY COOPER, QUE ESTAS EN LOS CIELOS... Mercedes Sampietro, Jon Finch.

PAX.—5-7 y 9. (Todos públicos). HERBIE TORERO. Estreno. Una película de Walt Disney, con Chris Leachman, Stephen W. Burns. Technicolor.

REX.—5-7-9-11. (May. 18). Décima semana. LOS CHULOS. Fernando Esteso, Andrés Pajares.

VICTORIA.—5-7-9 y 11. (Todos públicos). Segunda semana. JUEGO CON LA MUERTE. Bruce Lee, Gig Young. Ultimo día.

CINES DE REESTRENO ARLEQUIN.—5-7 y 9. (Todos públicos). SUPERMAN II. LA AVENTURA CONTINUA. Christopher Reeves, Margot Kidder. Ultimo día.

MADRID.—Sala 1. 5-7-9-11. (May. 18). Clasificada "S". ATRACO A SEXO ARMADO. Anna Castells, Paolo de Manincor. Ultimo día.

MADRID.—Sala 2. 5-7-15 y 10.30. (May. 18). Clasificada "S". LA GRANDE BOUFFE (LA GRAN COMILONA). Marcello Mastroianni, Michel Piccoli. Ultimo día.

NORTE.—5-7-9 y 11. (May. 16). LA RECLUTA BENJAMIN. Goldie Hawn, Eileen Brennan.

PARIS.—5-7-9-11. (May. 14). LA GRAN PELEA. Clint Eastwood, Sondra Locke. Ultimo día.

ROXY.—4, 45-7-9-11, 15. (May. 14). LA MUERTE TENIA UN PRECIO. Clint Eastwood, Lee Van Cleef. Ultimo día.

SALAMANCA.—5-7-9 y 11. (Todos públicos). EL LIBRO DE LA SELVA. Technicolor. Dibujos animados de Walt Disney. Ultimo día.

VENECIA.—5-7-9. (May. 18). LA PATRIA DEL RATA. Danilo Mattei Taida Urruzola. Ultimo día.

CHARLTON HESTON: Un «Cid» que cabalga de nuevo

HOLLYWOOD (Robert HILL).—

El "Cid" ha sido mi película inolvidable. Por muchas razones. No lo puedo negar".

Si analizamos bien las palabras expresadas por este sobrio y famoso actor de Hollywood, llegamos a la conclusión de que, "todos los artistas tienen su debilidad por algunos de sus trabajos". Muchos no suelen confesarlo porque, ello podría ocasionarle cierto trastorno con aquellos productores y directores "celosos". Pero nuestro mayor interés radicó en saber qué piensa Charlton Heston de su película "El Cid" después de veinte años de haber sido filmada.

"La mayor prueba de que 'El Cid' ha sido una película increíblemente grandiosa, es que, ahora, con su reestreno, ha tenido tanto o más éxito que cuando se estrenó. Sí, considero que es una película antológica, desde mi punto de vista, la mejor que dirigió Anthony Mann".

REPOSICION A NIVEL MUNDIAL

Hace veinte años, el cine de Hollywood contaba con uno de los hombres más arriesgados en cuanto a invertir millones de dólares en las superproducciones. Ese no fue otro que Samuel Bronston. Un día éste tuvo la idea de llevar a la pantalla la vida de uno de los hombres más grandes que ha dado el mundo: El Cid. Orgullo de España y de todos los hombres amantes de la libertad y de la fidelidad. Para llevar a cabo semejante obra el propio Bronston quiso que la pareja formada por Charlton Heston y Sofia Loren fueran los máximos protagonistas. Y, como director, contrató a Anthony Mann, uno de los más importantes entonces. Hoy, "El Cid" está ocupando toda la atención de los cinéfilos en nivel casi mundial. No sólo por las brillantes actuaciones de sus protagonistas, sino por el planteamiento..., por los pensamientos y por la forma de actuar que tenía El Cid: Hoy todo lo que expresó aquel legendario personaje tiene una vigencia realmente impresionante.



■ Después de veinte años de filmada su película «El Cid», el actor opina sobre ella

■ Actualmente se repone en varios países de Europa y América

"Todo lo que El Cid pensaba, se puede aplicar a la actual situación que está viviendo el pueblo español con su transición política", expresó el actor Charlton Heston.

"El Cid" está considerada la película histórica que más dinero ha recaudado a través de todos los tiempos.

ESTUDIO

Charlton Heston está considerado como uno de los actores más estudiosos de la meca. Cuenta con casi un centenar de películas en su haber. Y, sin embargo, suele decir frecuentemente:

"Siento como si hubiese empezado mi carrera recientemente. En el mundo de la actuación, como en casi todas las manifestaciones artísticas, hay que estar estudiando siempre..., jamás se termina".

Y sobre su gran trabajo como El Cid, dijo:

"Para encarnar a El Cid, tuve que documentarme mucho sobre la historia de España. Es un país de muchos siglos de tradición y no se puede caer en error alguno".

Confiesa que quedó realmente satisfecho de su trabajo en "El Cid". Recientemente Charlton Heston tuvo un rotundo éxito también con la película "El despertar" junto a Susannah York, una de nuestras mejores actrices dramáticas.

"Pero sigo afirmando que "El Cid" me situó en todos los sentidos. Me abrió las puertas del éxito a nivel mundial".

También dice que, "las múltiples anécdotas vividas durante la filmación de "El Cid", jamás las podrá olvidar".

Junto a él trabajaron —además de la bella Sofia

Loren— otros famosos a nivel mundial como son: Genevieve Page, Raf Vallone, John Fraser, Gary Raymond Hurd Hatfield y Massimo Serato.

"ES HERMOSO VER QUE UNA PELICULA, AL CABO DE VEINTE AÑOS, TIENE HOY UNA VIGENCIA IMPRESIONANTE"

No es fácil que los actores famosos queden satisfechos de sus trabajos. En el caso de Charlton Heston ocurre eso. "Cuando quedo contento..., convencido de un trabajo, lo digo. Pero no reniego, jamás, de ninguna película que haya filmado. Todos los personajes que he encarnado tienen una gran importancia en mi vida..., en mi formación como hombre y como actor".

Y más adeoante expresó con respecto al éxito alcanzado —nuevamente— por la película "El Cid":

"Es hermoso ver que una película, al cabo de veinte años, tiene hoy una vigencia impresionante. La he vuelto a ver y, tanto en la actuación de todos, como en la dirección, parece hecha ayer. No cabe duda de que nos adelantamos muchísimo en cuanto a la filmación de "El Cid".

CADA TARDE...

DISCOTECAS

CADA NOCHE...

ASTORGA'S

Jueves, viernes y sábado, de 3 a 5 de la tarde. Café musical, con intervención de artistas. Entrada gratuita. Todos los días sesión de discoteca, tarde y noche. San Juan de la Cruz, 43.

CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada. Dirección y teléfono 396952.

IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 44. Teléfono 217052.

1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros viajando a través de la música. Cavia 10.

STORK CLUB

Tarde especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro musical. Independencia, 19. Teléfono 214804.

"EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 214855.

DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y renovado. Música para todos los gustos y excelente servicio. Abierta tarde y noche las vísperas de fiestas y por la tarde los días festivos. San Juan de la Cruz, 28. Teléfonos: 354979 y 357038.

GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASERTAS.

MADRID... SEGUN... que el... bilcaba en P... madrileño "b... bierno está... carta de dimi... director gene... co RTVE... Según afirma... tado firmó e... sión en el m... posesión de s... al entonces... bierno, Adol... Los rumores... cia de esta ca... bian circulad... ocasiones, pe... portancia a... cambolisco... Si se comi... ción de "Dia... Castedo va a... roteros muy... que, hasta ah... do... El hecho... funciona mien... tración públi... la primera v... nario firma... ra en el mo... brado, aunq... mantengan er... Si en real... te en manos... podría utiliz... Fernando Ca... momento. Pe... contenido de... mos que dif... ser conocido... pública. Segu... para cesar a... deben existir... muy concret... muy claros q... dicho su gest... te público. H... que algunos... bierno se em... hay—no exis... tas ni especif... to de la Rad... que determin... director gene... Suponiendo... dimisión este... bierno, esta... Fernando C...

DESE... ESTA... de Pr... nos ofrecer... pacio cinem... gometraje"... sos de ve... invierno".... norteameric... producida... ky para la... res; guión... fotografía c... field; mús... Mandel; dir... Cates; y p... Joanne Wo... Balsam, Syl... Brenner, W... sa Hughes... Fue estren... país en 19... es de 87 mi...

Rita Wal... jer madura... oculista, de... económica, ... hijos ya m... Nueva Yor... su vida est... que todo lo... juventud se... en decepcio... su madre le... de nacimier... cia, donde... jamiento de... marido está... Universidad... las drogas... casa cuando... sus tendenc... les y ahora... dam con t... siente así fr... como madr... aumentar su... do, con el... van demas...

TELE / todo

Escribe: JAVIER

DiRECTÍSIMO

La carta de dimisión de Fernando Castedo

MADRID, 9.

SEGUN una información que el pasado viernes publicaba en portada el rotativo madrileño "Diario 16" el Gobierno está en posesión de una carta de dimisión firmada por el director general del ente público RTVE, Fernando Castedo. Según afirma "Diario 16", Castedo firmó esta carta de dimisión en el momento de tomar posesión de su cargo, y la dirigió al entonces presidente del Gobierno, Adolfo Suárez.

Los rumores sobre la existencia de esta carta dimisionaria habían circulado ya en anteriores ocasiones, pero nadie le dio importancia a un hecho tan rotundamente.

Si se confirma esta información de "Diario 16" el "affaire" Castedo va a entrar en unos derroteros muy distintos por los que, hasta ahora, venía circulando.

El hecho no es nuevo en el funcionamiento de la Administración pública española. No es la primera vez que un funcionario firma su carta dimisionaria en el momento de ser nombrado, aunque estos actos se mantengan en riguroso secreto.

Si en realidad existe esta carta en manos del Gobierno, éste podría utilizarla en contra de Fernando Castedo en cualquier momento. Pero se desconoce el contenido de la misma, y creemos que difícilmente llegará a ser conocido por la opinión pública. Seguimos pensando que para cesar a Fernando Castedo deben existir unas circunstancias muy concretas y unos hechos muy claros que pongan en entredicho su gestión al frente del ente público. Hoy por hoy —aunque algunos miembros del Gobierno se empeñan en que los hay— no existen causas concretas ni especificadas en el Estatuto de la Radio y la Televisión que determine la dimisión del director general de RTVE.

Suponiendo que esa carta de dimisión esté en poder del Gobierno, esta claro que en ella Fernando Castedo acepta una

mala gestión en el cargo para el que se le nombro.

DIVISION DE OPINIONES

Las críticas a la gestión de Fernando Castedo no vienen de todos los miembros del Gobierno, ni de todos los diputados centristas. Es público y notorio que es el sector democristiano el que más duramente ha criticado la actuación de Castedo. Y es Pío Cabanillas, el miembro del Gobierno, no que le propuso para el cargo, quien ahora prepara su sustitución. Se ha comentado en estos últimos días que el ministro de la Presidencia tiene ya una lista de media docena de personas como posibles sucesores de Castedo, y que el cese del director general del ente público RTVE se produciría, según fuentes próximas a La Moncloa, entre la última quincena de agosto y la primera de septiembre.

POR QUE SE PUEDE CESAR A CASTEDO

Ya hemos comentado en esta

misma sección las causas por las que puede ser cesado el director general de RTVE. Sin embargo, una vez más, conviene citar las circunstancias que se deben dar para que se produzca el cese, más que nada para poder apreciar que no se trata de una acción legal sencilla.

Según el Estatuto de la Radio y la Televisión, en vigor desde el 12 de enero de 1980, el director general de RTVE será nombrado por el Gobierno, una vez oído el Consejo de Administración del ente público. La duración de su mandato, según el mismo Estatuto, es de cuatro años, salvo disolución anticipada de las Cortes Generales. En este supuesto, continuará en el cargo hasta la designación de nuevo director general.

Para su cese caben las siguientes posibilidades (establecidas en el Estatuto):

El Gobierno podrá cesarle —oído el Consejo de Administración— mediante resolución

motivada por las siguientes causas:

—Imposibilidad física o enfermedad superior en su duración a seis meses continuos.

—Incompetencia manifiesta o actuación contraria a los criterios, principios u objetivos fijados en el Estatuto.

—Condena por delito doloso.

El Gobierno podrá cesar al director general a propuesta del Consejo de Administración, adoptada por mayoría de dos tercios y fundada en las causas citadas.

El director general podrá cesar por voluntad propia, presentada su dimisión al Gobierno.

A la vista de estas circunstancias que deben concurrir para el cese, se aprecia que, por ahora el señor Castedo sólo tiene en su contra la animadversión de algún miembro del Gobierno y del partido centrista. No se puede afirmar que sea un incompetente, ni que está enfermo, ni que se ha construido una mansión con el presupuesto de RTVE.

«LA MONADA» DEL DOMINGO

DESDE luego que es como para hacer una pintada en forma de equis y tachar todo lo que a la programación del domingo, por el Primer Programa, se refiere. De pena, vamos.

Y hace unas semanas, son ya tres, cuatro con la de hoy, por si faltaba algo, se añadió a la paliza dominiguera una serie en la sobremesa, que representaba a la vez un respiro y una incógnita. Respiro porque servía para decir adiós a "La casa de la pradera" (parece ser que por última vez, o sea que definitivamente); la incógnita porque no sabíamos que nos traería "Billy Joe y su mono"; pero con ese título, claro está, nada demasiado bueno podíamos esperar.



LOS PROTAGONISTAS DE LA SERIE

Y así fue. Tras la despedida de los Ingalls, con sus carros rotos, sus libros escritos por la niña maestra disfrazada de mujer mayor, sus partos casi siempre acabados en aborto, menos cuando se trataba de "mamá Ingalls" que no paraba; sus ciegos menos ciegos y ciegos al final; sus Olesson, lo mejor de la serie, con luchas de judíos y católicos y partos dobles; sus muertes por incineración, atropello, caída o enfermedad (el caso es que hubiera muerte cada semana), tras todo esto, van y nos traen a "Billy Joe y su mono". ¿Van de cachondeo?

Si la sobremesa del domingo es la hora de la tertulia familiar (que es lo que se creen, ya que a ver qué familia española se queda un domingo de agosto a ver la tele), pues que se dejen ya de series como estas, con tanto lavado lacrimógeno cerebral y tipos raros con animales por amuletos.

ES que, además, el tal Billy Joe lo tiene todo: es guapito, un tanto soso, intrépido, camionero, ligón, bueno, gracioso, simpático y amigo de los animales. Una mezcla entre "Tarzán", "Spiderman" y "Flash Gordon" pero sin "taparrabos", máscara ni coches atómicos, y con camión, inteligencia y su mono; que no se olvide nadie de su mono. Un bichito, gracioso para algunos, repugnante para otros, y que es su compañero de viaje, siempre perseguidos por un sheriff que le tiene manía al guapo joven. Y así nos van las sobremesas dominigueras, con persecuciones de camiones y coches diseñadas especialmente para el sheriff, que es muy malo, muy malo; pero también muy tonto, muy tonto y además de ser mucho más grande que Billy Joe no pudo con él, cuando el chico fue a buscar su mono secuestrado. Total, que esto tampoco hay quien lo aguante, y si es que habían de contar casos graciosos, con hombre audaz y bichito incluido, pues que hubieran pasado a la Primera "El increíble Hulk", que por lo menos es algo "verde", ¿no?

DESEOS DE VERANO, SUEÑOS E INVIERNO

ESTA noche, el Segundo Programa de TVE nos ofrecerá, dentro del espacio cinematográfico, "Largometraje", la película "Deseos de verano, sueños de invierno". Una producción norteamericana de 1973, producida por Jack Brodsky para la Columbia Pictures; guión de Stewart Stern; fotografía de Gerald Hirschfeld; música de Johnny Mandel; dirigida por Gilbert Cates; y protagonizada por Joanne Woodward, Martin Balsam, Sylvia Sydney, Dori Brenner, Win Forman, Tresa Hughes y Peter Marklin. Fue estrenada en nuestro país en 1975. Su duración es de 87 minutos.

JOANNE WOODWARD ES LA PROTAGONISTA DE LA PELICULA



Rita Waldem es una mujer madura, esposa de un oculista, de buena posición económica, madre de dos hijos ya mayores. Vive en Nueva York y siente que su vida está frustrada, ya que todo lo que soñó en su juventud se ha convertido en decepción. La muerte de su madre le lleva a su lugar de nacimiento y adolescencia, donde aumenta su alejamiento de su hijo, cuyo marido está todavía en la Universidad y es adicto a las drogas. Su hijo huyó de casa cuando ella descubrió sus tendencias homosexuales y ahora vive en Amsterdam con un hombre. Se siente así fracasada también como madre, lo que hace aumentar su crisis. El marido, con el que tampoco van demasiado bien las

cosas, inicia un largo viaje con la esperanza de encontrar una solución. El pasado sigue atormentando a Rita y al fin decide huir de su esposo.

Una buena película, hecha a base de extrañas anotaciones, lo que puede hacer de ella un producto un tanto complicado para las mentes más sencillas. Hay muchas situaciones humanas y bastante tiernas, que afectan a la vida psíquica de la protagonista, y que tienen validez en su origi-

nal y doliente psicología. Hay una cierta influencia freudiana en el tema, quizás demasiada literatura en el lenguaje, aunque las conversaciones no llegan a ser difíciles de seguir, ya que el fondo está claramente expresado. Es auténtico cine en muchas de sus secuencias por lo que tenemos que recomendarla a los verdaderos cinéfilos, que verán en la interpretación de la Woodward una de sus mejores creaciones a lo largo de su dilatada carrera; con un gran apoyo en Martin Balsam.

PROGRAMA PARA HOY

PRIMERA CADENA

MATINAL

11,45. CARTA DE AJUSTE. "Cuarteto núm. 3", de P. Antonio Soler.

12,00. HABLAMOS. Espacio informativo semanal dirigido a los sordo-mudos.

12,30. EL DIA DEL SEÑOR. Santa Misa desde los estudios de Prado del Rey.

13,30. GENTE JOVEN. Espacio concurso para artistas noveles.

SOBREMESA

14,30. INFORMATIVO. Incluye "Siete días", con resumen semanal y "Noticias".

15,30. LAS AVENTURAS DE TOM SAWYER. "A vista de pájaro".

16,55. DOCUMENTAL. "Los especialistas" (III). Presentado por Rock Hudson.

18,00. EXTERIOR DIA. Espacio musical, desde la localidad de S'Agaró, Gerona con las actuaciones de Radio Topolino, Marina Rossell, Manolo Sanlúcar y Janet.

18,35. NOMBRES DE AYER Y DE HOY. Luis García Ochoa. Perfil humano y artístico de este pintor vasco nacido en 1920.

19,00. LA DANZA. "Ba-

TARDE

21,00. NOTICIAS. Resumen de las noticias del día de hoy.

21,15. TERTULIA CON Fernando Fernán Gómez charla en su "estudio-apartamento", con sus invitados, personajes de actualidad, más o menos.

22,05. REVISTA DE TOROS. Las primeras ferias del país, que se centran principalmente en nuestras costas.

22,30. FUTBOL. Final Trofeo de La Linea. Encuentro final al que habrán llegado los vencedores en los partidos de ayer. Como equipos españoles estaban el Real Madrid y el Sporting de Gijón; como extranjeros: Partizan de Belgrado y Leeds United.

0,20. DESPEDIDA Y CIERRE.

NOCHE

21,15. MEMORIAS DEL CINE ESPAÑOL. "El cine folklórico". Lola, Carmen, Paquita, etc.

22,15. LARGOMETRAJE. "Deseos de verano, sueños de invierno", de Gilbert Cates.

23,40. DESPEDIDA Y CIERRE

SEGUNDA CADENA

SOBREMESA

15,15. CARTA DE AJUSTE. "Obras para guitarra", de Emilio Pujol.

15,30. EL INCREIBLE HULK. "Difícil encuentro". David se estrella en un avión en el que también viaja Mc Gee, el periodista. Este último está herido y David le

presta ayuda, a pesar de que corre el peligro de que se descubra su doble identidad.

16,15. DIBUJOS ANIMADOS.

16,30. MAS ALLA. Los llamados "temas ocultos" por el profesor Jiménez del Oso y sus invitados al espacio.

17,00. LOU GRANT. "El ingreso de Rossi". Lou manda a Rossi a hacer un reportaje a un hospital psiquiátrico; pero el periodista ha decidido ingresar con nombre falso, con los problemas que eso le supondrá a la hora de irse.

17,50. FESTIVAL TV. "La tercera vida". Telefilm yugoslavo de corte futurista con guión de Vid Oecjak, que fue galardonado en la última edición del Premio

NOCHE

21,15. MEMORIAS DEL CINE ESPAÑOL. "El cine folklórico". Lola, Carmen, Paquita, etc.

22,15. LARGOMETRAJE. "Deseos de verano, sueños de invierno", de Gilbert Cates.

23,40. DESPEDIDA Y CIERRE

Aragón

DIARIO REGIONAL **expres**

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial 2 - ZARAGOZA • Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECTOR: Eduardo Fuembuena • Adjunto a la Dirección: José Antonio Fuembuena

DIRECCION REDACCION Y ADMINISTRACION: ● De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas

Teléfono 21 69 83 - Télex 58054

Teléfono 23 00 99

(Centralita con 3 líneas)

PORTUGAL: Balsemao pone su cargo a disposición del partido

LISBOA, 9 (Efe). El primer ministro de Portugal, Francisco Pinto Balsemao, puso ayer tarde a disposición de su partido el socialdemócrata su cargo gubernamental.

En una reunión del Consejo Nacional del partido mayoritario en la Asamblea portuguesa Balsemao ha dicho que, en las presentes circunstancias, "no existen condiciones" para que siga al frente del Gobierno.

El primer ministro se refería a las críticas de sus adversarios socialdemócratas que desde hace diez días están pidiendo abiertamente que renuncie a la presidencia del gabinete.

El Consejo Nacional -principal organismo del partido socialdemócrata- designó en diciembre pasado a Balsemao presidente del partido y primer ministro del Gobierno.

En ambos cargos sucedió a Francisco Sa Carneiro, muerto días antes en un accidente de aviación.

Balsemao, en la reunión a puerta cerrada ante los 74 miembros del consejo, ha advertido que solamente aceptará seguir desempeñando el cargo de primer ministro si los delegados le ratifican su confianza y arbitran medios para impedir que personalidades del partido critiquen abiertamente las acciones del Gobierno.

Elegidos el secretariado y el comité ejecutivo del PCE

MADRID, 9 (Efe).- El pleno del Comité Central del PCE, reunido desde ayer mañana en la sede central del partido, ha elegido el nuevo secretariado y el nuevo Comité Ejecutivo.

Los miembros del secretariado del Comité Central han sido reducidos a once (de trece, que había antes), seis de los cuales son miembros por primera vez. Los miembros elegidos son: Santiago Carrillo, Nicolás Sartorius, Jaime Ballesteros, Enrique Curiel, Anselmo Hoyos, Ignacio Latierra, Juan Francisco Pla, Adolfo Pinedo, Francisco Romero Marín, Simón Sánchez Montero y Leopoldo Alcaraz.

El Comité Ejecutivo ha sido, asimismo reducido a 24 miembros, de 45 que tenía antes de la celebración del X Congreso. Estos son los once miembros del secretariado más Felipe Alcaraz, Julián Ariza, Manolo Azcarate, Marcelino Camacho, Francisco Frutos, Ignacio Gallego, Diego Galán, José María González Jerez, Ángel Guerreiro, Antonio Gutiérrez Díaz, Gerardo Iglesias, Roberto Lertxundi y Jordi Solé Tura.

TERMINO LA REBELION EN BOLIVIA

«Sin vencidos ni vencedores», dice Natusch

LA PAZ, 9 (Efe).- Ha concluido en Santa Cruz la rebelión militar, después de cinco días de crisis institucional que puso a Bolivia al borde del enfrentamiento armado.

La noticia de la terminación del levantamiento militar la ha dado el general Alberto Natusch Busch, tres horas y media después de concluir la reunión celebrada en La Paz con la Junta de Comandantes.

"En La Paz se firmó un documento sin vencidos ni vencedores", afirmó al referirse al acuerdo suscrito con la Junta de Comandantes.

El general Natusch anunció que después de concluir el levantamiento militar se retirará a la vida civil, y añadió que espera que en las próximas horas la Junta de Comandantes publique el contenido del acuerdo.

PUNTOS DEL ACUERDO

El reconocimiento del mando de la Junta de Comandantes y la reunión de jefes de las grandes y pequeñas unidades de las Fuerzas Armadas son los puntos más

destacados del acuerdo firmado entre las partes militares que estuvieron en conflicto durante un periodo de cinco días.

Desde Santa Cruz, plaza rebelde, se dio a conocer el contenido de los cinco puntos del acuerdo, que son los siguientes:

El mando conjunto revolucionario reconoce a la Junta de Comandantes.

La Junta de Comandantes se compromete a levantar las medidas restrictivas contra los militares dados de baja, que pueden reincorporarse a sus mandos.

Se dejan sin efecto, las medidas contra los militares exiliados.

El mando conjunto revolucionario acepta la reunión de grandes y pequeñas unidades, en fecha no determinada.

Una vez firmado el acuerdo, las unidades movilizadas en Santa Cruz deben desmovilizarse.

El movimiento rebelde ha conseguido el alejamiento del general Luis García Meza de la Jefatura de la Junta de Comandantes y el establecimiento de un acuerdo básico para superar la crisis institucional.

Las fuerzas militares que

se alzaron en armas el pasado lunes en Santa Cruz han recibido el orden de replegarse y ponerse a las órdenes de sus mandos naturales.

La orden ha sido impartida por el general Alberto Natusch.

Disuelto el movimiento, las tropas acantonadas en Santa Cruz desde el lunes, han recibido el orden de retirarse y someterse a la disciplina castrense.

Natusch ha asegurado que existen plenas garantías para todos los bolivianos.

La Iglesia Católica, por iniciativa del nuncio apostólico, Alfio Rapizarda; del obispo auxiliar de La Paz, monseñor Genaro Prata, y del presidente de la Comisión Episcopal de Bolivia y obispo de Santa Cruz, monseñor Luis Rodríguez, ha venido intensificando desde el jueves sus esfuerzos para lograr el diálogo.

Al anunciar la disolución del movimiento rebelde, Natusch aseguró que se retirará a la vida privada, para no ser un factor de controversia.

LA IMAGEN DE LA IGLESIA SE FORTALECE

La Iglesia Católica, tras desempeñar una decisiva actividad para evitar un enfrentamiento militar, emergió ayer con un renovado prestigio que la sitúa en la posición de principal institución moral en Bolivia.

El éxito logrado por los obispos y el nuncio apostólico de Su Santidad, al conseguir que las partes en con-



Waldo Bernal.

flicto se sentaran en la mesa de negociaciones para buscar una salida pacífica al problema, devolvió a la Iglesia su sitio de privilegio como institución clave dentro de la sociedad boliviana, tradicionalmente católica.

La Iglesia, sus sacerdotes e incluso algunos de sus prelados, fueron duramente atacados y criticados en el último año por sectores intransigentes, que interpretaron la defensa de los derechos humanos, el apoyo a la democracia y la identificación con las aspiraciones de los pobres como una actitud política.

POLONIA: Maniobras soviéticas de intimidación

WASHINGTON, 9 (Efe).- La Unión Soviética comentó ayer viernes una "importante operación anfibia" como parte de las maniobras militares navales que está efectuando cerca de la frontera con Polonia.

Fuentes del Pentágono dijeron que las maniobras, en la costa de la Lituania soviética, a unos cien kilómetros del puerto polaco de Gdansk, se desarrollan lo suficientemente cerca de la frontera polaca como para ser consideradas "ejercicios de intimidación".

EL TIEMPO

Cielo nuboso con nieblas durante la mañana en el norte de Galicia y Cantábrico, con alguna precipitación débil en el Cantábrico. Intervalos nubosos en Canarias al norte de las Islas. Vientos moderados a fuertes del Noroeste. Nuboso por la tarde con algún fenómeno tormentoso en Duero, alto Ebro, sistemas Central e Ibérico. Parcialmente nuboso en Centro, norte de Aragón y Cataluña. Casi despejado en el resto de España. Temperaturas sin cambio. Vientos moderados del este en el Estrecho.

TENDENCIA PARA LOS DIAS 10 Y 11

Predominio del tiempo inestable en la mitad norte peninsular, con chubascos tormentosos dispersos, más frecuentes en las áreas montañosas. Nubosidad variable en las demás regiones.

TEMPERATURAS EXTREMAS:

Máxima: 35 grados en Ciudad Real
Mínima: 12 grados en Lugo.

Seguirá el calor

PREVISION PARA ARAGON

ZARAGOZA (ARAGON/expres). Durante las próximas 24 horas tendremos en nuestra región una nubosidad escasa. Lluvias locales y dispersas con riesgo de algún fenómeno tormentoso. Vientos del Cuarto Cuadrante. Temperaturas en ascenso.

DATOS CLIMATOLOGICOS

Presión atmosférica sobre el nivel del mar, 782,23 mm. Humedad relativa media, 65 por ciento. Vientos dominantes del Noroeste, máximo del mismo 43 kms. por hora a las 21 horas y 7 minutos. Sol: 8 horas.

TEMPERATURAS

Botánico: 27 y 17
Aeropuerto: 27 y 17
Monflorit: Mínima de 17
Calamocho: 24 y 13
Daroca: 24 y 16

El padre Arrupe sigue grave

ROMA, 9 (Efe). Según informaciones procedentes de la clínica "Salvator Mundi" el estado de salud del padre Arrupe es estacionario dentro de la gravedad característica de la trombosis cerebral.

Hay alguna preocupación al respecto, debido a las dificultades de alocución que, además de la parálisis parcial de la mano derecha, parece el superior general de los Jesuitas, que está sometido a un intenso tratamiento anticoagulante.

Los médicos del "Salvator Mundi" de todas formas, esperan hasta el lunes próximo para formular su diagnóstico que será objeto de un comunicado de la curia generalicia de la Compañía de Jesús.

NORMAL EVOLUCION POSTOPERATORIA DEL PAPA

ROMA, 9 (Efe).- El estado de salud postoperatorio del Papa Juan Pablo II evoluciona "normalmente" según el parte médico publicado hoy simultáneamente en el hospital "Gemelli" de Roma y en el Vaticano.

Sin embargo, no se ha tomado aún ninguna decisión sobre la fecha en que el Pontífice saldrá del hospital para iniciar su convelección definitiva en Castelgandolfo, la residencia papal de verano.

Esa prudencia, explicó a la Prensa el profesor Emilio Tresalti, director del "Gemelli" al comentar el parte médico, se debe a la ligera fiebre que tiene el Papa por las tardes, pero se sigue creyendo que el Pontífice podría estar en Castelgandolfo para el 15 de agosto.

Progresivamente, indicó por otra parte Tresalti, se va sustituyendo la alimentación artificial mediante suero intravenoso por alimentos líquidos por vía oral.

Las condiciones generales del paciente, según el parte médico de ayer "permanecen buenas" y "los exámenes clínicos y de laboratorio están dentro de límites normales". Además, el Papa se levanta de la cama varias horas al día.

Los riesgos de infección local postoperatoria, a los que habían aludido algunos, tras la intervención del miércóles, han desaparecido prácticamente, indicó finalmente el profesor Tresalti.